

Apostoles diz édo. Velad porq̄ no entreys en Marc. 26.
 tentaciõ. No dixo porque no seays tentados,
 mas (como dize la glosa) porq̄ no seays sobre
 pujados y en señoreados de la têtacion. Suelen Glo. inter
 alsi mesmo velar por la mesma causa y razõ (es-
 to es) por temor de algun temporal peligro los
 que estan en guerra, porque temen a sus cõtra-
 rios y capitales enemigos, o quãdo ay ladrones
 y salteadores de caminos, que roban y matan a
 los caminantes, por dõde cõ mucha sollicitud
 y cuydado suelen poner sus guardas, cintinelas
 y velas y velar, porque no seã presos de los cõ-
 trarios y muertos. Desta manera nos conuiene
 trabajar y velar cõ muy grã sollicitud y cuyda-
 do, porq̄ no seamos presos y muertos de nue-
 stros capitales enemigos los demonios. Cosa
 muy cierta es que los que estã en cõtinaua guer-
 ra y guerra mortal q̄ no se puedẽ ocupar mu-
 cho en dormir, ni darse al d̄ demasiado sueño, sino
 ocuparse en velar, y d̄ suelarse, no por sola vnã
 noche, ni por solo vn dia, sino por muy lar-
 gos dias y noches. El principe d̄ los Apostoles
 S. Pedro viendo y conosciẽdo lo antedicho, y
 quanra necesidad tẽgamos de mirar por noso-
 tros mesmos y velar dize. Hermanos sed ten-
 plados y sobrios y velad, porq̄ vuestro aduer-
 sario y enemigo capital el demonio anda cercã
 do, buscando a quien trague y mate. Vuose el
 Apostol S. Pedro cõ nosotros a la manera que
 se suelen

¶
 Que S. Pe-
 dro nos a-
 monesta
 que vele-
 mos.
 1. Pct. 5.

se suelen auer los buenos amigos quando uno
 ama a otro en el mundo, considera el daño que
 le puede venir, porque tiene enemigos capita-
 les que nunca cessan de ponelle assechanças.
 Suele como verdadero amigo auisalle del da-
 ño que le esta propinquo y cercano para que
 assi pueda guardarse de sus enemigos. Assi el
 apostol sant Pedro conosciendo que teniamos
 tres enemigos capitales, cõuiene saber, al mun-
 do, carne y demonio, y como siempre sin ces-
 sar engañan a muchos y los matan de muerte
 espiritual, amonesta que nos guardemos de su
 assechanças engañosas y cautelosas. Vsa sant
 Pedro en esto como el maestro de esgrima que
 enseña a su discipulo a esgrimir, que le enseña
 los tiros del espada, quando aya de echar capa,
 quando reues, y quando estocada, y como se
 aya de guardar, amparar y defender y escudar
 de los tiros y golpes de su contrario. Viene
 sant Pedro que la carne guerreá y pelea contra
 nosotros, con sus deleytes y delectaciones frías
 y torpes. El mundo que nos quiere abatir y de-
 rocar por cobdicia de las cosas temporales,
 el demonio con engaños, y vanidad de falsas
 honrras, caducas y transitorias, y muy presto
 perescederas, en sus palabras nos amonesta tres
 cosas con las quales podremos resistir a los ti-
 ros de la carne del mundo y del demonio. La
 carne (como esta dicho) pelea contra nosotros
 con des-

con desseos torpes y feas delectaciones de la sensualidad. Contra estas nos amonesta que tengamos templança, y seamos sobrios y templados. Los hombres que se arrojan sobre el manjar y los que están comiendo, suelen ser llamados glotonés, los quales muy facilmente caen en diuersas enfermedades. Así los hombres que se arrojan sobre la carnal delectación, torpeza de vicios y libras no castas y deshonestas, caen en diuersos peccados, por donde serán reuentados en el infierno. Mas los hombres sobrios y templados y abstinentes de los vicios son sanos y del vando y familia de Dios nuestro Señor. Natural cosa es que las plantas que rescriben y requieren gran nutrimento en la raíz, que lleuen muy poco fruto exterior, como parecen los nabos, cebollas y las otras cosas desta qualidad y manera. Así todos aquellos que son criados delicadamente en deleytes y placeres, y que todo lo ponen en el vientre, no prouechan en el fruto de las buenas obras, de donde S. Pablo dice. Nosotros que somos de la valia y vado de Dios, y de su familia, seamos templados. Y así véceremos a la carne. El mundo (como diximos) nos quiere abatir y derrocar por cobdicia de las cosas temporales, con su tener y aver y con sus riquezas. Contra esto nos amonesta el Apostol S. Pedro que estemos firmes diciendo. Estad fuertes y estables: esto es teniendo el

§ 7.

Que los glotonés y beuedores no dan fruto bueno alguno.

1. The. 5.

II. PARTE DEL ESPEJO

coraçon leuâtado y puesto arriba en el cielo y no abaxo en el suelo. Donde S. Gregorio dize.

Gre. ho. 31

6.8.

Que el mudo nos quiere derrocar y abatir.

Buscar y saber las cosas que estan sobre la tierra de coruedad, inclinacion y abatimiento de anima es: mas quâdo busca las cosas que son de arriba de leuantamiento y rectitud es del anima. Muchos porque solamente buscan las cosas que son de la tierra son abatidos y prostrados de pecho para tierra del mudo. Por esto dixo. Estad firmes y estables. El demonio pelea (como diximos) con falsas honrras y engañosas riquezas. Contra esto nos amonesta diziendo que seamos muy sagaces y astutos, y por esto dize (y dize bien). Velad, como si mas claramente dixera con sabiduria y discrecion pensad y considerad la falsedad y engaño de las hõrras mūdanas. Son las honrras mundanas como el abeja que tiene la muy dulce miel en la boca, y el aguijón y estímulo muy pungitiuo y lastimero en las espaldas. Así las honrras mundanas parecen traer consigo dulçura y suauidad, mas al fin de la muerte traen consigo el estímulo y aguijón muy pungitiuo y lastimero del infierno. Así lo sentia el sancto Iob, quando dixo. Los malos viuen sublimados, encumbrados y enfiagados, esto es, puestos en alto y muy sublimado grado de honrras, y passan sus dias en delicias, passatiempos, plazeres mundanos, y en punto descenden al infierno por donde

Iob. 21.

abon...
abon...
abon...
abon...
abon...

de conuiene (con mucha sollicitud y cuyda-
do) velar assi lo dize el Apostol sant Pablo es-
criuiendo a los Theffalonicenses. No durma-
mos en vicios y pecados, como otros muchos ^{1. Theff. 5.}
lo han hecho, sino velemos y seamos sobrios
y templados para guardarnos de las assechan-
gas de nuestro capital enemigo el demonio. Da
la razon porque con tanta sollicitud y cuyda-
do ayamos de velar, el Apostol sant Pedro aña-
diendo y diziendo, porque vuestro aduersario
el demonio anda cercando y buscando a quien
trague. En el tiempo de paz pueden los hom-
bres dormir quieta y seguraméte en sus camas,
ni tienen necesidad de traer armas, mas danse
a placeres y ocupanle en fiestas y regozijos,
mas quando estan en guerra, es necesario ve-
lar, y no dormir descuydadamente, ni osan
andar defarmados. Assi los hombres que tiené
paz con el demonio los pecadores que le firuen
en estado de pecado mortal, conforme a su
voluntad, y se ocupan en deleytes y placeres
mundanos, y se dan a torpeza de vicios y dis-
soluciones carnales y duermen en las hezes
de las inmundicias de los pecados, no tienen
necesidad de velar ni andar armados, por-
que nunca los contrasta, tienta, ni pertur-
ba. Mas el justo que esta en estado de gracia, y
se aparta del demonio y de su señorio, y firue a
Dios nuestro señor dexando la vida mala ante

II. PARTE DEL ESPEJO

passada, este tal cõuiene que ande aperebido, aparejado y armado contra el demonio, y que vele contra todas sus astucias y engaños y alianças. Donde el apõstol sanct. Pablo dize a cada vno de todos no totros. Tu vela y trabaja en todas las cosas por resistir al demonio, para que no seas del vécido y preso è algun vicio y pecado.

CAPITULO IX. QUE MANI

fiesta que hemos de velar porque ay ladrones espirituales y saltadores de caminos.

QUemos asi mesmo de velar porque ay saltadores de caminos y ladrones que roban y matan, por donde conuiene tener la barba sobre el ombro y velar. Estos ladrones y saltadores de caminos y cofanos de la mar (que auemos dicho) son la muerte, y muy espantoso y terrible dia del juyzio. La muerte todo lo roba y lleva consigo sin dexar cosa alguna, porque dado que vno sea muy rico y abastado, a la hora de la muerte no lleva de todas sus riquezas ni de todo quanto posee cosa alguna, salvo vna sola mortaja, vna vana rota y despedaçada. Esto es lo que el pheta y rey Dauid dize. El rico quando muere no llevara consigo todas sus cosas, ni dexara

Psal. 48.

dera con el su gloria. Aquella gloria de que se
 jaraua, aquella de que se gloriaua, aquella que
 publicaua, aquella que diuulgaua, tomando va
 su gloria de sus riquezas. Conuiene saber pues
 que assi es, velar y no dormir, y tener la barba
 libre el ombro, porque este ladron no nos to-
 me desarmados y desapercibidos de buenas o-
 bras y sanctas operaciones. El otro ladron es el
 muy espantoso y terrible dia del juyzio, del
 qual escriuiendo el Apostol S. Pablo a los The-
 salonicēces dize. El dia del señor (esto es el dia
 del juyzio, que es dicho dia del señor, porque
 entonces aparescera Christo nuestro redētor
 como señor, el qual en su primer aduenimien-
 to aparescio como siervo) vendra de noche assi
 como ladron. Dize esto, porque verna subita-
 mente sin estar los hombres apercebidos, pre-
 uenidos, ni aparejados por donde conuiene ve-
 lar (spiritualmente y nunca dormir en vicios y
 pecados. Esto es lo que Christo nuestro redem-
 ptor nos amonesta diziendo. Sean vuestros lo-
 mos ceñidos y tened candelas en vuestras ma-
 nos, y mirad y catad que seays como los hom-
 bres que estan esperando a su señor quando bol-
 uera de las bodas paraque quando viniere y lla-
 mare le puedan abrir muy prestamente y sin tar-
 dança alguna. Bienauenturados seran aquellos
 siervos que quando viniere su señor los ballare
 velando. Yo os digo de verdad que se ciñira y

9 r.
 Que la
 muerte y
 juyzio sō
 ladrones:

1. Thef. 5.

Luc. 113.

II. PARTE DEL ESPEJO

dara orden como se asienten y que passando
 les administrara májar muy suave d' gloria. To
 do esto q' aqui dize Christo nuestro redemptor
 lo dize para mostrar nos como auemos de ve
 lar y estar aparejados (no ambargare lo q' arri
 ba dixé acerca deste passo) lo quieró aqui decla
 rar cada vna destas cosas sobre si y en particu
 lar. Dize que tengamos ceñidos los lomos, y
 candelas encédidas en las manos. Dos maneras
 de lomos hallamos espiritualmente entédidos.
 Lomos del anima y lomos de la carne, y los
 unos y los otros hemos de tener ceñidos. Los lo
 mos del anima son la voluntad y el entédimien
 to de los quales proceden los malos deseos y
 malos pensamiéto. Los lomos de la carne son
 mineros de donde se engendran las codicias
 carnales, y las obras q' carescé de limpieza. Los
 vnos y los otros deue ser apartados, restreñi
 dos y bié ceñidos (esto es) reprimido sy aparta
 dos d' los pēsamientos malos y obras descoueni
 tes. La cinta para los primeros es la contēplació
 muy continua de la ley del señor, la qual se ha
 ze por estudio de la sagrada escriptura. Donde
 sanct Hieronymo escriuiendo al Rustico mon
 je le dize. Ama la lición de las sagradas escri
 pturas y no amaras los torpes vicios de la car
 ne. La cinta de los segundos es la justicia, y esta
 se causa por el rigor y esperança de la discipli
 na. Por la primera cinta se reprime y ataja en el

Hiero. ad
 Rusticū.
 3
 Quales
 son las cin
 tas q' el pi
 ritualmen
 te ciñen
 los lomos

coraçon el fluxo de los pensamientos del mundo y de los defectos que son sin prouecho. Por la següda se restriñe y quita el fluxo de las cobdicias feas de la sensualidad que tienen fundamento y origen en la carne. Las candelas encendidas, son las doctrinas resplandescientes, y los buenos exemplos que han nascimiento y origen de la charidad, las cuales han de andar siempre en nuestras manos para ponellos por obra. Esté pues que assi es en nuestras manos candelas por claridad de buenas palabras y obras, sea ardiétes, por feruor de charidad eterna, y sean resplandescientes por resplandor de vida santa, Donde S. Gregorio dize. Entonces ceñimos nuestros lomos quando nos ponemos en estrecho y no damos lugar a la codicia de los deleites carnales por la virtud de la continencia, y entóces tenemos candelas en las manos encendidas, quando mostramos a nuestros hermanos por buenas obras exépllos de luz. Quando el señor manda que tégamos ceñidos los lomos, No da a entender otra cosa en esta moral figura, sino que lancemos muy lexos de nosotros los malos deseos y las malas obras. Y quando manda que ardan nuestras candelas, danos a entender que amemos las virtudes, y que las pongamos por obra. Pues ceñete primero los lomos y entonces enciende la candela. Apartate una vez del mal, y pon luego por obra el bién.

Gre. ho.
13. sup Lu.

§. 4.

Quando se
dica que
tenemos
los lomos
ceñidos.

II PARTE DEL ESPEJO

Aug. de Cessa primero de toda puerilidad y ocupate
 ver. do. sin tardança en hazer bien. Donde sanct Augu-
 §. 5. stin dize. Nunca Dios nuestro señor nos da sus
 Que dios bienes hasta que primero quita nuestros males
 nuestro se y no crescen mas sus dones de quanto se am-
 hor nunca gan nuestros defectos y nunca aquellos se aca-
 nos da sus brian, hasta que estos fenezcan. Dixo mas nue-
 bienes ha sta q qui- stro señor. Mirad y catad que seays como los
 ta q qui- stros ma- hombres que estan esperando a su señor quan-
 les do boluera de las bodas, para que quando viene
 Gre. ho. 13 re, le pueden prestamente abrir. Sobre lo qual
 dize sanct Gregorio. A bodas fue por cierto el
 señor quando resuscito de los muertos y subio
 a los cielos, y unto assi mesmo como nuevo
 hombre la soberana multitud de los Angeles,
 y son assi mesmo bodas de ineffable gozo pla-
 zer y alegria en el cielo de sacrosancta y union de
 la deydad con la naturaleza humana. Entonces
 se ha de entender que boluera quando en el dia
 del iuyzio, o en el articulo de la muerte nos bi-
 ziere manifestacion de su cara. Assi que enton-
 ces viene quando se acerca el iuyzio.

CAP. X. QUANDO DIOS NUESTRO SEÑOR LLAMA, Y COMO LLAMA EN MUCHAS Y DIUERSAS MANERAS.



Entonces llama Dios nuestro señor quando por la flaqueza y passiones de diuersas enfermedades se nos va acer-
 cando

quando la muerte, y con toda presteza le abrimos, si con todo amor le recebimos. Aquel no quiere abrir al juez que llama que ha miedo de salir del cuerpo y teme y tembla de ver por juez al qual sabe y se acuerda que menosprecio con sus malas obras, mas el que esta seguro de su esperanza y de sus obras, en la hora que el juez llama, luego le abre y con verdadera alegria le espera y recibe, y aun quando conoce que se le va acercando el tiempo de la muerte, luego le comienza a gozar por la gloria de la resurreccion. Si queremos aplicar moralmente como llama Dios nuestro señor al pecador, no sera sin gran congruencia. Entóces llama Dios al coraçon del pecador quando lo inclina a mejor proposito, al qual abre esse mesmo peccador muy presto quando da consentimiento a las sanctas inspiraciones con que lo llama y inclina, y quando el consentimiento de la voluntad se pone por obra, y al tal fieruo como este da nuestro Dios gracia en la vida presente y gloria en el siglo aduenidero. En muchas y diuersas maneras llama Dios nuestro señor a las puertas de los coraçones, porque fino le abrieren por vna via y por vna manera, le abran alomenos por otra. Lo primero por las palabras de los doctores y predicadores. Lo segundo por el exemplo de los buenos, porque la vida y santo exemplo de los buenos, no es sino vna boz

§. 1.
Quando llamados nuestro señor.

§. 2.
Como en muchas y diuersas maneras llamados nuestro señor.

II. PARTE DEL ESPEJO

y clamor con q̄ llama Dios nuestro señor. Lo
 tercero por la liberalidad y abũdante copia de
 las mercedes y beneficios q̄ da a cada vno de
 los mortales. Lo quarto por los aqotes y tribu-
 laciones cõ q̄ castiga y atribula. Lo quinto por
 el prometimiento q̄ haze de sus muy crescidos
 y grandes galardones. Lo sexto por las amena-
 zas de los tormentos perdurables y en eterno
 duraderos del infierno. Lo septimo por las pas-
 siones q̄ el padescio, y por los otros tormentos
 y martyrios de los sanctos. A estos llamami-
 tos de Dios nuestro señor rey celestial ay algu-
 nos q̄ no quierẽ respõder. Estos son aquellos q̄
 tienẽ rãta dureza q̄ en ninguna manera pueden
 eblãdescer sus coraçones, por predicaciõ algu-
 na ni por beneficios que recibẽ. Ay otros que
 responden cõ humildad, mas despues que han
 respondido, luego lo expelen y despiden de sus
 animas. Estos son los que con humildad con-
 fiessan que son pecadores, mas aun no tienen
 proposito de dexar los pecados y vida mala an-
 te passada. Son otros que le abren, mas no per-
 miten que permanezca con ellos por largo
 tiempo. Estos son los que en alguna manera se
 enmiendan y en otra no, como son los que no
 quieren ya dar mas a logro ni quieren rece-
 bir lo ageno, mas no quieren restituyr las co-
 sas mal ganadas de los tiempos passados y que
 antes injustamente adquirieron. Ay otros que

§ 3.
 Que a los
 llamamie
 tos d̄ dios
 nuestro se
 ñor respõ
 de en di-
 uerlas ma-
 neras.

le abren

Je abren y le reciben, mas al cabo lo desechan
 como a pobre, y menospreciado por otros
 huéspedes que sobreuienen, o porque la casa
 estava llena de mercaderias y no halla donde
 recline su cabeza. Estos son los que en vna ho-
 ra se arrepienten y enmiendan, mas luego se tor-
 nan al pecado. Y tales como estos son los que
 quando vienen algunos huéspedes nuevos, des-
 piden luego a los pobres que auian recebido.
 Estos huéspedes que sobreuienan, son las dele-
 ctaciones de la carne y del mundo. Y las merca-
 derias destos son las ocupaciones demasias
 que ensangostan la libertad del coraçon, y ama-
 ran las influencias que obra en ellos el espíritu
 sancto, mas como el comun refran dize cosa es
 mas torpe echar de casa al huésped recebido,
 que no dexar de recibir al que d' nuevo viene.
 ay otros que reciben al señor quando llama y
 no echan fuera a los otros huéspedes, aunque
 aparejé al mesmo redemptor a posentamiento
 muy deleytable, de manera que de ninguno
 sea molestad, y ellos consiguen por el tal hues-
 ped muchos bienes. Estos son los que comien-
 çan los bienes y perseueran en ellos hasta la
 fin, y acerca destos haze el señor su manida y
 morada, y a estos ama mucho. Dixo mas
 Christo nuestro redemptor. Bienauenturados
 seran aquellos siervos que quando viniere el se-
 ñor los hallare velando. Como si dixera

Bienauen-

S. 4.
 Como se
 entiende

II PARTE DEL ESPEJO

ser bien- B enauenturados son de cierta esperanza ene-
 aventura ita vida y de bienauenturança essencial y verda-
 des los q̄ dera en la otra, si quando viniere su señor en la
 velan muerte dellos, o en la postrimera examinació
 del juyzio, los hallare velando y no dormiénd
 en estado de culpa mortal. Sobre lo qual dize
 Gre hor S. Gregorio. Aquel vela, que tiene abiertos los
 melia 3 ojos del coraçon en la verdadera lúbre. Aquel
 super Lu vela, que guarda y pone por obra todo lo que
 cam. cree. Aquel vela, que despide de sí las tinieblas
 de su cuerpo, y no menos la escuridad de todas
 sus negligencias. Ya que auemos visto como a-
 uemos de velar y responder a los llamamientos
 del señor, veamos agora que es lo que Christo
 nuestro redemptor hara con los sieruos que ve-
 lan? A esto se responde lo que adelante se siguió
 en el sagrado euangelio que se ciñira y dara or-
 den como se assienten. Por este ciñimiento, se
 entiende que se aparejara para darles la remu-
 neración que merecieron, y por el assentamie-
 to se entiende que les dara recreacion y hol-
 gança en el descáso de la gloria, y que hara que
 coman sobre su mesa en su reyno y que pallen
 do, esto es, tornando del juyzio al cielo les ad-
 ministrara manjar de gloria. Esto dize porque
 con la claridad inmensa de su humanidad y có-
 la contemplacion de su deydad los artara, ca-
 al que auemos de ver en el juyzio muy respalan-
 descíete en su humanidad, tambien los buenos
 le ve

Gre hor
melia 3
super Lu
cam.

55.
Dela mer
ced q̄ dios
dara a los
q̄ velan.

Como se
conuenia

Bienaventurados

le veremos entonces, y despues del juyzio en su diuinidad, y alli administrara a todos los buenos la leche del acatamiento de su corporal hermosura, y el vino de su diuina presencia y el manna dulcissimo de su clara contemplaciõ que es de tan excelente labor que no puede en esta vida ser experimentado de coraçon humano. De donde sant Dionisio dize. Este assentamiento dezimos que es la holgança que resciben de muchos trabajos en la gloria y la donacion que alli se les da de todos lõs bienes y solo esto es lo que significa esto que el euangelio dize, que Iesus los hara assentar dandoles perdurable holgança y destruyendoles multitud de soberanos bienes. Pues que assi es de uemos con mucha sollicitud y cuydad o velar, esto nos mando Christo nuestro redemptor diziendo. velad porque no sabeys el dia ni la hora. De la muerte se ha de entender. De donde sant Grego no dize. Siempre de uemos cõtemplar y tener delante nuestros ojos aquella hora de nuestra vltima partida, y siẽpre de uemos pensar esta amonellaciõ q̄ nos haze nuestro redẽpto quãdo dize. Velad porque no sabeys el dia ni la hora.

Dionys^o
d' ecclesi.
hierar.

§ 6.

Que se en
tendẽ por
el assenta
miento q̄
sera dado
a los que
velan.

Gre ho.
melia 12.
sup Mat.

CAPITULO XI. EN EL QVAL

le manifiesta como algunos velan por
el dolor de la afficiõ corporal
que sienten.

Suelen

II. PARTE DEL ESPEJO



Velen assi mesmo velar algunos, no por esperança de cōseguir alguna ganancia tēporal, ni de algū peligro que escape o temē, sino por el dolor de alguna aflicciō corporal que padescen. Vemos por experiecia que los enfermos, ora sea la enfermedad de cálcturas, o de dolor de costado, o de dolor de hizada, o de cabeza que no puedē dormir, sino aflagirse y llorar por el gran dolor que sienten y ellos dizen que duerman y descansen vn poco dizen que no pueden, antes se quexan y estan siempre velando y por mejor dezir desuelados. Assi nosotros deuenos velar por el muy intēso dolor de cōtriciō de los pecados passados, y de la tribulacion de los tormentos del infierno, si de vn pequeño dolor de vna espina, o de vna pulga, no puede vno dormir, como el anima, estando mortalmente herida y llagada en la cabeza con la herida mortal de la soberuia, en el coraçon con la herida de la auaricia; en los ojos con la luxuria, en la garganta con la gula, en el rostro con la pestilēcial inuidia, &c. como podra dormir? De donde auemos de velar, sospirar, y gemir, y llorar a la manera de enfermos. Entonces cada vno de los que assi velā de dolor de la contricion de los pecados y de la vida mala antepassada podra muy bien dezir con David. A la boz de mi gemido se llego mi boca a mi carne. Soy hecho semejante al peli-

S. I.
Que he-
mos deve-
lar por do-
lor de cō-
triciō, &c

Psal. 101.

tano de la soledad y soy hecho como la lechu
 ga en el domicilio, vele y soy hecho como el
 paxaro solitario en la cúbre del tejado. De ca-
 da dia me exprobauá y reprehendiá mis enemi-
 gos y los q̄ me alabauá jurauá contra mi. Por q̄
 comia ceniza assi como pan y mi beuer lo mez-
 claua cō lloró. Muchas cosas dize aqui el psal-
 mista, las quales con razon auemos de decla-
 rar y sacar a luz. Dize lo primero a la boz de mi
 gemido se llego mi boca a mi carne. Quando
 el hóbre esta en plazer, gozo y alegria y ferye,
 la carne se dilata y ensancha, mas quando esta
 en angustia, tristeza y lloro, la carne se restriñe
 y encoge. Por dōde añadió y dixo. Soy hec-
 ho semejante al pelicano de la soledad. El Pelica-
 no quando ve y conofce que sus hijos estan
 empõñados de la serpiente y muertos cono-
 sce naturalmente que nõ pueden viuir sin der-
 ramamiento de su propria sangre, y entonces
 llagase en su pecho y derrama su sangre calien-
 te sobre ellos y luego viuẽ segun dize la glosa.
 Assi es de nuestras obras empõñadas de la ser-
 piente infernal que son hechas mortificadas,
 mas son viuificadas por la penitencia mediante
 la gracia dada por la passion de Christo nue-
 stro redẽptor, y por el derramamiẽto de su san-
 tissima sangre. Dixo mas Dauid. Soy hecho
 como la lechuça, la qual esta ascondida sin ser
 sentida. Assi el penitente se deue ascõder y orar

secreta

§. 2.
 De mu-
 chas cosas
 ca exẽplo
 de Dauid
 ha de ha-
 zer el pe-
 nitente.

Glo. crũ.

II. PARTE DEL ESPÉJO

Math. 6. secreta y apartadamente segun lo dize Christo nuestro redemptor. Tu quando orares entra en tu cubiculo, y cerrada la puerta ora a tu padre celestial el qual ve en ascondido y te dara lo que demandares. Dixo mas David. Vele y foy hecho como paxaro solitario. El paxaro andando saltando de vn lugar para otro. Assi el pecador deve saltar y discurrir de vn pecado en otro, de la soberuia a la luxuria, y de la luxuria a la yra, y de la yra a la gula, &c. Llorando, gemiendo y doliéndose mucho. El que esta preso en la cárcel por grandes crimines y excessos que hizo no puede dormir, no sosiega, no reposa, mansita con sobresalto y velando, aguardando quando le han de sacar a justiciar y executar la sentencia, y esta diciendo: Mezquino que soy de mi, donde yre? Assi nosotros deucemos velar por esta causa y razon porque cosa muy arriaguada y cierta es que todos somos muy culpados y llenos de muy grandes culpas y pecados, y el processo esta ya concluso, y la sentencia dada de Dios nuestro señor por boca de Ezechiel que dize. El anima que pecare morira. El hijo no lleuara la iniquidad y maldad del padre, ni el padre del hijo. La justicia del justo sera sobre el, y la impiedad, culpa y pecado del impio y malo sera sobre el para su condenacion y damnacion. Nuestro espíritu y nuestra anima esta presa y detenida en la cárcel

S. 3.
Como he
mos de di
scurrir de
vn pecado
en otro.

Ezech. 18.

de este cuerpo, cárcel de mal olor, y llena de inmundicias y esta aguardando al juez y su sentencia, cosa de gran admiracion es, y de no menor marauilla, como podemos dormir ni reposar estando en pecados. Mas como dize el Ecclesiastes . Porque no luego se da la sentencia contra los malos, los hijos de los hombres sin ningun temor, cometen tantos y tan descomunales vicios y pecados. De donde siempre auia mos de pensar, como haremos penitencia de nuestras culpas y pecados y assi velar sobre nuestravida, velar sobre nuestra consciencia, velar sobre nuestra anima. Deuemos assi mesmo arrancar de nuestra anima los vicios y pecados, y plantar las virtudes. Arrancar y estirpar la soberuia y plantar la humildad . Arrancar y destruir la avaricia, y plantar la liberalidad y misericordia. Arrancar la luxuria, y plantar la limpieza y castidad. Arrancar la imbidia, y plantar el amor y charidad, y finalmēte arrancar, destruir y estirpar los vicios y pecados de l anima, y plantar muy abundantes virtudes. Lo que aqui escriui, y lo que aqui digo a todos lo digo, velad. Velad los grandes y los pequeños. Velen los ricos y los pobres . Velen los señores y vassallos, los perlados y subditos, los pecadores y los justos, porque assi lo manda el Apostol diziendo. Velad justos y no querays pecar. Esta con verdad es buena manera de velar, nunca pecar, por

Ecclef. 8.

S. 4.

De dōde viene q̄af si se d̄mā dan los hōbres a pecar.

1. Cor. 5.

II. PARTE DEL ESPEJO

que a la tal vela y vigilia corresponde gracia y premio grande de retribució eterna de gloria.

CAP. XII. QUE MANIFIESTA

como los perlados y muy mas y cō mas justa causa y razon y con mayor sollicitud deuen velar.

Sta todos es mādado velar muy mas a los perlados d̄ la yglesia y pastores d̄ las animas, porq̄ tienē figura de aquel gr̄ pastor y patriarcha iacob q̄ para guarda de su grey y ganado velaua y se desuelaua, como el mesmo lo publica diziendo. Andaua abrasado cō la helada, y de noche y de dia estaua en vela, y se apartaua el fueño de mis ojos, asfi a los pastores de las animas a quiē es comerida y encomēdada la grey dñi cal deue velar. Y sepá q̄ no les es dado el cargo y cura d̄ la grey ni encomēdadas las animas, para mas dormir sino para mas velar, no para mas se descuydar, sino para tener mayor sollicitud y cuydado d̄ las animas. Deue asfi mesmo saber y cōsiderar el perlado y pastor d̄ la yglesia, q̄ si no tuuiera anima q̄ nūca le encomēdara animas. Quiero dezir. Que si no tuuiera anima cō q̄ pagat (si por su descuydo no velar alguna anima se perdiera). que nūca le encomendaran animas. Deuen los verdaderos Perlados y pastores de la yglesia ser semejantes a aquellos sanctos pastores de los quales sant Lucas (despues que auia antedicho y

Gene. 31.

S. I.
Como los
perlados
y pastores
de la ygle
sia h̄ d̄ ser
como aq̄-
ellos de los

decla-

declarado la marauillosa natiuidad de Christo
 nuestro redemptor) dize. Estauan vnos pasto-
 res en aquella mesma region, velando y guar-
 dando las vigilijs de la noche sobre su ganado.
 Esta autoridad comprehende en si quales de-
 uen ser los pastores de la yglesia por donde rue-
 go se note su exposicion y declaracion. Ponien-
 se aqui las condiciones del buen pastor de la y-
 glesia. La primera condicion es que ha de pro-
 ueer a sus subditos. Lo qual se denota en aque-
 lla palabra que dize, pastores. Y pastor se dize
 porque apasciéta su grey y ganado. Porque los
 pastores de la yglesia deue apascetar a sus sub-
 ditos de tres maneras de pasto, de pasto de la
 palabra y doctrina, de pasto de buen exemplo
 de sancta vida, y si fuere menester de la tēporal
 substancia proueyēdo a los pobres y necessita-
 dos. Esto dio a entēder Christo nuestro redem-
 ptor quando al principe de los pastores S. Pe-
 dro le dixo tres vezes. Apasciéta mi grey y ga-
 nado mis ouejas. Sobre lo qual dize la glosa.
 El perlado de la yglesia deue informar a los
 creyentes con palabras santas y doctrinas salu-
 dables, confortarlos con exēplo loable de san-
 ctidad de vida y si fuere necessario sustentellos
 con ayuda y socorro de tēporal substancia.
 Mas no se deue passar sin consideracion como
 a la tercera vez que fue dicho a sant Pedro, apa-
 sciéta mis ouejas se entristscero: para dar a

quales di-
 ze S. Lu-
 cas
 Luc. 2.

Glo. ordi.

S. 2.

Que con
 tres mane-
 ras de pa-
 sto hande
 apascetar
 a sus sub-
 ditos.

II. PARTE DEL ESPEJO

entender con verdad que el dia de oy algunos perlados de la yglesia, se turbarian y entristescerian, si no ouiesfen de proueer a sus subditos de la temporal substancia. Porque como dara lo proprio suyo a aquel que tiene de costumbre robar lo ageno? Deuen considerar los pastores y perlados de la yglesia, que les es prohibido y mandado lo contrario desto en los sacros canones donde esta escripto y mandado. A ninguno de los Obispos sea licito del pueblo o del clerigo que esta a el subdito y subiecto, ni de los lugares pios, demandar ni tomar cosa alguna allende de su estado y retribucion que tiene. Siguese adelante. Las ouejas que estan encomendadas, sean apascetadas y proueydas en sus necesidades y sustentadas, &c. Mas a esto por ventura responderan ellos, que este mandamiento y decreto por la comun costumbre esta derogado. De lo qual no pequenamente nos dueve mos doler, q si esta derogado, q esta mal y peruersamente derogado. El dia de oy muchos de los perlados son dichos pastores, no porq apascientan la grey don inical, sino porque pascen a los subditos, assi como la oueja pasce la yerua, que la pasce y roe hasta la rayz y la traga y consume, assi ellos los bienes de sus subditos los pascen, roen, comen, y consumen: mas son dichos pastores, no actiua sino pasiuamente, porque dexando de apascentar a los otros apascientan

16. q. 1.
nullus.

acientan a si mismos con mundanos deleytes y torpes vicios, a los quales amenaza el señor por boca de Ezechiel diziendo. Ay de los pastores de Israel que apascientan a si mismos. Y siguese adelante. Mas a mi grey no la apascientauades. Lo segundo que deuen hazer los buenos perlados a exemplo de aquellos sanctos pastores es, estar con su grey y ganado viendo y visitando personalmente, porque aquellos pastores dixo la autoridad ante alegada, que estauan en aquella mesma region dõde estauan las ouejas. Que el perlado y el que ha de tener cura de animas aya de estar con ellas esta mãdado en los sacros canones donde dizen. Como la yglesia, o el eclesiastico beneficio se aya de cometer y encomendar. Tal persona sea buscada que resida en el lugar y que por si mesma pueda y deua exercitar y executar la guarda y cura della, y si otra cosa fuere hecha; y el que lo rescibe contra los sacros canones, pierde lo que rescibe, y el que lo dio, sea priuado de poder dar otra cosa alguna. De aqui es que el señor se queixa de los Perlados que no residen ni estan con su grey y ganado diziendo. O pastor y ydolo que desamparas la grey y ganado. Los Perlados que desamparan su grey, ganado y yglesia son comparados al auelstruz. Desta auel escriuen los naturales philosophos que tiene esta propiedad, que pone sus hueuos y los dexa en el poluo y arena

Ezec. 34.

§. 3.

Que los perlados han de estar cõsus ouejas.

Extra de clericis nõ reci. null^o

Zacha 11.

§. 4.

Que algunos perla

II PARTE DEL ESPEJO

dos, son y arena olvidados para ser hollados, aco-
 como aue ceados y quebrantados de las bestias del cam-
 struz. po como si no fuesen suyos. La razón que le
 da de la causa de su olvido es, porque el aue-
 struz es de tal naturaleza y tan calido que tra-
 gando el hierro lo deslute y consume en su pa-
 po, y como los huevos no tengan cosa alguna
 de hierro ni de azero, ni muy menos de metal
 no cura dellos, por cuya causa los olvida, por-
 que si pudiese sacar de alli hierro, azero, o otro
 metal, nunca los olvidaria. Assi ay algunos pa-
 storen no buenos y perlados ecclesiasticos, de
 los quales dize Job que fue compañero de los
 dragones y auestruzes. Todo el tiempo que tie-
 nen alguna cosa que tomar y que llevar de los
 subditos estan conjunctos con ellos hasta no
 les dexar cosa alguna ni aũ cera en la oreja. Mas
 despues viendo que no ay hierro, ni azero, oro
 ni plata, ni otra alguna moneda, luego los des-
 amparan. Quiero dezir, que quando no ay of-
 frendas, diezmos, ni primicias, ni cotidianas di-
 stribuciones ni rentas, olvidan sus yglecias,
 grey y ganado, no curando de las animas de
 sus subditos, no considerando que han de dar
 muy estrecha cuẽta a Dios nuestro señor d'ellas.
 Y como otro auestruz que desampara sus hue-
 uos para ser acoceados, assi de la mesma mane-
 ra aunque sus subditos sean acoceados y que-
 brantados con vicios y pecados y detenidas

Iob. 10.

sus animas en el polvo de la auaricia, y lodo de
 la luxuria, passan por ello echando a las espal-
 das con continuo oluido: de los quales dize S.
 Augustin si la oueja anda descaminada y des-
 carriada, no es dellos reuocada y trayda al cor-
 ral. Si esta enferma no es curada ni sanada, Si es
 vulnerada, llagada y maltratada, no lloran ni
 se compadescen della. Cosa es mucho de doler
 y mas para llorar que para escreuir, que tiene
 noticia y sabe el Obispo quantos cuentos y
 quantos mil ducados, y quantos millares de
 marauedis renta su Obispado, el Archediano
 su Arcedianazgo, y el cura su beneficio curado,
 y no saben ni tienen noticia, quantas ouejas (di-
 go quantas animas) estan debaxo de su guarda,
 gouernacion y a ellos encomédadas, de las qua-
 les han de dar muy estrecha cuéla, porque son
 muy solicitos en los bienes temporales y negli-
 gentes en los espirituales que pertenescen al
 bien de las animas de sus ouejas.

August.
 super Ios
 an.

S. S.
 Que mu-
 chos per-
 lados abe
 quantos
 marauedis
 renta su
 obispado,
 y no quã-
 tas ani-
 mas tienē
 a cargo.

CAPITULO XIII. EN QUE SE
 condena la negligencia del perlado, y
 de otras algunas cosas que
 ha de tener.

Esta maldita negligencia en los pasto-
 res y perlados de la yglesia es muy có-
 denada porq̄ por ella se pierden mu-
 chas animas y los lobos infernales hazen muy

II. PARTE DEL ESPEJO

gran estrago en ellas. Para venir en conocimiento desto porne aqui vn muy notable exemplo que pone vn famoso doctor y bien antiguo, passo desta manera. Aua vn predicador de predicar en vn synodo donde se juntaua gran multitud de clerigos, muy gran cleresia, y como el estuuiesse muy pensatiuo y con no menor congoxa y pena, porque no sabia que les pudiesse predicar que fuesse prouechoso para sus consciencias, y saludable para sus animas, estando assi perplexo que no sabia que hazer, vna noche vino a el el demonio forçado y compelido de Dios nuestro señor y hablando con el dixo le. Que estas pensatiuo y congoxoso y muy puesto en angustia pensando que predicaras a tus clerigos mañana? Yo te dare que les digas y prediques; dicho esto, diole vna cedula escrita en pergamino cuya escriptura y sentēcia dezia. Los principes de las tinieblas, a los sacerdotes de dios muy alto, salud y paz. Muchas gracias os damos que por vuestra mucha negligencia, y nuestra mucha diligencia, quasi todo el mundo a vosotros encomendado no se escapa de vuestras manos juntamente con los perlados. Y añadio mas el demonio y dixo. Esto te he dicho contra mi voluntad forçado y cōstreñido por mandamiento de Dios, por esto guardate no prediques otra cosa alguna. Al qual respondió el predicador diziendo no me creera

Jacobus de
Lansana.

§ 1.
En que se
pone vn
exemplo
muy espā
roso para
los perla
dos.

los clérigos. Luego el demonio llegando a él puso una gran manzila en su rostro que le afectó mucho y ennegreció su cara, como el fuego se ante muy blanco y díxole. No te será quitada esta manzila, hasta que mañana prediques lo que te he dicho y dado que ayas de decir y predicar. Congregado el sínodo donde auia muchos perlados y otros muchos ecclesiasticos oyendo el sermón del predicador, y vista la señal de la mázila no acostumbrada en su rostro puesta para en prucua de la verdad y creencia de su sermón, muchos dellos dexaron sus diocesis conuertiendo se a Dios nuestro señor desamparando sus beneficios y rentas ecclesiasticas, y otros to mãdo nueuo cuydado de su grey y ganado trabajauan por llevar las animas al pasto del cielo, yendo ellos delante por sanctidad de vida, loables costumbres, buenos y sanctos exemplos. Luego segun esto que auemos dicho los perlados deuen estar conjunctos con su grey, esto es, con las animas que tienen a cargo. Lo tercero q̄ aquella auctoridad dize que deuen hazer los pastores Ecclesiasticos, es guardar su grey y ganado, porque dize que estauan guardado. Diferencia ay entre esta palabra, guarda y esta guardando, como entre esta doctor y enseñador, o enseñante. Porque doctor es dicho aquel que tiene el officio de enseñar, ora coma, ora beua, ora duerma, ora vele. Mas

5.2.
Como los
perlados
no solo
han de ser
guardas
mas q̄ há
de guardar.

II. PARTE DEL ESPEJO

enseñante o enseñador es dicho aquel q̄ aualmente enseña y se ocupa en la doctrina, y en enseñar a los discipulos, assi ay diferencia entre esta palabra guarda y esta guardante o custodiente. Porq̄ custodiente es dicho aquel que aualmente entiēde en la guarda de la greyy ganado en la yglesia de Dios nuestro señor ay muchos perlados y muchos q̄ quieren ser guardas, esto es, tener el estado y officio, y llevar las rentas y reditos Ecclesiasticos, como son los Obispos, Deanes, y Arcedianos, curas y beneficiados, &c. mas no quierē guardar. De los quales dize Baruch, propheta. Espátajo en el cogobral que ninguna cosa guarda, assi son sus dioses, esto es sus perlados, q̄ en la sagrada escriptura son dichos dioses. De notar es que luego que es puesto el espátajo en algun huerto o jardín, espantanse las aues y no osan llegar a el, mas despues poco a poco, viendo que no ay en el sentimiento ni mouimiento alguno, no le tienen en nada, y assi se llegan a el y en tanto grado que se assientan sobre su cabeza echádo su estiércol y inmundicias sobre su rostro y destruyen todo el jardin y huerto. Assi espiritualmente luego que es puesto algun perlado en algun jardin de alguna yglesia, algun Obispo, algun cura, algun abad, o algun rector ecclesiastico, los subditos no osan hazer cosa mala ni sea espantanse, mas despues andando el

Baruc 10

§ 3.

Que algunos perlados son como espátajo de huera.

tiempo

tiempo poco a poco, viendo que el perlado no se mueue por buenas obras ni por sanctas costumbres y loables exemplos, y lo que peor es que no corrige ni castiga los vicios y pecados, sin miedo alguno mas con muy gran osadia se llegan en tanta manera a el, que viendolo los mismos perlados, y por uentura (lo q Dios no quiera) permitiendolo ellos hazen las inmundicias de sus culpas y pecados por dō de destruyen el jardin y huerto de la yglesia. Los perlados no solo deuen ser guardas mas deuen guardar las ouejas a ellos encomendadas. De estos tales dize Esayas. Entre (esto es en la yglesia de Dios) la gente sancta que guarda verdad. Lo quarto que en la auctoridad antedicha se manifiesta, es la recta y sancta intencion que hā de tener por esso dize. Sobre su grey. El perlado deue tener el ojo de su intencion dirigido y endereçado a la salud y saluacion de la grey a ellos encomendada. Mas muchos velā y se desuelan sobre las diezmas, primicias, oblaciones e rēditos ecclesiasticos, y toda su vista y ojos la ponen en las cosas exteriores en los temporales bienes, no curādo de la grey rebaño a ellos encomendado, esto es de las animas de sus subditos. Desto tenemos vna muy buena y singular figura y assi como es muy singular, no es menos de notar. Lee se en el libro del Exodo q Moysen hizo dos Cherubines en el templo del

Esaya. 26

§. 4.

Que los perlados hā de tener recta y sancta intencion.

Exod. 27.
3. Regum

señor

II. PARTE DEL ESPEJO

señor. Leeſe aſſi meſmo, que el rey Sãlomon hizo otros dos Cherubines en el templo del ſeñor. La diferencia que auia entre los Cherubines de Moyſen teniã ſus caras viſta y ojos bueltos y pueſtos hazia el propiciatorio. Mas los Cherubines del rey Salomon tenian bueltas ſus caras y viſta a la puerta exterior y de fuera. Por eſtos Cherubines ſon ſignificados los perlados, porque Cherubin quiere dezir plenitud y complimiento de ſciencia, la qual deue y ha de eſtar en los perlados de la ygleſia, alomenos que tengan noticia del nueuo y viejo teſtamento, lo qual denota y da a entender en los Obiſpos aquellas dos pũtas de la myrra. Mas lo que no ſin dolor dezir ſe deue que ay muchos obiſpos y perlados que no ſaben lo vno ni lo otro. Eſtos perlados de la ygleſia vnas vezes ſon inſtituydos por Moyſen y otras por el rey Salomon. Quiero dezir que vnas vezes ſon inſtituydos de Chriſto nueſtro redẽptor que por Moyſen eſtã ſignificado, y ſegun Dios, juſta y ſantamente. Otras por Salomõ rey, por fauores mudanos, ruegos, cartas, offeras, extorſiones y amenazas por preſentes, dones y otras coſas que ſon dadas por conſeguir y alcançar las dignidades eccleſiaſticas y no ſegun Dios ni con recta y ſancta intencion. Mas eſtã de notar que en la antigua y vieja ley tãtos Cherubines hizo Moyſen como el rey Salomon. Quiero dezir que

tantos perlados hazia, y aun poruentura mas
 Christo nuestro redemptor que hazia los reyes,
 mas el dia de oy muchos mas haze Salomon,
 esto es los reyes y principes que Christo nue-
 stro redemptor Mas la diferencia es no peque-
 ña. Por los perlados instituydos y cõstituydos
 por Dios nuestro señor tienen la vista y ojos
 puestos en el propiciatorio, teniendo muy gra-
 sollicitud y cuydado, como en que modo y ma-
 nera, Dios nuestro señor se amercédee, aya pia-
 dad y misericordia de las animas a ellos enco-
 mendadas. Mas los perlados instituydos de los
 reyes y principes y grandes señores que no vā
 segun Dios, sino como arriba diximos, y entrā
 en la yglesia como auian de entrar, tienen su vi-
 sta y ojos puestos en la puerta exterior, y no al
 propiciatorio, no como se saluaron las animas
 sino al exterior como se acrecétaran las rétas,
 no quanto numero de ouejas (de animas digo)
 estan a su cargo, mas quantos ducados renta su
 Obispado. No la cuenta que han de dar a Dios
 del anima y animas que por su culpa y descuy-
 do se perdieren, mas quantos cuentos rento an-
 taño, que rente mas o gaño teniendo puestos
 sus ojos y vista a la puerta a las cosas exte-
 riores, a los diezmos y primicias y oblaciones, lle-
 uando la leche, lana y quezo no curādo como
 sean apascenadas de espiritual pasto de doctri-
 na saludables y lo. bies. exemplos de vida, con
 cuyo

§. 5.
 De la dif-
 ferencia q̄
 ay entre
 los perla-
 dos q̄ ha-
 ze Dios y
 los q̄ ha-
 zen los
 reyes.

II. PARTE DEL ESPEJO

cuyo pasto sustentadas, y cobren animo y esfuerço con que puedan llegar y descázar en el ouile y corral de la gloria para siempre sin fin.

CAP. XIII. QUE MANIFIESTA como muchos configuieron muy grandes males por dormir.

Iudic. 4. **D**espues que hemos visto en alguna manera del velar y vigilia, sera bien y no sin causa y razon veamos del sueño y dormir y los males que dellos se ayá seguido. Estádo dormiêdo Silara (como auemos visto) fue muerto de Iahel. Estádo dormiêdo Holofernes fue muerto de Iudich, al qual cortó la cabeza. Estando dormiendo Miphiboseh fue muerto y le cortáro la cabeça. A Sâson dormiêdo le fuêro quitados los cabellos y jütamête la fuerça y preso de los Philisteos burlado y escarnescido dellos, al qual facarõ los ojos y preso en la carcel le hizieron moler a vna tahona. **Aguu 20** Dormiêdo fue muerto aquel manco Euthicio, el qual como fuesse agraujado d'vn grâ fue nõ cayo de vn tercero cenaculo, y fue luego muerto. Mas porq̃ mi principal intêto es hablar d'el sueño espiritual, dexado el corporal aparte, tratare como algunos duermê spiritualmête d'el sueño d'culpa. Parauenir en conosciemêto d'isto q̃ auemos propuesto declarar es de saber (segũ

dize S. Gregorio) que sueño en la sagrada ecri- Grego. li. 5. mora. 3
 ptura se halla figuratiuamēte tres vezes puesto. cap. 21.
 Una vez se toma por la muerte de la carne. O- 10. h. 2. 27
 tras por la torpedad y pereza de la negligencia. 11. 5. 1.
 Otras vezes se toma por el descanso y reposo Que sue- ño se to- ma entre
 de la gloria, despues de acocēadas y puestas de maneras.
 baxo de los pies las cosas terrenales y los des- seos dellas juntamente con ellas, se consigue y alcāça el reposo de la gloria. Tomase lo prime ro sueño o dormiracion por la muerte dela car ne segun aquello que S. Pablo dize. No quiero i. The. 4
 hermanos que seays ygnorantes, de los q̄ duer mē, esto es de los muertos d̄ la corporal muer te. Tomase lo segundo por la pereza torpe de la negligencia: deste sueño dezia sant Pablo. Hora es ya de nos leuantar del sueño. Y en o- tra parte dize. Velad justos y no querays pecar. Tomase y es figurado en el sueño corporal, la holgança de la vida eterna, la qual se consigue y alcança despues de puestos debaxo de los pies y acocēados los desseos del mundo y car- ne, segū que la boz del esposolo dize en los cā- tares. Yo duermo y mi coraçon vela, porque el anima sancta tanto quanto mas se aparta, ab- sconde y reprime d̄l estrepito y estruendo de la tēporal concupiscēcia, tanto mas verdaderamē te conoce las cosas interiores y tanto mas ale- gramente vela a las cosas interiores quāto mas se encubre y oculta de la exterior inquietud y desas-

APR 5. 13
i. Cor 5.

Canti. 5.

II PARTE DEL ESPEJO

Gene 28. y de aslo fuego. Esto fue muy bñ figurado en la
 cob patriarcha, el qual dormiendo en el camino
 puso vna piedra por cabeçera y dormio sobre
 ella y dormiendo via vna escalera tan encum-
 brada y alta que llegaua al cielo y a Dios que
 estaua junta la escala, y que los angeles subian
 y descendiã por ella. sobre lo qual dize el mes-
 mo sant Gregorio. Dormir en el camino con
 verdad no es otra cosa sino en el transito y pas-
 so desta presente vida, descansar y reposar del
 amor de las cosas temporales. Dormir en el ca-
 mino es, en el curso de los dias que de cada dia
 pasan tres baladeros y passaderos, cerrar los o-
 jos del anima del apetito de las cosas visibiles,
 los quales el engañador abrio a los primeros
 hombres quando dixo. Sabe Dios que en qual-
 quiera dia que comieredes del arbol que seran
 abiertos vuestros ojos. Donde vn poco adela-
 te se sigue. Tomo del fruto del arbol la muga
 y diolo a su varon y comio, y fueron abiertos
 los ojos de ambos ados. La culpa con verdad
 abrio los ojos de la concupiscencia y cobdicia,
 los quales tenia cerrados la inocencia. Ver su-
 bir y descender a los angeles, es contemplar los
 ciudadanos de la patria soberana, o cõtèmpiar
 con quanto amor sobre si mesmos se lleguen y
 junten a su hazedor, o con quanta compasión
 de charidad condesciendan a nuestras enferme-
 dades angustias y tribulaciones. Y es mucho de

notar

notar que aquel vee los angeles dormiẽdo que pone la piedra a su cabeza, porq̃ cõ verdad cesando de las obras exteriores, penetra las cosas interiores, y el que cõ intẽta anima q̃ es lo principal del hõbre lo guarda por imitaciõ de su receptor. Poner la cabeza en la piedra, cõ verdad llegar se cõ el anima a Dios. Aquellos q̃ estã apartados d̃ la obra y trafago d̃ sta presente vida mas por ningũ amor son arebatados a las cosas supernas, biẽ puedẽ dormir, mas ã ninguna manera puedẽ ver los angeles, los quales dormiẽdo menõs preciã tener la cabeza sobre la piedra. Ay algunos que huyen de las obras y trafagos del mundo, mas no se exercitan en algunas virtudes. Estos con verdad con torpedad y perezosamente duermen de donde viene que no veen las cosas interiores porque no sobre la piedra, mas sobre la tierra pusieron su cabeza.

CAP. XV. EN QVE SE PONEN
muchas diferencias de muchos que duermen espiritualmente.

Qomo mi principal intento sea apartar a los pecadores del sueño de la culpa y pecado dexadas las dos maneras de sueño y dormir natural de muerte, y de soberano descãso de gloria aqui declararemos del sueño y dormir de la culpa y pecado, y porq̃ mejor se pueda cõprehender y retener en la memoria es

II PARTE DEL ESPEJO

ria es de considerar que ay algunos que duermen con Sisara, del qual al presente hablamos. Otros duermen con Sason en el regazo de Dalida. Otros con Ysbofeth al medio dia. Otros con Ionas propheta en la fosota de la nao. Otros con Eutichio estado S. Pablo disputando. Como ayamos declarado arriba el dormir y sueño de Sisara corporal, y lo que de su dormir y sueño aya sucedido por no lo tornar a repetir otra vez y quitar el fastidio de los lectores y oyentes, que se les causaria de leer y oyr vna mesma cosa muchas vezes, diremos aqui lo que espiritualmente sea significado por su dormir y sueño. Por Sisara que estado dormido es muerto, se entiende, y es significado el pecador. Iahel significa y quiere dezir vanidad, a Sisara al pecador cubre Iahel la vanidad con las pellejas, quando ascende debaxo de la vanidad de las cosas deste presente mundo, assi de las riquezas como de las honrras, primados mandos y señorios del mundo todo es vano. Assi dixo Salomón que lo hauia hallado por experiéncia y lo dexo por escrito dicho. Todas las cosas son vanidad y affligimieto de espíritu. Demanda Sisara, esto es el pecador de beber a Iahel, da le leche por agua, quando da la prudencia de la carne, por la sabiduria espiritual. La leche con verdad procede de la carne mas el agua viene del cielo. La prudencia de la carne es quando alguno es prudente para

S. 3.
Que son
muchos
los que duermen
de sueño
de culpa.

S. 4.
Como el
pecador
esta cubierto
con la vanidad
de la vida.

Ecclesi. 1.

quirir riquezas, dineros, y honrras y la gloria deste mundo. Desta manera de prudencia dixo Christo nuestro redemptor. Los hijos deste siglo mas prudētes son q̄ los hijos de la luz en su generacion. Para dar mas entera y cūplida declaraciō destas palabras es cosa muy cōueniente, sepamos quienes seã propriamēte llamados hijos deste siglo, y quienes hijos de la luz. Para conoscer los hijos deste siglo no parece de manifestello ni puedē facilmēte ser conosciados, mas biē puedē ser auidos d̄llos algunas cōjūturas, por dōde en alguna manera seã conosciados. La primera es porq̄ comūmente el hijo tiene inclinaciō al artificio del padre, el hijo del pintor a ser pintor, y el d̄l platero a ser platero, &c. Asì quādo la persona es mūdanal y inclinada a los negocios del mūdo, trāpas, trafagos, y engaños que ay en el mundo, es seña muy aueriguado y cierto que pertenesce a los hijos del siglo. La segunda cōjetura es quādo el hijo toma las armas del padre, como los hijos de los grandēs señores q̄ tomā las armas de los antepassados de aq̄llos de cuya prosapia y generaciō ellos desciēden. Asì la persona q̄ toma en si mesma las armas del mūdo q̄ son soberuia, auaricia, gula y los otros vicios torpes y carnales, la tal persona parece pertenescer a la generaciō d̄l mūdo y ser hijo deste siglo. Asì mesmo los hijos de la luz s̄ conosciados por otras dos cōjeturas o señaes

Luc. 16.

§. 5.

Como s̄ algunos dichos hijos deste siglo.

II. PARTE DEL ESPEJO

§ 6. La primera es, quádo el hõbre sufre cõtoda de
 Que ay hi uociõ y paciẽcia la visitacion de Dios nuestro
 jos de la señor, segũ la qual es visitado por açotes, traba
 luz y quis jos, tribulaciones o por otra qualquier manera,
 nes son e- y quádo no permite alguna cosa en su coraçõ
 stos. q̄ sea cõtra Dios, y quando esto haze señal es q̄

es hijo de Dios, y de la luz. La segũda conjetu
 ra es porq̄ comũmente los hijuelos de las auer,
 comé con delectaciõ el ceuo del qual estã aco
 stũbrados como sus padres lo comé y en aquel
 se deleytã en estraña manera. Afsi quádo el hi
 bre gusta de entrañable volũtad las cosas celo
 stiales, que fueron mãjar de Christo nuestro
 dẽptor quando le son dulces y sabrosas y fese
 fuerza de cõtino a pẽsar y proueer como pue
 da cũplir la volũtad del muy alto, este es verda
 dero hijo de Dios y de la luz. Dize agora Chri

§.7. Como los sto nuestro redẽptor q̄ los hijos deste siglo son
 hijos d̄ste mas prudẽtes q̄ los hijos de la luz en su genera
 cion. Como si mas claro dixera. Los hijos d̄ la
 mas pru- tinieblas q̄ son los hõbres vécidos del cuydad
 los de la de las cosas tẽporales y amadores del mundo
 luz. mas prudentes son que los hijos de la luz en
 generacion carnal q̄ es en las cosas seglares pa
 ra las quales segũ sus transitorias ocupaciones
 parece q̄ fuerõ criados y engẽdrados. Y quã
 tãto dezir como si dixera. Mas astutos, mas
 gaces, mas agudos y mas feruiẽtes, son los hi
 jos deste siglo y los amadores de la tierra en

cosas
 tra de
 de
 cio
 det
 ap
 cia
 no:
 fol
 git
 por
 tra
 me
 ma
 de
 mo
 qu
 gar
 cor
 no
 bro
 del
 Pal
 pre
 de l
 ver
 y d
 los
 col

cosas carnales y en los negocios tēporales que tratan, y en q̄ se ocupā, que los hijos de la luz y de la vida eterna que son los hōbres dados a lo espiritual, y los amadores del cielo en los negocios espirituales en q̄ entiēden. Afsi q̄ mas prudentes son aq̄llos en el mal q̄ estos en el biē. Por q̄ apenas se puedē hallar algunos q̄ tanta prudencia y cuydado tengā en buscar los bienes eternos y permanesciētes, quāta malicia cuydado y solitud tienē en buscar los temporales y fugitivos. Por estos se desuelā de noche y de dia, por estos padescē angustias y incōportables y trabajā hasta poner a Dios en oluido, y a si mesmos en perdiō y por todas las vias, modos y maneras q̄ puedē no cessan de ayuntar riquezas de perdiō y para su condēnacion. Sō estos como el buho y el gato que veen mejor de noche que el hombre, no para leer letras, mas para cazar y tomar ratones. Afsi los hijos deste siglo con mas agudeza veen q̄ no los hijos de la luz, no para saber la ley de Dios ni para leer en el libro de su cōsciencia, mas para buscar los bienes del mundo. Desta manera de prudēcia dize S. Pablo. La prudēcia de la carne muerte es. Esta prudēcia da Iahel a Sisara al pecador en lugar de la sabiduria espiritual y diuina, q̄ cōsiste en el verdadero conosciēto d' Dios nuestro señor y del incōmutable y verdadero bien, por dōde los amadores deste siglo absoruidos del sueño

.58.

Que los hijos deste siglo son al buho y al gato semejantes.
Rom. 8.

II. PARTE DEL ESPEJO

de la culpa duermen. El clauo del tabernaculo es la substancia del pecado. El martillo que haze entrar el pecado a lo interior del anima es la circunstancia del pecado que assi como martillo mas y mas interior y profundamente haze entrar al pecado enel anima. Desta manera. Como quando vno lo primero vee alguna muger cuya hermosura le agrada y le cõtenta, despues entregirense las palabras, figuense despues las risas disolutas, los tratos no castos ni limpios y las otras circunstancias que de tal manera affixan el clauo del pecado enel anima, que le hazen consentir en la culpa mortal, y assi duermen con Sifara y son muertos de muerte de culpa, y despues de muerte del infierno.

CAP. XVI. QUE MANIFIESTA como algunos espiritualmente duermen con Sanson, y otros con Ysbofeth

Judicij 16.

Duermen otros con Sãson enel regaço de Dalida. Lee se enel libro de los Iudicijes, que estava Samson dormiẽdo enel regaço de Dalida su muy querida y amada amiga, y por mandamiẽto de essa mesma Dalida vino vn barbero y affeytole y quitole todos los cabellos de su cabeça, al qual dando bozes despertandole dixo Dalida. Los Philisteos estan sobre ti, Sãson, al qual prendierõ los Philisteos

steos y sacaron le los ojos haziendole moler a vna tahona. Duerme con Samson en el regaço de Dalida el que se da a la torpedad de los vicios y concupiscencia carnal que por Dalida es entendida. Y luego viene el demonio que es entendido por el barbero y quitale muy suauemente todos sus cabellos, por los quales se entienden todas sus virtudes y esto estando dormiendo de sueño de culpa, de tal manera que nolo siete. Dixo Dalida, los Philisteos está sobre ti Sanfon. Porque quando el pecador torpe y carnal mayormete el amancebado esta cõ su manceba en la torpedad de su vicio y ayuntamiento carnal estan al rededor del que le cercan y sobre el, mas diablos que pajas tiene en la cama para lleuallos y dar conellos en el infierno donde padezcã tormetos sin fin ni termino alguno, lo qual pòdrian luego por obra si Dios nro señor no les fuesse a la mano y impidiesse que no lo hagã. Quitante los ojos espirituales porq̃ no vea el daño de su consciencia, los bienes eternos de la gloria que pierde, el peligro grãde en que esta para dar cõsigo en el infierno. Hazenle moler y lo que muele es para ellos. Porque quando alguno esta preso en algun torpe vicio de luxuria, todo lo que muele (quiere dezir todo lo que obra) pertenesciete a aquel vicio, todo es manjar del demonio. De notar es que se dize de Sãson que los Philisteos

§. 1.

Quiẽ son los que duermen con Santonen el regaço de Dalida

§. 2.

Que sobre el peccador estan los demonios, &c.

II. PARTE DEL ESPEJO

§. 3. Que el pe-
 cador es
 prelo está
 do dor-
 miendo en
 el sueño
 de la cul-
 pa.
 Psalm. 11.
 2. Reg. 4.

le hazian moler, porque los demonios al peca-
 dor que prenden estando dormiéndose en el sueño
 de la culpa y pecado, le hazē moler, esto es an-
 dar de vicio en vicio y de pecado en pecado. De
 la soberuia en la auaricia, y de la auaricia en la
 luxuria, y de la luxuria en la gula, &c. deste mo-
 ler dize Dauid. Los malos andan en circuyto y
 al derredor. Otros duermē con Ysbofeth. Lee-
 se en el segundo libro de los reyes, q̄ estado Ys-
 bofeth dormiendo en su camara y palacio real
 en el heruor del dia, la portera que estaua limpi-
 ando y ahechando trigo dormiose, y entra-
 ron dos ladrones llevando vnas espigas en las
 manos y hiriendo a Ysbofeth malamente en la
 gule y le matarō y cortarō la cabeça. Por Ysbo-
 feth q̄ esta dormiéndose en el palacio y casa real al
 medio dia, se entiēde el pecador q̄ se deleyta en
 mūdana y transitoria prosperidad q̄ principal-
 mente se halla en las casas de los reyes, princi-
 pes y grādes señores, y en las casas de los ricos
 abundantes en grā copia de oro, plata y dineros.
 El portero q̄ ha de guardar la puerta es el temor.
 La puerta es cada vno de los cinco sentidos. El gu-
 sto, el tacto, la vista, y el oler y el oyr. Son di-
 chas puertas porque assi como por las puertas
 salen fuera de la casa. Assi nuestra anima por es-
 tos cinco sentidos sale y se derrama a las cosas
 exteriores y mundanas. No es otra cosa guar-
 dar estas puertas, sino refrenar, y guardar los

§. 4.
 Que ay al-
 gunos que
 duermen
 con Ysbo-
 feth espiri-
 tualmente.

cinco sentidos de las delectaciones viciosas y terrenales. Y dado que por estas puertas sale algunas vezes el hōbre a obrar algunas obras virtuosas y sanctas, lo qual pertenece a la vida a-ctiua ha se empero de hazer con gran madurez y temor. Dōde el sancto Iob hablādo de si mismo dize. Salia delante la puerta de la ciudad. Las puertas de la ciudad de nuestra anima son (como esta dicho) nuestros cinco sentidos. Que es salir delante la puerta de la ciudad, sino salir con discrecion y madurez a poner por obra las cosas exteriores y que son de fuera? Esto se da a entender en lo que dize que salia delante. Porque salir delante es con discrecion y muy sobre pēsado obrar las operaciones exteriores. Los reyes principes y grandes señores suelen tener sus porteros que van delante dellos con maças y bastones en las manos, y van apartando y segregando la gente para que no impida ni embargue el transito y passo al señor y Rey. Asì el anima del justo auic do de salir a hablar ver, oyr y palpar, ha de tener por portero al temor del señor q̄ va ya delāte del y nunca deue salir sin el tal portero. Este portero tiene por baston al infierno para repeler em puxar y apartar los pēsamientos desordenados que no apremien ni agraviē a nuestra anima, segū aquello que esta escripto en el euangeliō que dixerō a Christo nuestro redemptor los sagrados Apo-

§. 5.
Como las
puertas de
nra ani-
ma sō los
cinco sen-
tidos.
Iob. 39.

29.41.

§. 6.

Que el
portero
de la casa
de nuestra
anima, es
el temor.
Luc. 8.

80 II. PARTE DEL ESPEJO

stoles. Las compañas te aprietan y apremian.
 De notar es que Iesu Christo, conuiene saber la
 salud de nuestra anima, es apremiada y mas a-
 premiada y mucho mas apremiada; Es apremia-
 da por el mal pensamieto, y es mas apremiada
 por la delectacion del pecado, y es mucho mas
 apremiada por el consentimiento, ca por el co-
 sentimiento es muerta enel anima la vida espi-
 ritual, lo qual se denota por la grádeza del apre-
 miamiento. Pues que assi es vaya deláte de ti, o
 Christiano el portero con su baston. El temor
 dela muerte, el temor de las penas de purgato-
 rio y lo que mas y mas es el temor del juyzio
 diuinal y de las penas infernales. Todas estas
 cosas que auemos dicho son baston de temor
 para detener, expeler y apartar la muchedúbre
 de las tentaciones y pensamientos vanos y ca-
 nales paraq no sea nuestra anima apremiada y
 ahogada dellos. Assi como los porteros apartan
 a las personas viles, baxas y sospechosas porq
 no se alleguen a sus señores, assi con verdad el
 temor del señor expele y alança todo pecado
 donde el Ecclesiastico dize. El temor del señor
 alança y expele todo pecado. No tuuo có-
 dad este portero aquel principe, del qual se es-
 criue enel quarto libro de los reyes que fue a-
 hogado de la cõpañia y multitud de la gente ala
 entrada de la puerta de la ciudad de Samaria.

Gene 34. No tuuo este portero Dyna la hija del gran

patriar

5.7.
 Como
 nuestra a-
 nima es a-
 premiada,
 &c.

Ecclesi. 2.
 4. Reg. 7.

patriarcha Iacob, a la qual hizo salir de casa para ver las mugeres de aquella tierra, no la necesidad, mas la curiosidad: por donde fue forçada, violada y corrompida de Sichem, hijo de Emor, segun parece en el Genesi. Porque la curiosidad y el desseo desordenado de ver cosas vanas, y de saber y oyr cosas nuevas y nouellas es via, camino y carrera para el corrompimiento del anima. De aqui assi mesmo se figue que Esau que solia yr muchas vezes fuera de casa al campo y a caçar, perdio la bendicion del padre, porque no tuuo este portero y la mereçio auer y alcançar Iacob que estava asosssegado, reposado y recogido en casa segun arriba mas largamente declaramos. Y que es figurado por Esau sino los que dexada la casa de la consciencia y su quietud, se dan a los plazer y gozos terrenales con anima y coraçon desosssegado inquieto y vagabundo? A estos tales pareceles de ser enfermo y estar inficionado el ayre de la propria morada y casa, a los quales no ay cosa mas penosa, molesta y inquieta, que la mesma quietud, descanso y reposo. Estos tales son con Esau caçadores de las delectaciones y plazer carnales y mundanos, los quales son privados de la bendicion del padre celestial. Quien son por el contrario figurados por Iacob que quieta, pacifica y asosssegadamente reposa y esta en casa, sino los

§. 8.
De los q
carecie-
ro del por
tero del
temor,

Gen. 27.

§. 9.
Quienes
lean signi-
ficados
por Esau
y Iacob.

§. 10.
Que este
simonio

asosse

II. PARTE DEL ESPEJO

de la con
 ciencia es
 gr^a gloria
 Psal. 44.
 Leuit. 1.
 Naum 2.
 9.11.
 Que el a-
 nima del
 Justo es
 como ca-
 stillo cer-
 cado.

asoflegados y apaziguados que se glorian en
 el testimonio de la propria consciencia? Por
 a questo testimonio de la propria consciencia
 es toda la gloria que la hija del rey ha y tiene
 dentro de si mesma, segun lo dize David. En
 figura desto mando Dios nuestro señor, que la
 cabeça de la tortolilla offrecida en sacrificio
 fuesse retorcida y escondida so las alillas. Qui
 do el hombre ha y tiene dentro de si mismo
 sus delectaciones, recreaciones y consola-
 ciones, entonces la cabeça de la tortolilla es re-
 torcida y áscondida debaxo de las alillas. De
 aqui es lo que el propheta Naum dize. Recoge
 para ti agua para el tiempo del cerco. Los q^e estan
 cercados en alguna ciudad, fortaleza o castillo
 y no tienē agua de algū pozo, cisterna o algibe,
 con gran temor y peligro de perder la vida la-
 ren a tornar agua de entre sus mortales enemi-
 gos. El anima del justo es como vn castillo muy
 cerrado, y el agua es el refrigerio y consolacion
 spiritual del anima y coraçon. Pues dize agora
 el propheta. Recoge para ti agua por razon del
 cerco como si a cada vno de nosotros mas cla-
 ra y abiertamente y en descubierta dixera. En
 tus entrañas y en el testimonio de tu consciencia
 así como en fuente de agua biua busca las con-
 solaciones y refrigerios de tus deleytes, porque
 no seas constreñido a salir fuera de ti mismo
 con gran daño y peligro tuyo a coger aguas

cenagosas de las consolaciones temporales y mundanas. Alfo siega a ti mismo en ti mismo con el patriarcha Iacob, porque puedas alcanzar del padre celestial la bendición de gracia y de gloria. Retente en la casa de tu consciencia por pensamiento, contemplación, y continua oración. Ora al padre soberano cerrada la puerta de los sentidos, y tu padre celestial que ve en abscondido, te dara lo que demádases. Pues que assi es no se aparte de cada vno de nosotros el temor del señor, mas vaya delante, lleue y trayga al anima de cada vno a manera de portero, endereçando la sabiamente en las cosas exteriores y de fuera, y costringendola assi mismo tornar a la casa de la consciencia haziendola apartar de la compañía mala y sospechosa de la vida mala y mundanal, porque segun dize Salomon. Por el temor del señor se aparta todo hombre de mal. Deuese cõsiderar que el temor mundanal que han todos los que dexan de pecar por el temor de sus superiores, o el temor seruil q̄ hã los q̄ se refrenã de pecar por el temor de la pena mundanal, o infernal, no son porteros viuos, porq̄ el tal temor es sin charidad, la qual es vida de todas las virtudes y las mueue y da perfeccion. Mas son assi como los porteros que suelen pintar en los palacios y casas de los reyes, principes y grandes señores en forma de rusticos aldeanos que tienen bastones y porras

§ 12.

Que siem
pre ha de
andar dĩa
te noso-
tros el te-
mor de
Dios.

Prouer. 5.

§ 13.

Que ay te-
mor mun-
dano, &c.

porras

II. PARTE DEL ESPEJO

porras en las manos, como si quisiessen herir a los que entran y impedilles y embargalles la entrada y no se la impiden ni embargan. Donde

Auguf. in
epift. bea-
ti Ioannis
tracta. 9.
vide ibi. E

S. Auguftin dize. Seguir feya la maldad, culpa y pecado, en el que defsea pecar fino temiere auer pena y castigo por ella. De considerar es que no puede entrar la muerte en la casa del anima de alguno, fi el mesmo no la metiere por consentimiento y voluntad metiendo en su casa a sus capitales enemigos para su destruccion y muerte. De aqui es que de Ysbofeth auemos relatado que fue muerto de los ladrones estando dormiendo, porque se dormio la portera que abechaua y limpiaua el trigo. Por estos dos ladrones se entienden la torpedad de la delectacion y la vanidad mundana que matan al que esta dormiendo en vicios y pecados. O podemos declarar esto de Ysbofeth segun y como

Grego. li.
I. mor, ca.
36.

sant Gregorio lo declara diziendo. La portera limpia el trigo quando la discrecion del anima aparta las virtudes de los vicios. Mas dormido la portera, entran los ladrones a matar al señor, porque si cessa la diligencia de la discrecion abre camino a los espiritus malignos para que maten el anima. Entrando toman las orepiga, porque luego que entran quitan la feruidad de los sanctos y buenos pensamientos. Hierenle en la iogle, porque con la delectacion carnal matan la virtud del coraçon. Cõ verdad

herir en la ingle no es otra cosa sino con la delectacion de la carne penetrar la vida del anima. En ninguna manera este Ysbofeth moriera de esta manera de muerte, si a la entrada de la puerta no pusiera muger por guarda, esto es blanda y flaca guarda y custodia a la puerta del anima. Con verdad muy fuerte y varonil sentido se debe poner a las puertas del coraçon, al qual ni el sueño de la negligencia oprima y apremie, ni el error de la ygnorancia engañe. De donde con justa causa y razon es dicho ser muerto Ysbofeth de muerte inopinata y no pensada, porque a la puerta y entrada de la casa, no por tero mas portera puso. Verdaderamente Ysbofeth dicho y se llama varon de confusion. Varon de confusion es aquel que no esta guarnescido y fortalecido de fuerte custodia y guarda del anima, porque quando piensan que obra cosas virtuosas, los vicios que se intregiren y subintran, matan al insipiente y menos sabio. Pues que assi es, con toda virtud y fortaleza se ha de guardar la entrada del anima, porque por ventura en algun tiempo no la penetren los mortales enemigos. De donde Salomon dize. Con

§. 14.
Que al anima se ha de poner fuerte guarda.

Con Prouer. 3.

II. PARTE DEL ESPEJO
CAPITULO XVII. QUE MUESTR
stra como duermē algunos con Ionas pro
pheta, y otros con Euthicio,
espiritualmente.

Ionæ 2.



§. I.
Quien son
los q̄ duer
men con
lonas.

On Ionas propheta duermen otros
la fosota de la nao, leese enel segun
capitulo de su mesmo libro, que Ion
estaua dormiendo en la fosota de la nao, de
se recogentodas las inmundicias y vescof
des de la nao, estando el dormiendo, leuan
muy gran tempestad en la mar, de tal man
que todos los que estauan en la naovista la
tempestad temieron de muy gran temor, y
nas bueno que bueno siempre dormiendo
sorbido del sueño. Con Ionas duermē en la
fosota de la nao los pecadores que duermē e
inmunditias de los pecados, no contemplan
ni considerado, ni muy menos mirando la
gran tempestad, por la qual y con la qual
el mundo es de cada dia perturbado. Porqu
muerē de su propria y natural muerte, y
muertes desastradas, otros de muertes ino
tas y repētinas y subitaneas, otros q̄ son m
dos matar, o los matan: d̄ tal modo y mane
cada vno de los dias del mundo en parte
sce detrimento, y en fin por la tēpestad del
zio vltimo ha de ser todo destruydo, ma
pecadores no considerando esto, estan dor

do en las inmundicias de sus vicios y pecados. Hierre. 48
 Deste dormir y sueño dize Hieremias. Fertil y
 muy abundoso fue Moab dende su adolescencia, reposo y descanso en sus inmundicias y he-
 zes, no ay transito de vn vaso a otro. Esto es, no
 ay transito ni passamiento del vaso del demonio
 en el vaso de Dios nuestro señor, del infierno
 al cielo, de la culpa y pecado a la gracia
 y gloria. Ionas fue echado en la mar tragado
 y absoruido de vna vallena. Así estos de los
 pecados y vicios amarísimos y finalmente se-
 rán absoruidos del demonio en el infierno don-
 de padesceran para siempre. Donde declaró
 aquella palabra que esta escrita en el Exodo.
 Donde dize. Tragó la tierra. Origenes dize. A
 los malos con verdad aun el dia de oy los traga
 la tierra. Porventura no te parece que traga la
 tierra aquel que siempre piélsa de la tierra, que
 siempre sus obras son terrenas, que habla de la
 tierra y letiga de la tierra y dessea la tierra y to-
 da su esperança pone en la tierra? El que no mi-
 ra al cielo, el que no piensa de las cosas futuras,
 que no teme el juyzio de Dios ni dessea sus bie-
 nenturados prometimientos, mas siempre pié-
 sa de las cosas presentes y suspira por las cosas
 terrenas? Al tal como este quando lo vieres di-
 que le trago la tierra. Mas si vieres a alguno da-
 do a los deleytes de la carne del cuerpo, en el
 qual el animo ninguna cosa vale mas todo lo

S. 2.
 Como algunos duermen en las inmundicias de sus pecados.

Orig. ho.
 6. super
 Exo. h.

S. 3.
 Que los pecadores son tragados de sus pecados.

II. PARTE DEL ESPEJO

ha poseydo el deleyte carnal, di tambien deste que le ha tragado la tierra. Destas palabras de Origenes se colige que segun el pecado que cada vno figue, es del tragado y absoruido y despues lo sera en el infierno sin algun fin ni termino. Otros duermen con Euthicio. Lee se en los actos de los Apostoles, que estando disputando S. Pablo y predicando Euthicio mancebo estando oyendo la predicacion y disputa como fuesse absoruido de vn sueño muy graue y pecado, cayo de vn tercero cenaculo abaxo, y fue luego muerto. Con Euthicio duermen aquellos que disputando y predicando el maestro y predicador de la yglesia, oprimidos de la mala costumbre de pecar, despues de hecha penitencia de sus culpas y pecados, tornan de nuevo a reyncedir y caer en el sueño del pecado ni de facil se pueden conuener ni abstener. En figura desto dize de los seruidores de Christo que boluendo Christo nuestro redemptor a ellos hallolos dormido otra vez. Euthicio se interpreta y quiere dezir, hombre sin seso y sin alma. Porque con verdad tales son locos y sin alma, de salvados, que como a la disputacion y predicacion de los predicadores euágelicos auia de velar en buenas obras, tornã de nuevo a recaer en vicios y pecados, y caen del tercero cenaculo. El primero cenaculo es la propria carne. El segundo la sensualidad.

Actus. 20

S. 4.

Quiēduer
me cō Eu
ticio y caē
y muere.

Math. 26:

lidad. El tercero la razón a la carne bastá las cosas necesarias de dōde dize el apostol. Teniendo q̄ comer y vestir, cō estas cosas somos contentos. La sensualidad demáda cosas superfluas y demasiadas, a la vista, al tacto, al gusto, y al oyr. Esto q̄ auemos dicho parece ser así, porq̄ a la vista y al oyr, apenas abasta todo el mundo para le hartar dōde Salomon dize. No se harta el ojo de ver y la oreja de oyr. La razón demanda las cosas espirituales y diuinas, mas entōces cae el tercero cenaculo, quādo la razón supuestas las cosas espirituales y diuinas, consiēte en las cosas illicitas, malas y peruersas, y se esta dormiendo en ellas, por dōde cae en culpa mortal y muere de muerte infernal para siempre. Luego pues que así es, leuátemonos del sueño de la culpa y pecado, porque pensando que estamos descāfando en el, se nos apareja vn muy grāde y intolerable trabajo del infierno. Por dōde vistas las antedichas cosas dixe que querriamos la falta del sueño y no dormir de Abraham con sus trabajos, que el reposado dormir de Syfara con su descanso. Y considerando así mesmo q̄ pues tantos bienes se confeguió y alcançauan por las tribulaciones y trabajos, y que no menos se consiguió por las enfermedades, aflicciones y dolores mayormēte sufridos con paciencia, con ardiente desseo y inflamada voluntad digo que.

Thi. 6.

Eccle. 1.

II. PARTE DEL ESPEIO

- » Mas querria la lepra y gusanos de Iob,
» Que la sanidad del rey Pharaon.

CAPITULO PRIMERO Y PRINCIPAL DE LOS BIENES QUE DE LA LEPRAY GUSANOS DE IOB PROCEDIERON: Y DE LOS MALES QUE DE LA SANIDAD DEL REY PHARAON SUCEDIERON.

(?)

S. r.
De q̄ gene-
raciō y pa-
rērelaaya
descēdido
Iob.



COMO ACERCA DE LA genealogia y parentela de Iob aya diuersas y muchas opiniones para que el lector que la presente obra viere y leyere qual dellas aya de tener y abraçar consigo, contallas he y relatallas he aqui juntamente mostrando las razones que cada vna dellas trae en fauor y proua de lo que dize y qual sea la mas verdadera y a la que con mas justa causa y razon nos deamos allegar. Iob dizen S. Augustin y sant Ambrosio y Origenes que se llamaua Iobab segun parece en el Genesis, donde se describe la generacion de Esau y en el prologo segundo sobre el libro del mesmo Iob hablando del, que son las mesmas palabras del Genesis dize. Estos son

Augu. sup
epist. ad
Ro. Orig.
lib. 1. sup
Iob.
Gene. 36.

los Reyes que reynaron en Emdon, en la qual el reyno. El primero que reyno en ella fue Balach hijo de Beor, y el nombre de la ciudad era Danaba. Despues de Balach reyno Iobab, el qual se llamaua Iob, era hijo de çare los hijos de Esau, de manera que sea quinto de Abrahã. Y assi dixerón que descendia de la generacion y prosapia de Abraham por parte de Esau. Moveronse para dezir esto. Lo vno por la semejança del nombre de Iob a Iobab. Lo otro por lo que el prologo antedicho les fauorecia para auello de dezir y tener esta opinion. Sant Hieronymo (el qual traduxo dos vezes la historia de Iob). La primera de Griego en Latin corrigiendo y emendando la traslacion de los setenta inrrepretres. La segunda de Hebreo en Latin (no siguiendo a algun interprete) dize Iob ser descendiente de Nachor hermano de Abrahã. Porque Nachor y Abraham siendo hermanos casaron con dos hermanas, Abrahã con Sarra, y Nachor con Melcha. Esta Melcha pario vn hijo primogenito al qual llamo Hus, y al següdo q nascio llamo Buc, y deste Hus tomo nombre la tierra en la qual moraua Iob. Conforma con esto que esta dicho lo que en el libro del mesmo Iob se escriue; que Heliubucites vino con los amigos de Iob para consolalle en su tribulacion, el qual se llamaua Bucites, porque de scedia de Buc hijo següdo de Nachor, y como

§.2.

Como ay diuersas opiniones acerca de la genealogia de Iob. Hiero. in lib. de Hebraicis questionibus.

II. PARTE DEL ESPEJO

Heliu y Iob ayau sido de vna mesma cognaciõ y parentela, siguese q̄ descẽdio de Nachor. Cõ esta opiniõ me parece nos deuemos cõformar pues la dize aquel q̄ (como esta dicho) traduxo y traslado dos vezes su hystoria de Griego y Hebreo en Latin. Por dõde no perjudicãdo a ninguno, podemos dezir auerlo mejor sabido q̄ no aquel ni aquellos q̄ ninguna traduccion ni traslaciõ hizierõ saluo q̄ se mouierõ por la semejança del nõbre de Iob y Iobab, en lo qual se pudierõ engañar, porque muchas vezes acoetse que dos hombres de tierras diuersas y de linajes diuersos, no solo se llaman de semejãtes nõbres mas aun de vn mesmo nombre. Esto visto y auido por mas cierto, dize agora la hystoria. Fue vn varon q̄ se llamaua Iob, el qual moraua en la tierra de Hus. Es nombrada aqui la tierra que era tierra de Gentiles para loor y alabança de Iob, que entre los malos fue bueno segun dize la glosa. Assi como Loth fue bueno y justo entre los Sodomitas malos y pueruos, como adelãte mas largamẽte dẽ clararemos. Era Iob varon simple y sin doblez de falcedad ni de engaño. Era recto porq̄ en todas sus obras procedia por la regla de justicia. Era temeroso de Dios, de temor filial y no seruil. Apartado de todo mal, no por temor de la pena como lo suelen hazer los malos mas por amor de la virtud, que es proprio de los buenos. Este tomo

De la san-
ctidad y
bõdad de
Iob.

c. 31

una muger Arabisa, de la qual ouo siete hijos y tres hijas. Escriuese aqui la prosperidad de Iob quanto a los bienes exteriores, entre los quales son los mayores los hijos y hijas en los quales en alguna manera aũ despues de muertos quedan los padres segũ aquello q̄ el Ecclesiastico dize. Muerto es su padre y quasi no es muerto (porq̄ dexado hijo) dexo otro semejante a si. Es aqui puesto y cõtado mayor numero d̄ hijos q̄ de hijas, para mayor augmẽto, y acrescentamiento de su prosperidad. Lo vno porq̄ comunmẽte los hijos s̄o mas amados. Lo otro porq̄ pueden muy mas y mejor suceder en los paternos bienes. Y lo otro porq̄ en la gouernacion y regimieto de las casas y bienes de sus padres puedẽ muy mejor ayudar y fauorescer a sus padres. Puesta la prosperidad quãto a los otros bienes exteriores como son las riquezas cõ las quales es sustentada la vida de padres y hijos diziẽdo. Fue su possessiõ siete mil ouejas y tres mil camellos y quinientas juntas de bueyes y quiniẽtas bestias asnales, y su familia (para lo administrar) era muy grãde en excessiua manera. Era Iob varõ muy grãde quãto a la fama de su bõdad y virtud, en lo qual muy mas se manifesta su prosperidad como la buena fama (segũ el Ecclesiastico dize) sea mejor y cosa mas digna de ser amada q̄ todo oro ni plata. Era varõ muy grande entre todos los oriẽtales varones

S. 4.

Como

Iob tuuo
siete hijos
y tres hijas, &c.

Eccle. 30.

S. 5.

Como

Iob fue
muy rico,
&c.

Eccle. 7.

II PARTE DEL ESPEIO

que son muy ricos, y entre los mas ricos (así de oro como de plata y de los otros bienes de fortuna) era el muy mas rico segun pone la glosa. Auia tanto amor y charidad entre los hermanos y hermanas hijos de Iob que para augmentation y acrescentamiento deste amor y charidad y uan los hijos y hazian combite y banquete cada vno en su dia y en su propria casa por todos los dias de la semana comenzado el mayor el domingo y el lunes el següdo, y así sucesiuamente hasta dar fin a toda la semana, por que como ellos eran siete auia para cada vno vn dia, en el qual cada vno hazia su combite y banquete, la qual acabada tornauan de nuevo a dar la buelta, para los quales combites llamauan y conuocauan a sus tres hermanas. Llamauanlas para que comiessen y beuiessen con ellos. Lo vno porque no pareciesse que las menospreciauan como a genero femineo y menos noble que ellos. Lo otro por honrrallas y fauorcellas. Acabados los dias del combite en fin de la semana el dia del domingo (que agora llamamos) por la mañana, embiaua Iob (como aquel que era verdadero padre y solícito de la salud de sus hijos) a llamarlos y offrescia holocaustos por cada vno dellos. Holocausto (según que ya auemos dicho) era vna manera de sacrificio, la qual todo lo que offrescia era quemado y consumido del fuego. Y dezia Iob. Porque por

S. 6.

Como los hijos de Iob hazian combites y llamauan a sus hermanas.

tura (en los semejantes combites se suele hazer) que se desmandan los hombres en alegría liuida, y dissoluta lengua (porque pocas vezes, o nunca se suelen hazer los bñquetes sin pecado) no ayan pecado mis hijos y dicho mala Dios en sus coraçones. Dixo esto porque como tuuiesse certidumbre que no se desmandauan en la lengua, quanto a lo exterior diziédo algunas palabras de blasfemia contra Dios, temia poruentura acerca desto, no ouiesse tenido algun mouimiento interior en el coraçon por donde ouiesse ofédido a Dios, y por esto dezia, por que poruentura no ayan maldicho a Dios en sus coraçones. Estas cosas assi passadas dize la historia que como vn dia viniessen los hijos de Dios, y estuuiessen presentes delante del señor, estuuo tãbien entre ellos sathanas el demonio. Esto que dize aqui como vn dia (no se ha de entender que en Dios nuestro señor aya alguna successiõ de tiẽpo, o en sus actos intrinsecos, porque son mesurados con la eternidad, mas la successiõ es en las subjectas criaturas) viniessen los hijos de Dios los sanctos angeles a presentarse delante del señor los meritos y obras buenas de los hombres, segun aquello que dixo el Angel Raphael a Thobias. Quando tu orauas con lagrymas y enterrauas los muertos y dexauas la mesa puesta, y los manjares y a los que eran muertos entre dia los escondias en tu casa

5.7.

Como

Iob ofrecia holo caustopor cada vno de sus hijos.

§8.

Como los angeles buenos y malos se presentã delãte de Dios, y para que.

Tob 12.

II. PARTE DEL ESPEJO

para los enterrar de noche, yo ofrecí tu oración y obras buenas al señor. Estuvo entre ellos: ¿han porque los actos malos del genero humano procurados del demonio son manifestos al señor y traydos a su examinación y recto juicio. Al qual dixo el señor. Donde vienes? Este dezir del señor, no es por boz sensible como el demonio sea de natura spiritual: mas es por manifestacion de alguna cosa inteligible, y dixe donde vienes? No porque proceda esta pregunta de ignorancia que aya en Dios, mas porque de su respuesta con mas conueniencia proceda a la alabanza y comendacion de Iob, de sus virtudes y meritos. Respondio sathan diciendo. He cercado y passeado, andado y rodeado el mundo y toda la tierra. Este responder del demonio, no fue dar noticia a Dios de lo que el no supiese, mas fue para que su malignidad notada y manifesta a Dios fuesse assi mesmo notada y manifesta a los otros, lo qual parece en lo que dixo que auia cercado y rodeado toda la tierra. Por esta tierra cercada y rodeada del demonio se entien de los hombres terrenos y dados a las cosas terrenales, cuyos cuydados y costumbres descute y examina para hauer de hallar caminos y modos y maneras para enganar: al qual dixo el señor. Poruentura consideraste a mi siervo Iob que no aya otro semejante a el sobre la tierra, hombre simple, recto, temeroso de Dios, y apartado

5.9.
Como el demonio manifesta su malicia en dezir que ha cercado toda la tierra.

de todo mal? Esto q̄ aqui dize, q̄ sea Iob tal y
 tã bueno q̄ no aya otro semejãte a el en la tierra
 parece q̄ trae consigo dificultad, porq̄ como
 Iob aya sido en tiempo de Moysen, en el qual
 tiẽpo ouo otros muchos santos y buenos varo-
 nes, q̄ Iob sea el mejor de todos o tal q̄ ningu-
 no sea semejãte a el, parece cosa dificultosa?
 A esto se respõde q̄ no se a de entẽder q̄ aya si-
 do mas santo q̄ ellos, y q̄ no fucsse alguno se-
 mejante a el, mas q̄ tuuo alguna virtud gracia y
 prerogatiua q̄ los otros no tuuierõ. Desta ma-
 nera la yglesia acostũbra cãtar de cada vno de
 los sanctos, confessores. No fue hallado seme-
 jãte a el q̄ guardasse la ley del muy alto como el.
 A la pregunta del seõor respõdio sathã (dada o-
 casio de la comẽdacio y alabãça del santo Iob,)
 la qual el demonio embidioso no podia sufrir
 y dixo. Poruẽtura Iob teme a Dios embalde
 Como si dixera, no. Porq̄ te sirue a la vista de
 los bienes tẽporales, q̄ tu abũdantemẽte le has
 concedido y dado, y por esto tiene causa de te
 seruir. De dõde añadio mas y dixo. Poruẽtura
 tu no lo cercaste y toda su casa y toda su sub-
 stancia en derredor? Bẽdixiste las ouejas de sus
 manos, y su possession crecio en la tierra y yo
 no lo pudo tentar. Mas aparta tu mano del y e-
 stiendo la tocãdo todo lo que posee, todos sus
 bienes exteriores, dãdome a mi licencia, poder
 y facultad para ello, y veras si en tu presẽcia y
 acata-

Como se
 entiendo
 q̄ no aya
 otro seme-
 jãte a Iob
 en la tier-
 ra.

II. PARTE DEL ESPEJO

§. II. Como Dios dio la licencia al demonio para tentar a Iob, saluo su persona.

acatamiento no blasphema de ti, perdida toda paciencia y ajeno de toda virtud. Condescendiendo el señor a su petición y desseo, y dando le licencia dixole. Todas las cosas que posee las pongo en tus manos saluo su persona, que no quiero que toques ni estieras tu mano a ella, affligiendole en si mesmo y en su propria persona. Tomada la licencia sathanas y saliendo deláte la presencia del señor para poner por obra y execucion la licencia que le era dada y concedida, porque con vna y por vna intencion açotaua el demonio a Iob, y con otra y por otra lo permitia Dios nuestro señor. Dios nuestro señor permitio Iob ser açocado, para que la virtud y paciencia de Iob se mostrasse y fuese a todo el mundo notoria y manifesta. Sathanas puso esto en execuciõ y en effecto para que por impaciencia Iob fuesse cõpelido a auer de blasphemar y dezir mal a Dios nuestro señor.

CAPITVLO II. QUE TRATA de como el demonio tento a Iob quitandole todos los bienes, y mandandole los hijos.

Estas cosas assi passadas tomada la licencia y salido el demonio para ponerla en execucion dize la historia, Como vn dia del domingo los hijos de Iob comieron y beuieron

y beuiesfen en casa del primo genito y mayor hermano, donde el cõbite era mas solenne, por razon, de ser primogenito y mayor de todos donde se celebraua con mayor solennidad, plazer, regozijo y alegria vino vn mensajero a Iob (para que las nueuas de la tristeza fuesfen muy mas graues, por razon de la alegria, en la qualle ocupauan sus hijos en aquel dia) y dixole. Los bueyes arauan y las bestias pascian junto con ellos y vinieron los Sabeyos y robarõ lo todo, y lo que peor es que matarõ todas las guardas y la gente que dellos tenia cargo, y escape yo solo para te dar las nueuas dello. Apenas auia acabado de hablar aquel mensajero, ni Iob de oyr las tristas nueuas, quando vino otro mensajero que le dixo. Cayo fuego de Dios del cielo y quemó todas las ouejas y pastores, y escape yo solo para relatarte lo que passo y darte las nueuas dello: Estando aquel contando lo que auia passado, que aun a penas auia acabado de hablar, llego otro mensajero y dixo. Los Caldeos hizieron tres huestes y batallas y robaron los camellos, y matarõ a las guardas, y moçachos que tenían cargo dellos, y escape yo solo para te dar las nueuas. Estando aun aquel hablando entro otro mensajero y dixo. Estando tus hijos y hijas comiendo y beuiendo en casa del primogenito y hermano mayor, leuantose vn viento muy grande repentinamente de la

region

§. 1.
De como
Iob oyda
la muerte
de sus hi-
jos ralgo
sus vesti-
duras.

region del desierto y comouio los quatro an-
gulos y quartos de la casa, y cayendo oprimio
y mato a todos tus hijos y escape yo solo para
venirtelo a d̄zir. Entōces como Iob oyo las tra-
stes nuevas, de la muerte d̄ sus muy queridos y
amados hijos, leuātose del lugar donde estava
sentado, y ralgo sus vestiduras y affeyto y rayo
su cabeça y cayēdo en tierra adoro al señor d̄-
ziēdo. Desnudo nasei del viētre de mi madre y
desnudo tēgo d̄ boluer y tornar a ella. El señor
lo dio el señor lo quito, asì como a el le plugo
y tuuo porbiē es hecho: sea en nōbre de Dios
bendito alabado y glorificado. En todas estas
cosas (esto es en todas las tribulaciones y aco-
tes antedichos relatados y contados) no peccó
Iob cō sus labios y boca, ni hablo cosa alguna
loca ni descōcertada cōtra Dios, blasphemando
o murmurado cōtra el. Porque todas estas pa-
labras y obras de Iob (mediante la gracia diuina)
las entēdo declarar adelāte no quiero ay-
ra detener me aqui en la declaracion y expo-
sicion dellas. Mas ante que prosigamos mas adelāte
quiero primero q̄ se note y no cō poca
consideraciō se cōsidere y piēle la orden modo
y manera q̄ el demonio tuuo en tentar a Iob
porq̄ no començo de los mayores males para
venir a los menores, porq̄ quādo algun daño
mal se sigue pequeño despues de algū grāde
se siēte, y asì no es tenido en nada, mas quādo
va

va de menor a mayor mal, siete se mucho su dolor y pena, su trabajo y angustia. El demonio queriendo tērar a Iob y prouocalle a impaciēcia y q̄ ouiesse d̄ dezir mal a dios y cōtra dios, no luego le quito sus muy queridos y amados hijos y despues la hazienda y tēporales bienes, porque si primero le quitara los hijos, no sinuera la perdida de la hazienda y tēporales bienes, pues no le quedauan quien los pudiesse heredar, ni en quiē oviesse de suceder, y assi no recibiera pena dolor ni angustia alguna, mas quitada la haziēda (como se la quito) y quedādo (como quedo) cargado de hijos y hijas, fue le causa de gran dolor y pena. De aqui se sigue muy biē que en cada vna de las cosas q̄ le eran denunciadas de la perdida de los bienes tēporales y haziēda, rescebia nueua aflicion y pena hasta venir a la vltima y mayor de todas q̄ fue la muerte de sus siete hijos y tres hijas, por dōde con razō rasgo sus vestiduras, affeyto y rayo su cabeza, q̄ fuerō todas señales de grā dolor y tristeza. Passadas todas las cosas antedichas y cōtadas prosiguiēdo la historia dize. Acōtescio q̄ como vn dia viniessen los hijos d̄ Dios (los santos angeles) para se presentar delante del señor que vino tambien sathā para estar alli presente, al qual dixo el señor. Donde vienes? Respondio sathanas y dixo. He cercado rodeado y pasado toda la tierra. Dixo el señor a sathan

(querien

S. 2.
De la or^{den} q̄ ouo el demonio en tētar a Iob es de notar.

II. PARTE DEL ESPEJO

(queriendo comendar y alabar a Iob de sus virtudes y meritos y de muy mayor y mas excelente alabança que la antedicha) por uentura consideraste a mi sieruo Iob que no aya alguno semejante a el sobre la tierra? Varó simple, recto y temeroso de Dios, y apartado de todo mal después de tantos açotes y persecuciones, toda via permanesce y retiene su innocencia? Tu me comouiste contra el para que en balde yo le affligiesse, sin prouecho ni causa alguna. Por esto que aqui se dize tu me comouiste, no se ha de entender que en Dios caya algun mouimiento, o que Dios sea mouido por otro alguno para querer algo de nueuo, porque su voluntad es inmutable y eterna. Mas assi como por su voluntad eterna produze alguna cosa en tiempo, así eternamente ordeno y quiso el modo y manera del producir. Desta manera. Assi como eternamente ordeno de tentar y açotar a Iob por su merito, y para que por esto fuesse dado a los otros exemplo de paciencia. Ordeno assi mismo desde eterno y dispuso que esta tentacion fuesse puesta por obra y en execucion de Sathanas y después por su peticion y por esto dize: Tu me comouiste para que le ouiesse de affligir sin prouecho y embalde. Esto que dize sin prouecho y embalde, se ha de entender quanto a la intencion de Sathanas que era de derrocar a Iob por impaciencia, la qual en el no ouo, porque siempre

§ 3.
Como se
entiende que
Iob fue
affligido
embalde.

siempre estuuo y perseuero en ella. Pues como el señor de nueuo tornasse a alabar y lo alabó y sobre todo de la virtud de la pasciencia respondió sathanas al señor diziendo. Dara el hōbre una piel por otra, y todo lo que tiene y posee por su anima y conseruacion de su vida. Esto es por conseruar su vida corporal y por la conseruaciō della menospreciara la vida de otro qual quiera quanto mas los bienes que posee? Qui- so dezir como si más claramente dixera. Bien sufrira Iob con pasciencia la muerte de sus hijos y perdimiento de los bienes temporales y hacienda, porque aun le queda la sanidad corporal y vida, por la qual te seruirá. Estiende tu mano dando me a mi la licencia para que yo le afflija no solo exterior mas interiormente, y to calēn los huesos con enfermedad, y veras si en tu presencia y acatamiento y manifestatiō tēno te maldize blasphemando de ti. Como esto dixesse sathan dixole el señor concediēdo le licencia y poder. Mira que en tu mano esta para que hagas lo que quisieres, mas guarda que no llegues ni toques a su anima. Por esta anima entienda aqui el señor la vida corporal, o el vso de la razon. Quiso el señor dezir, que de tal manera fuesse moderada su tentacion, afflicion y pena, que no fuesse tanta ni tan grāde que quitasse en el el vso de la razón porque entonces no ternia en el lugar la pasciencia. Por esta anima

S. 4.

Como se entienda de que el demonio notocasse al anima de Iob.

Orige. li
2. super
Iob.

(segun Origenes) se entienda el anima racional. Como si el señor le dixera. No to que a su anima, esto es no la eches del cuerpo antes de tiempo. De tal modo mide el dolor, y templa la pena corporal que no cõpelas salua al anima del cuerpo antes de tiempo. Tomada la licẽcia y salido sathanas delante la cara del señor hirio y llago Iob de vna plaga de lepra, horrible dolorosa, y muy enorme de de la planta del pie hasta la superficie de la cabeza; porq̃ fue rã grãde q̃ le tomo todo el cuerpo d̃ pies a cabeça sin dexar el cosa alguna sin llaga y lepra, el qual sentãse en vn muladar y estiercol raya cõ vna teja lepra y la materia y podredũbre, y los gusanos que de la podredũbre se auia engendrado, y si todo lo quitara con la teja aspera y dura. D notar es que Iob añadia a su afflictiõ y pena su affliction y pena, porque fuele ser mitigado el dolor por la hermosura, suauidad y recreaciõ del lugar donde esta el que dolor padesce, mas esto falto en Iob y fue al contrario porque el auia sentado en el muladar y estiercol. La causa desto pudo ser porque Iob de tal manera auia sido hecho pobre y lo estava que no podia tener aquella recreaciõ que para templar aquella rã excessiua pena se requeria, porque auia sido dado poder a sathanas en todos sus bienes, donde verisimilmente es que no le dexo cosa alguna que fuesse para su consoliacion y descanso.

Como
obuen
lo sup
demonio
dific
ante la
Com. col
caride q̃
Iob fue
afligido
auuido.

O puede se declarar de otra manera, porque a-
 llende de la afflicción que era dada a Iob, r. y a
 con la teja aspera y dura la materia, podredun-
 bre y gusanos sentado en lugar fetido y queda-
 ua de si mal olor, para que assi mas presto con-
 siguiessse y alcançasse la misericordia de Dios,
 nuestro señor.

5. 5.
 Porq̄ Iob
 añadia a
 su afflicción
 y pena
 mas affli-
 ción y pe-
 na.

CAP. III. QUE MANIFIESTA
 como la muger de Iob incitada del demo-
 nio le prouocaua con sus palabras pa-
 ra que blasphemasse de Dios
 y perdiesse la es-
 perança.

Estado pues Iob assentado en aquel mu-
 ladar de mal olor, de toda parte cerca-
 do de dolor, angustia y pena, y de ro-
 dos desamparado, que sola la paciencia le aco-
 pañaua, con la qual estava muy constante y fuer-
 te, viendo el demonio que ño le auia podido
 abatir ni derrocar busca nuevos modos y ma-
 neras para vencerle si pudiessse, tomando sus
 muy antiguas armas, pensando que assi como
 auia derrocado y abatido a Adam, que assi
 derrocaria y abatiria a Iob, para lo qual to-
 mo a su muger para que con sus palabras le hi-
 ziesse dexar la verdadera paciencia y con ysa
 y saña se desmandasse cōtra Dios en maldezir
 y blasphemar del, la qual mouida y incitada

II. PARTE DEL ESPEJO

por el demonio hablando cō él le dixo. Auanta
 toda vía permanescas en tu simplicidad y locu-
 ra, maldize a Dios y muete te luego, como si
 dixera, muete luego porque muy mejor cosa
 te sera a ti padecer vna pena que no tales ni ta-
 tas, porque de aqui adelante no vale nada tu vi-
 da. Y assi desta manera en quanto en ella era, le

§. 6. **Delo que** induzia a blasphemar de Dios y desesperar de
respõdio su misericordia: a la qual respõdio Iob diziendo,
Iob a lo q̄ Casi como vna de las mugeres locas y de poco
su muger saber has hablado. Dixole estas palabras repre-
le dixo. hẽsivas y asperas el sancto Iob, porque las affli-
 ciones y tribulaciones proprias las auia sufrido
 con paciẽcia, mas la injuria de Dios no la
 pudo sufrir sin cõtra dezir y reprehẽder a quẽ
 la dezia. Las proprias injurias se han de sufrir
 con paciẽcia, mas las de Dios se han de ven-
 gar y castigar: y como tocaua a la honrra de
 Dios, blasphemar de su sancto nombre y des-
 esperar de su muy grande misericordia, por
 esto no lo pudiendo sufrir, con aspera reprehẽ-
 sion le respõdio y dixo que auia hablado co-
 mo vna de las mugeres locas y de poco saber.
 Queriendo Iob darle doctrina enseñar y mani-
 festar, y que ella mesma lo viesse y conoscielle
 auer errado en lo que auia dicho, dixole. Si re-
 scibimos bienes d' el señor (como a ti es notorio
 y manifesto, y tu lo sabes) porque no sufrire-
 mos las tales tribulaciones y trabajos? Quiso

dezir no ay razon porque no los suframos con alegre animo y voluntad pronta y con paciencia verdadera. Noten y miren los mundanos, y aquellos que no han aprendido ni estan enseñados en la escuela de la sagrada escriptura y despidan de si vn no pequeño error engaño y mentira que acerca del vulgo, y de los q poco saben suele andar por el mudo, y es este q se sigue. Dizen que estando Iob en aquel muladar y estiercol, que vino a el demonio en figura y semejança de pobre muy necesitado, y que le pidio limosna por amor de Dios, y que el sancto Iob le auia dado vn puñado de gusanos, y q el demonio los auia conuertido en grã summa de dineros, y fue luego a su muger que andaua demandando limosna por amor de Dios, y que la increpo y reprehendio diziendo. Porque te andas affrentado demandando limosna de puerta en puerta, porque tu marido tiene muchos dineros y me a dado estos en limosna. Lo qual como la muger oyesse y viesse, dizen que con muchayra auia ydo a su marido y le auia dicho muchos denuestos y injurias, hasta hazelle perder la paciencia y maldezir el dia y hora en que auia nascido, juntamente blasphemando de Dios nuestro señor. Todo esto es ageno de verdad porque no le dixo palabra otra alguna mas de las antedichas, ni Iob perdio la paciència, ni tampoco pecco contra Dios, ni se desmando

5. 7.

De vn error q fue le andar a cerca d lo que dixo la muger de Iob a su marido y de lo que respondio.

II. PARTE DEL ESPEJO

cō su lengua en cosa alguna en q̄ Dios nuestro señor fuesse offendido, por donde la hystoria successiuamente prosiguiendo adelante despues de las palabras dichas a su muger dize. En todas estas cosas no peccō Iob, ni hablo cosa alguna contra Dios.

CAP. III. DE COMO LA FAMA

de los infortunios de Iob fue diuulgada y de como tres amigos suyos le vinieron a consolar, y de lo que acerca desto hizieron.

Como la fama de los infortunios de los Reyes y grandes señores presto buelde y derrame por toda parte, no menor lo hizo la fama de las tribulaciones y trabajos de Iob, por donde vino a noticia de los amigos de Iob, aunque estauan lexos y distantes del lugar donde moraua Iob, de donde dize la hystoria: Oyendo tres amygos de Iob todo el mal que le auia acontecido, acordaron de le venir a consolar. Tenia Iob muchos amigos, mas estos tres eran los mas principales y fieles, vino cada vno de su lugar y tierra para le visitar y consolar. Estos tres eran Elliphaz Themanites, y Baldach Suites, y Sopharna Amathites, porque auian concertado de venir y juntarse, para que juntos jun-

tamente

contra

22

tamente viuiendo, juntamente visitassen y consolassen a su amigo Iob. Partiendo se pues de sus tierras como ya llegassen donde estaua Iob algo lexos del, en tanta distancia y disposicion de lugar apartados en la qual puede ser conocido vn hombre de otro y leuantase sus ojos para velle, no le conocieron por la gran mutacion de su estado y disformidad de su persona, viendo vn tan gran mudamiento y abatimiento en vn tan grande y insigne varon, leuantando en alto sus bozes con gran dolor que sentian lloraron amargamente de sus ojos por compasion que del vuieron, rasgaron sus vestiduras y echaron azia el cielo polluo sobre sus cabeças. Todo esto hizieron estos amigos de Iob en señal de gran dolor, tristeza y abatimiento, y para alcançar el remedio de la diuinal misericordia, y sentaron se en tierra conel mostrandose quasi abatidos y menospreciados enel abatimiento y menosprecio de su amigo, porque como verdaderos amigos todo lo que Iob padescia le reputauan y tenian por suyo. Estuuieron assi sentados cõel en tierra por espacio de siete dias y siete noches. Cerca deste estar de los amigos de Iob sentados conel por espacio de aquellos siete dias y noches ay diuersas opiniones. El Nicolao de Lira (y son palabras de sant Gregorio) dize, No se ha de entēder que por espacio destos siete

Comolos
amigos
de Iob
se senta-
ron con
el por

II. PARTE DEL ESPEJO

espacio de siete dias y noches ay an estado siempre y conti-
 nuamente con el, sino por congruos intervalos
 y horas conuenientes, porque les conuenia y
 era necesario comer, descansar y dormir. Ori-
 genes tiene directamente lo contrario desto por
 que dize que nunca se apartaron de alli, cuyas
 palabras son estas. Sentaróse los amigos de Iob
 alli juntamente con el por espacio de siete dias
 y de siete noches nunca se apartando, nunca lo
 dexando, nunca se partiendo del ni a comer ni a
 beuer, ni a dormir ni algun otro refrigerio cor-
 poral. Mas preguntara a guño como dize el me-
 mo Origenes. Como pudieron sufrir estar sin
 comer ni beuer tanto tiempo por espacio de sie-
 te dias y siete noches? A esta questión y pregunta
 responde el mesmo Origenes diziendo. Dos fue-
 ron las causas por donde pudieron estar alli
 continuamente como auemos dicho. La vna
 porque eran confortados con la virtud diuina,
 y esto fue hecho, lo vno por amor de esse me-
 mo Iob, y lo otro por la pureza dellos me-
 mos, sinceridad y limpieza de sus animas, por-
 que estos varones eran justos y religiosos, por
 donde con justa causa y razon fueron hallados
 dignos del colloquio y hablas diuinas, y assi
 confortados con la virtud y prouidentia diui-
 na lo pudieron sufrir y sufrirón sin pesadum-
 bre alguna. La otra causa fue porque estos san-
 tos varones viniendo a consolar a su especial
 amigo

§ 2.
 Comolos
 amigos
 de Iob pu-
 dieron e-
 star sin co-
 mer ni be-
 uer siete
 dias y sie-
 te noches
 Comolos
 amigos
 de Iob
 Comolos
 amigos
 de Iob
 Comolos
 amigos
 de Iob
 Comolos
 amigos
 de Iob

amigo Iob, y viendole de la manera y modo que
 estaua espantaronse y fueron llenos de vn in-
 menço dolor, tristeza y gemido. Sentaronse jú-
 tamente conel siete dias y siete noches hartos
 de aquella tristeza, de aquellos dolores, de aque-
 llas bozes, y embriagos de aquellas lagrimas.
 Acordándose de aquestas cosas despues los san-
 ctos dixeron con palabras, lo que ellos auia per-
 feramente hecho con obras. Fueron me a mi
 mis lagrymas pan de dia y de noche. Oluidado
 me he de comer mi pan a la boz de mis gemi-
 dos. Pues que assi es de tanta tristez, lloros y
 lamentaciones fueron llenos aquellos san-
 ctos varones, que de todas las cosas carnales y
 presentes se olvidaron y fueron mantenidos,
 hartos y llenos de aquella tristeza y lloro, por
 asi como el santo Iob estaua harto y lleno de
 muy crecidos dolores, de la mesma manera a-
 aquellos bienauenturados varones eran hartos
 de inmensa tristeza y dolor de coraçon, gemi-
 dos y lloros. Y la inmensa tristeza y dolor de co-
 raço no les permitio que se acordassen de los
 manjares de comer ni beuer, ni de cosa alguna
 humana se pudieron acordar, por donde ayu-
 nos y sin comer ni beuer y sin le hablar se sen-
 taron conel por espacio de siete dias y siete no-
 ches, sin se apartar del por algun espacio de tie-
 po. No le hablaua alguno por todo aquel tiem-
 po viendo su dolor tan grande porque creyan

Psal 41.

Psal. 101.

§ 3.

Porque

los ami-
gos de Iob

II PARTE DEL ESPEJO

no le ha- que Iob estaua derrocado y apremiado (por la
 bñarõ por grandeza de la miseria) con impasciẽcia y tris-
 el pacio de 22. Añsi pensaua q̃ no estaua el santo varon di-
 siete dias. puesto ni aparejado para rescebir sus palabras,
 amonestamientos y consolaciones saludables
 (aunque con verdadera al contrario de lo que
 ellos pensauan porque no auia perdido la pa-
 sciẽcia) y por esta causa y razon aguardauan
 po y hora para quando la pasiõ de la tristeza
 y impaciencia se le passasse y dexasse libre y
 no toda alomenos alguna parte, de tal manera
 que quisiẽsse rescebir sus palabras consolato-
 rias, y por esta causa y razon estuuieron tanto
 tiempo sin hablalle palabra alguna.

CAPITVLO V. DE COMO IOB hablando, maldixo el dia en que auia nascido, y de como se aya de entender


 Nte que proçidamos mas adelante por
 la profecucion de la hystoria y de la
 declaracion, porque en lo que ado-
 lante se sigue a prima facie patescera a algunos
 el santo Iob auer perdido la paciẽcia y peccado,
 quiero aqui rogar y ruego al que la pro-
 sente obra leyere que no de ligero juzgue
 menos condenne a Iob, por lo que leyere
 auer dicho y hablado con su boca, hasta que la

declaracion dello y como se aya de entender
 juntamente vea y lea, o dexede leer lo vno y lo
 otro, porque mejor cosa y menor mal sera de-
 tando de leello todo juntamete quedar sin er-
 ror, que no leyendo parte caer en culpa de atre-
 uido juyzio y en yerro con justa razon condẽ-
 nado. Siguese en la hystoria. Passados pues siete
 dias (en los quales como esta dicho, estuierõ
 sus amigos sentados con el con lloro, tristeza,
 y sin hablar palabra alguna) abrio Iob su boca
 y hablo maldiziendo al dia en q̄ auia nascido,
 diciendo. Perezca el dia enel qual yo nasci, y la
 noche, en la qual fue dicho que era concebido
 el hõbre. Aquel dia se conuierta en tinieblas
 Dios no le busque dẽde arriba. Quiso dezir
 Iob enestas palabras, que Dios nuestro señor a
 q̄ dia no le hiziesse dia solene ni festiual, como
 hizo el dia del sabado, en la antigua y vieja ley
 como es solene el dia q̄ agora llamamos do-
 mingo, y añaude mas y dize. No sea alũbrado
 de lumbrẽ, las tinieblas y sombra de la muer-
 te le escurezcan, ocupele la obscuridad, sea em-
 buelto en amargura. Possea a aquella noche
 un toruellino obscuro ni sea contado en los
 dias y meses del año. Sea aquella noche solita-
 ria, ni sea digna de alabãça, de tal modo y mane-
 ra que ninguna cosa digna de alabança sea he-
 cha enella. Y echen le la maldicion y maldi-
 ganla aquellos que estando aparejados para
 caçar

Greg. lib.

4. mo. c. 2.

§. 1.

De las pa-
 labras que
 dixo Iob
 maldiziẽ-
 do el dia
 en q̄ auia
 nascido.

que dize

Iob mal-

diziendo

el dia en

que auia

nascido.

cap. viij.

mo.

202 II. PARTE DEL ESPEJO

caçar y matar la vallenga, ya que estan a punto para hazer su prea ycaça son impedidos, por lo sobreuene el claro dia, por donde le maldize por su claridad, que assi les impide la prea. Se entenebrecidas las estrellas con la obscuridad de la noche, de tal modo y manera que por la mucha obscuridad ninguna dellas parezca. Espere la luz y no la via, ni el salir de la mañana, porque no cerro las puertas del vientre de la que me truxo, de tal manera que yo no nasciera, y porque no quito los males de tantas miserias como padezeo, y q̄ veo delante mis ojos, lo qual hiziera si cerrara las puertas de la que me pario para que yo no nasciera. Porq̄ no fuy yo muerto en el vientre de mi madre? Ya que esto no ayfido, porque no fuy luego muerto en saliendo y nasciendo? Para que fuy rescebido en el regazo de mi madre? Para que fuy apascetado y criado con sus pechos y leche? Estas y otras muchas cosas dixo Iob segun parece en el tercer capitulo de su libro, las quales no son aqui relatadas ni contadas, lo vno por evitar proliidad, y lo otro porque no hazen al proposito de nuestro primero y principal intento. Por ende arriba rogue que el que las palabras dichas leyese, juntamente leyese su declaracion, o en lo vno sin lo otro, porque no cayesse en error de acuerdo de las declarar aqui. Para declaracion destas palabras y de todo el capitulo antedicho

es denotar que los doctores las declaran en di-
 versas maneras, cõcordando jutamente en vna
 mesma sentència, que no perdió Iob la paciẽcia,
 ni peccó mortalmente. San Gregorio dize. Las
 palabras de Iob, con las quales maldize al
 principio de su vida y continuacion de dias no
 se pueden entender literalmente. Lo vno por-
 que sus palabras parescẽ de hombre no impasciẽ-
 te, mas de hõbre que de todo en todo desespe-
 ra, como conuenga dezir y fer assi, Iob no auer
 perdido ni caydo de la virtud dela paciẽcia.
 Lo otro porque despues de la vltima tribula-
 cion prouocandole su muger a impasciẽcia, la
 corregio como d̃ uia, y la enseñõ a tener paciẽ-
 cia. Lo otro porque segun paresee en su mismo
 libro, hablando el señor a Eliphac Temanite le
 dixo. Ay rado sea mi furor contra ti y contra
 tus dos amigos, porque no auays hablado de-
 lante de mi rectamete como mi sieruo Iob, por
 donde se manifiesta y claramete paresee, no de-
 ber ser entendidas literalmente. Mas allende de
 esto paresee, porque si las palabras de Iob se en-
 tendien literalmente, contienen en si cosas irra-
 cionales, y ajenas de discrecion, y impossibles
 porque dize. Perezca el dia en que yo nasci, a-
 quel dia ya auia passado y no era, ni podia bol-
 uer para que boluendo peresciese, por cuya
 causa maldezille, de todo en todo paresee cosa
 irracionable y agena de toda discrecion y sabi-
 duria

Greg. lib.

4. mo. c. 29.

m. od T. 2

do. 179

tra. 12. de

10. 12. 10.

S. 2.

En que se

dclarã las

palabras

que dixo

Iob mal-

diziendo

el dia en

que auia

nascido.

cap. vlti-

mo.

II. PARTE DEL ESPEJO

dura. Y aquello que añadio, diziendo: aquel día se conuierta en tinieblas, era cosa imposible de donde se muestra y manifiesta, no ser dicho conuenientemente que Iob aya entédido estas palabras segun la letra suena, Donde S. Gregorio dize. Porque estas palabras de Iob en la librehaz de la letra discordan de la recta razon, essa mesma letra manifiesta y muestra que en ellas el sancto varon segun la letra ninguna cosa da a entender, mas que se han de exponer y declarar todas aquellas palabras (con las que deláte en el mismo capítulo se sigue) mysticamente: Sancto Thomas de Aquino obstante lo dicho las expone y declara literalmente diziendo. Es de notar y saber que vna misma cosa tomada ella en si mesma algunas vezes es triste y penosa, la qual otras vez es tomada por el fin á q se refiere es acceptable, grata, y gradable. La purga amarga y desabrida segun es purga es aborrecible y desabrida, mas tomando la al fin porque se toma, q es para curacion de la sanidad, q por ella se espera descanso y alcançar, es muy deleytable, accepta, y agradable. Assi en el hombre de sola la razon es referir para algú fin alguna cosa, lo qual no tiene la parte sensitiva, por cuya causa si alguna hablasse de la purga segun la parte sensitiva diria que era amarga, desabrida y penosa. Mas si hablasse della segun la razon refiriendola

dil. 3.º

Vbi supra
Cap 3.

S. Tho. su
per Iob.

En sup
de la
palabra
que sup
-lam
que
el die
que
vidie
que
que
que

consecucion de la sanidad, diria q era muy buena, ytil y prouechosa. El bienaventurado Iob, queriendo denficiar y manifestar la disposiciõ de la parte sensitua, quando abortescia las miserias, maldixo al principio de su vida y continuacion de dias, aunque por otra parte segû la razon, por la virtud de la paciencia accepto todas aquellas miserias y passiones presentes, por alcanzar la vida eterna q esperaba. Que no aya pecado el santo Iob en sus palabras, y que todo quanto padescio lo aya sufrido con ygal coraçon y con muy gran paciẽcia por alcanzar la vida eterna. Manifiestalo sant Augustin diziẽdo. Mirad al sancto Iob justo, sabio, rico, recto y temeroso de Dios, mas es hecho leproso y no se quexa. Es echado fuera de los reales y conuersacion de las gentes y no se quexa. Es desamparado de todos y dexado solo y no se quexa. Es blasphemado de la muger y no se quexa, ni con sus labios y boca dixo alguna cosa mortal contra Dios, considerando que la otra vida auia de venir muy presto, por cuya esperança todo lo suffria con paciencia.

Augu. ad
fra. in he-
re. sermo.
32. cap.

9.3.

Que Iob
no peco
mortal-
mente.

CAP. VI. QUE MANIFIESTA

como los amigos de Iob le con ençaron a hablar, y le lastimauan mas con sus palabras que lo mucho que padescia y que fue la causa desto.

II. PARTE DEL ESPEJO



Rastados pues los siete dias, en los que
 les los amigos de Iob no le auian ha
 blado palabra alguna ni el a ellos,
 pasado el razonamiento y habla de Iob, en
 qual parecia maldezir al dia de su natiuidad.
 Començaron a hablar sus tres amigos de
 modo y manera, y con tales palabras que fue
 ra muy mejor para ellos y aú para el santo Iob
 que nunca abrieran sus bocas, y guardaran pe
 petuo silencio, porque aquellos que le auian
 nido a consolar eran despues los que mas le
 rian, lastimauan y llagauan. La causa y razon
 desto fue, porque aunque la primera intencion
 dellos quando se juntaron y vinieron fue para
 le auer de consolar, el demonio que con toda
 sus fuerças procuraua de derrocar al sancto
 ron Iob, assi de tal modo y manera los conue
 tioque de consoladores los hizo desconsolado
 res, y se mouieron para le increpar, menospre
 ciar, arguir y reprehender, por cuya causa
 dixo. Onerosos y cargosos consoladores soy
 todos vosotros para mi, porque en lugar de que
 tar pena, aumentays y acrecētays dolor y ma
 ua affliction. Y quiero concluir con esto, que
 fue tanto el desmandarse que se desmandaron
 los amigos de Iob contra el, y tantas y tales pa
 labras le dixeron prouocatiuas para que viese
 de perder la paciēcia q̄ fue hecho Dios nuestro
 señor su abogado y defensor, y juntamente
 consolador

consolador, de donde despues que huuo hablado a Iob Dios nuestro señor hablando cō Eli-phac Temanite, porque era el mas principal d los tres amigos de Iob le dixo. Mi furor y saña se ha ayrado contra ti y contra tus dos amigos, porque no aueys hablado delante de mi en mi presencia y acatamiento lo que es recto y verdadero, como mi sieruo Iob, porque aueys hablado con afirmacion de falcedad lo que no era assi como vosotros pensauades. La grauedad de las palabras destos tres amigos de Iob paresce y se manifiesta en lo que el señor dixo, que su furor se auia ayrado cōtra ellos, lo qual no suele ser puesto en la sagrada escriptura sino por graues culpas y pecados, y por esto añadio el señor y dixo; Tomad pues que assi es siete toros y siete cabritos, y yda mi sieruo Iob para que el justo offresca sacrificio por los injustos y el offrescера holocausto, y orara por vosotros: y yo mirare su cara, y lo rescibire de su mano, para que vuestra locura y pecado, no os sea imputado para pena eterna: porque con verdad no aueys hablado delante de mi, lo que es recto, justo, sancto, y bueno, como mi sieruo Iob. Conforme al mandamiento del señor luego y sin tardança alguna fueron los amigos de Iob, y pusieron por obra todo lo que les era mandado y rescibio Dios nuestro señor el sacrificio, y fue muy grato al señor por offrescelle

5. 4.
De como
Iob offre
scio holo
caustopor
sus ami
gos y fue
oyda su
oracion.

Iob 42.

II. PARTE DEL ESPEJO

Vbi supra Job, y su oracion no fue menos grata y accepta no solo para si mismo, más aun para sus amigos: de donde dize la sagrada escriptura. Como orasse Job por sus amigos, conuertiose el señor a penitencia, perdonando a los amigos de Job. Dize más de Job la sagrada escriptura, que el señor añadió a Job todas las cosas que le auia sido quitadas, con el doblo más que antes auia tenido, y que vinieron a el todos sus amigos y todos sus hermanos: esto es todos los varones y mugeres de su cognacion y parentela. Vinieron así mesmo todos aquellos que antes le conocian, aquellos que antes de los açotes y tentacion tenian familiaridad y conuersacion con el: los quales se auian apartado del, pensando que aquellas afflicciones y trabajos, q̄ Dios le auia dado, auian sido por sus peccados ocultos y secretos. Y viniendo comieron con el en vn muy solene y gran banquete, por razón que auia ya passando su affliccion y tribulacion. Mouian así mesmo sobre el sus cabeças, reconociendo que auian sido engañados en sus pensamientos, pensando y juzgãdo que los açotes que le auian sido dados, auian sido para su merito y premio de gloria, no como antes pensauan quando se apartaron del que auia sido por peccados ocultos y secretos: y así le consolauan, protestando, confesando, y diziendo, q̄ Dios nuestro señor lo auia hecho para mayor aumento

mento de gloria, vista su probación y pasciència. Diole cada vno vna oueja yvn çarcillo de oro, mas para gozarse con el que para releualle la necesidad de su trabajo y pobreza: porq̄ esto Dios nuestro señor lo hizo, de donde se sigue en el texto. Bendixó Dios las cosas nouísimas y postrimeras de Iob, mas que a su principio. Por esta causa tuuo todas las cosas cō el dōblo. Tuuo catorze mil ouejas, y seys mil camellos, y mil yuntas y pares de bueyes, y mil bestias asnales. Tuuo siete hijos, y tres hijas, de tanta beldad y hermosura que excedian a todas las mugeres hermosas de aquella tierra: y no solo las excedian en la hermosura corporal, mas aũ lo que mas es, en la hermosura espiritual, de las virtudes loables y buenas costumbres. Dioles su padre heredad entre sus hermanos: en lo qual se denota la conueniencia de la virtud y amor que auia entre hermanos y hermanas. Viuió Iob despues de su affliction (buelto a mayor prosperidad que antes auia tenido) ciento y quarenta años: y vio a sus hijos, hasta la quarta generacion, y murió en muy honrrada vejez y lleno de dias.

CAPITULO VII. DE LOS MV-

chos y muy grandes bienes que sesi-

guieron a Iob de su lepra

y gusanos.

§. 5.
Como se gozaron cō lobtus amigos y conosci- dos.

§. 6.
De como Iob despues de su tentacion tuuo siete te hijos y tres hijas y d̄ su hermosura.

II. PARTE DEL ESPEJO



Vantos y quan señalados bienes se le
 ayau seguido a Iob de la lepra y gusa-
 nos suffriendo lo (como lo suffrio) y
 tolerando lo (como lo tolero) todo con muy
 gran paciencia muy notorios estan y a la clara
 se han visto, mas porque copilando los en un
 breue epilogo mejor en la memoria se retenga-
 gan, numerallos hemos aqui. Siguiose lo pri-
 mero vn bien no pequeño, que fue loado y ala-
 bado por la boca de Dios nuestro señor, assi
 como lo auia sido ante de la tentación, affliction
 y tribulacion, ser varon recto, simple y teme-
 roso de Dios, y apartado de todo mal. Si-
 guiose lo segundo que esse mesmo Dios fue he-
 cho su abogado y deffensor contra sus enemi-
 gos y contra las palabras con que se auian de-
 mandado contra el. Siguiose lo tercero que por
 su oracion fueron perdonados sus amigos de
 las offensas que contra Dios nuestro señor auia
 cometido. Siguiose lo quarto, que por su ora-
 cion, sacrificio, y holocausto fue amansado el
 furor, saña y yra con que Dios nuestro señor
 se auia ayrado cōtra los amigos de Iob. Sigui-
 ose lo quinto que dió Dios nuestro señor la ben-
 dicion a sus cosas vltimas y postrimeras, mas
 que a las primeras, augmentandolas con el do-
 blo. Paresce esto ser assi, porque por siete mil
 ouejas que antes le auian sido quitadas, catot-
 ze mil, y por tres mil camellos, seys mil, y por
 quintal

S. I.
 De como
 fue a Iob
 multipli-
 cada la ha-
 zienda cō
 el doblo

quinientas yuntas y pares de bueyes mil pares, y por quinientas bestias asnales mil bestias asnales. Siguiose lo sexto que le fueron dados siete hijos y tres hijas de tanta beldad y hermosura, que sin comparacion alguna excedian a todas las mugeres de aquella tierra en hermosura beldad y buen parecer, y a las que antes auia tenido. Mas querra alguno poruentura saber si la generacion de los hijos si aya sido multiplicada a Iob como las otras cosas? A esto se dize y responde, que tãbien le fue multiplicada y aumentada la generacion de los hijos como de las otras cosas: porq̃ los primeros hijos de Iob fueron muertos en estado de gracia y de salvacion, y los tales no propriamente son dichos muertos, mas viuos: porque estauan guardados en el limbo de los sanctos padres, y auian de resuscitar y viuir con el en eterno y para siempre, no fuerõ (como esta dicho) propriamẽte muertos, por dõde assi como las otras cosas, fue su generacion multiplicada y doblada, porq̃ diez que estauan en el limbo viuos aguardandole, y diez que engendro y tuuo despues, son veynte: y assi fue la generaciõ multiplicada y doblada. Siguiose lo septimo, la muy larga vida que viuo despues de la affliction y lepra: porque auia sido llagado en el cuerpo. Para aumento de su prosperidad le es añadida larga vida de dias y años ciento y quarenta. Siguiose lo octauo q̃

S. Tho. su
per Iob.

§. 2.

Como fue
a Iob mul-
tiplicada
la genera-
cion assi
como las
otras co-
sas.

II. PARTE DEL ESPEJO

§ 3. Como murió Iob en muy honrrada vejez lleno de dias. vio a sus hijos y hijas nietos y visnietos, hasta la quarta generacion, lo qual suelen ser y es a los hombres causa de gran consolacion, plazer y alegria. Siguiose lo nono, la muy honrrada muerte, porque murió en muy honrrada vejez lleno de dias. Siguiose lo decimo, y que mas es sobre todo, que alcanço gran gracia y merecimiento delante de Dios nuestro señor, con aumento de muy crecida gloria para siempre, *in seculo seculorum* duradera.

Ya que hemos visto quié aya sido, Iob su virtud y sanidad, su tentacion y paciencia, su aduersidad y prosperidad, su lepra y gusanos, los bienes muy grandes y muchos que della se siguieron. Sera bien que veamos quien fue el rey Pharaon, y su salud y sanidad, y los muchos y muy grandes males que della se siguieron, por donde dixé, que querria mas la lepra y gusanos del vno. que la sanidad del otro. La lepra y gusanos de Iob, que la sanidad del rey Pharaon.

CAP. VIII. QUE MUESTRA COMO TODOS LOS REYES DE EGYPTO SELLAN PHARAONES.



Ara declarar quien aya sido este rey Pharaon de quié es mi intento hablar y tratar. Es de saber q̄ segū los Chronistas antiguos, en especial Eusebio Cesariense, y S. Hieronymo, y segū la glosa ordinaria dize.

Todos

§. I. Como todos los

Todos los reyes de Egipto erã dichos y se llamauan Pharaones, assi como los reyes de los Persas son llamados Tholomeos y Arfacidas, y los de los Romanos Cesares, assi los d' Egipto eran llamados Pharaones, aunque en particular y en especial tenian nombres singulares, particulares, y propios. El primero q' reyno despues de la entrada d' Ioseph en Egipto se llamau Amosis. Este Amosis reyno veynte y cinco años. Despues d' este reyno Nebró treze años. Sucedio a este en el reyno Amenophis y reyno veynte y vn año. Despues d' este reyno Mephres doze años. Tuuo la silla real despues deste Miphacmetufis, y reyno treynta y seys años, despues del qual reyno Thimosis ocho años. A este sucedio Amenophis, el qual reyno treynta y vn año. Destos reyes que aqui auemos contado y relatado, el que ensalço a Ioseph en Egipto, dando le poderio y mando para que mandasse y vedasse, se llama simplemente Pharaó, aunque algunos dizen que se llamaua Mephres, en el año nono deste Mephres murio Ioseph, segun dizen sant Antonio de florencia, y el Vincentio historial. El qual affligio y maltrato a los hijos de Israel despues de la muerte de Ioseph (como adelante mas largamente veremos) que fue nono despues de Mephres (porq' fueron muchos reyes intermedios) se llama Cent' chré, del qual es mi intencion de hablar, cuya

reyes de Egipto se llamauan Pharaones: bono

S. Antonio
 Vincentio
 p. p. tit. 2.
 cap. 3 § 2.
 lib. 1. cap.
 130.

II PARTE DEL ESPEJO

sanidad y o aborresciendo por los males q̄ della
 sucedieron, dixe, que querria mas la lepra y gu-
 sanos de Iob, que la sanidad del rey Pharaon.

Exod. 1. Lee se en el libro del Exodo, que como los hi-
 jos de Israel estuuiessen en Egipto, los quales
 por vna gran hambre que auia auido en la tier-
 ra de Israel auian descẽdido en Egipto. Todo
 el tiempo que viuió Ioseph, eran muy bien tra-
 ctados de los reyes de Egipto, porque Ioseph
 reyno y mando en Egipto por espacio y tiem-
 po de cinco reyes, mas despues de la muerte de
 Ioseph, leuanto se vn rey, el qual no conosció
 Ioseph, y los bienes que por el auian venido a
 Egipto y a los reyes del. Este Pharaon viendo
 que los hijos de Israel auian crecido, y que era
 en gran multitud multiplicados, y hauian hin-
 chido la tierra, los Egypcios por el cõtrario vi-
 uiendo luxuriosamente, y con mucha destem-
 plança de demasiado comer y beuer, y como
 gastassen en ello sus haziendas, eran quanto al
 cuerpo muy debiles y flacos para la generaciõ,
 y sin fuerças para las armas, y pobres en las ha-
 zieldas. Mas por el cõtrario los hijos de Israel
 como viuian templada y castamente, eran he-
 chos mas fuertes en los cuerpos, y muy mas
 multiplicados en la generacion y procreacion
 de los hijos, en tanto grado que segun se dize,
 de vn solo parto parian las mugeres Hebreas
 tres y quatro hijos, y algunas vezes seys, por
 donde

Corin A. 2
 § 2. uin
 La causa
 de la mul-
 tiplicaciõ
 de los hi-
 jos de Is-
 rael en
 Egipto.

donde eran multiplicados en muy crecido nu- Nico. de
 mero. Los Egypcios como vuisse envidia li super
 de la multiplicacion y aumento de los hijos i cap.
 de Israel, en especial el rey Pharaon, conuocan- Exod d.
 do a su pueblo con gran miedo que tenia (por-
 que temia vna de dos cosas) o que los hijos de
 Israel fuisse tantos que pudiesen pelear y pre-
 ualecer contra los Egypcios y vencelles, o que
 levantandose alguna guerra de contrarios con-
 tra los Egypcios los Hebreos se juntassen con
 tra ellos, y assi mesmo los sobrepujassen y ven-
 sciesen y que entonces podrian ellos posseder y
 enseñorearse de la tierra y tenella por suya, (o
 siendo libres yrse a su propria tierra de Israel)
 dixoles. Mirad y considerad como el pueblo de 5.3.
 Israel es muy grande y mas fuerte y poderoso De la cau
 que nosotros. Venid sabia y astutamente opri- sa que mo
 mamos le. porque poruentura no sea multipli- uio al rey
 cado, y levantandose contra nosotros alguna Pharaon
 guerra se junten con la parte contraria, y assi para affi-
 expunados y vencidos nosotros, se vayã libres gir a los hi
 a su tierra. Esto dixo el Rey Pharaon, porque jos de Is-
 los hijos de Israel le dauan cada año muy gran rael.
 tributo, y haziã muchas obras muy señaladas
 a los Egypcios, porque eran muy mas subtiles
 y artificiales que ellos en las obras mechanicas,
 y por esta causa querian los apremiar y sojuz-
 gar, por no perder el prouecho que de su subje-
 cion y captiuidad se les seguia. El rey Pharaon

II. PARTE DEL ESPEJO

dado que al principio no se movio por cobdi-
 cia de los hazer siervos por dezeo del proue-
 cho que de alli esperaua sacar, mas con volun-
 tad de los enflaquecer, haziendo que no mul-
 tiplicassen porque no fuesse tan gran pueblo q
 se pudiesen leuantar cõtra los Egypcios, mas
 despues se monio por cobdicia, viendo el pro-
 uecho y vtilidad que dellos se les seguia. Esto
 que esta dicho parece por la orden que tuuo
 en la persecucion, porque segun parece en el li-
 bro del Exodo, mando el rey Pharaon que af-
 fligiesse a los hijos de Israel con muchos y
 muy grandes trabajos, en hazer ladrillos y ado-
 bes, y en edificar ciudades, de donde dize la sa-
 grada escriptura. Edificaron los hijos de Israel
 ciudades, porque edificaron la ciudad de Pitho-
 ton y la ciudad de Ramases al rey Pharaon,
 puestas y assentadas en las extremidades y fron-
 teras del reyno en las quales puso caualleros y
 gente de guerra para que los estrangeros no en-
 trassen en el reyno sin licencia del rey, ni tam-
 poco pudiesse salir los hijos de Israel ni algu-
 nos dellos sin la mesma licencia. Estauan aque-
 llos caualleros y gente de guerra como por-
 guarda de frontera. Los Egypcios cõ extremo
 grado aborrescian a los Hebreos hasta dezer-
 lles la muerte. Esta era muy gran crueldad, por-
 que aun no era obra de señor a esclauo, por-
 que el señor dessea que sus esclauos viuan, porque

teniendo los, gana, y muriendo ellos, pierde mas
 los Egypcios sin modo ni manera aborresciã a
 los Hebreos, porq̃ no les hazia trabajar como
 a siervos y esclavos por auer su prouecho, mas
 como a mortales enemigos por los enflaque-
 cer, menoscabar, y desminuir. Mas dize el tex-
 to dela sagrada escriptura. Tãto quãto mas los
 apremiaua y affligian, tãto mas creciã y eran
 multiplicados. La seruidũbre y aquello en que
 los ocupauan, con muy gran premio era, en
 hazer ladrillos y adobes, los quales les dauan a
 hazer por tarea y tassa, a cada vno cierto nume-
 ro y cuẽto que cada dia auia de dar, y de aquel
 numero y cuẽto por ninguna via, modo, ni ma-
 nera auia de faltar. Para tomar esta cuẽta y nume-
 ro de ladrillos tenia el rey Pharaõ puestos vec-
 dores y mayordomos y contadores, y aquel q̃
 no daua el numero de ladrillos, o adobes ente-
 ro y cumplido açotauale, o apaleauale sin
 ninguna piedad. No solamente los ocupauan
 en esto que auemos dicho, mas aun en otros
 officios mas feos y menos limpios, porque los
 hazian limpiar las inmundicias de las calles, al-
 bañares y caños, por donde salian las inmundi-
 cias, viscosidades y hezes de las ciudades y
 villas, y aun lo que peor es limpiar otros luga-
 res de no menor olor. Era les dada esta seruidũ-
 bre y premia, porque no fueffen acrescenta-
 dos sino desminuydos y menoscabados, mas
 (como

Como el
 5.º
 De como
 el rey Pha-
 raõ y los
 Egypcios
 ocupauan
 a los hi-
 jos de Is-
 rael en co-
 sas viles.

II. PARTE DEL ESPEJO

(como dicho es) tanto quanto mas los affligian y atormentauan tanto mas eran augmentados y crecian. Viendo el rey Pharaon que no auia auido effeto su mala y peruersa intencion, inuenio nuevo modo y manera de persecucion, para lo qual mando llamar a las parteras Egypcias, de las quales la vna se llamaua Sephora, la otra se llamaua Phua, y dado que aqui sean nombradas estas dos como mas principales, mas ha se de tener y creer que fueron otras muchas llamadas para poner en obra lo que el rey queria, porque no bastaran solas dos, a las quales dixo. Quando fueredes a vsar de vuestro officio, a las mugeres Hebreas que estuieren de parto y parieren, si fuere infante matalde, fingiendo auer mal parido la Hebrea, y si fuere donzella guardalda no la matando, ni haziendo lesion alguna. Mando guardar las donzellas y niñas que naciesen, lo vno, porque la multiplicacion de las mugeres no se podia rebelar ni leuantar, contra el Rey, Lo otro, porque el Rey queria vsar con ellas de actos libidinosos y carnales, y los otros Egypcios; y lo tercero, porque hiziesen algunas obras, las quales no sabian hazer las mugeres Egypciacas. Y por estas causas mando matar a los infantes, y mando que reseruassen y guardassen las donzellas. Parece en esto su muy crecida malicia y gran crueldad, porq̄ no desseaua seruirse dellos mas

§ 4.
Como el rey Pharaon mando a las parteras que matassen los infantes de los Hebreos.

matarlos, desminuyellos, y menoscabellos, lo
 qual nunca quieré los señores que tienen esclauos
 porq̄ mas quieré tener muchos esclauos que po-
 cos, y quieren que sus esclauas paran, pues to-
 dos los hijos que dellas nascen son siervos y es-
 clauos, mas los Egypcios no lo querian assi,
 porque eran capitales enemigos y no señores.
 Dado que esto auia mandado Pharaon las par-
 teras con temor que tuuieron del señor no lo
 pusieron por obra ni cumplieron su voluntad,
 mas assi guardauan a los niños que nascian co-
 mo a las niñas. Como viniessse a noticia del rey
 Pharaon lo que las parteras hazian mando las
 llamar, a las quales dixo, Ques esto que haueys
 hecho, porque no aueys guardado lo que os
 he mandado, que reseruays y guardays assi a
 los niños como a las niñas? Respondieron las
 parteras al rey diziendo. Poruentura las He-
 breas no son tambien mugeres como las Egy-
 pcias? Con verdad que entrellas ay parteras y
 saben tambien la arte y officio assi como no-
 sotras, de tal manera que ante que nosotras va-
 mos a las Hebreas ya ellas han parido con las
 de su nacion

CAPITULO IX. QUE TRATA

como mando el Rey Pharaon que los ni-
 ños que nasciessen de las Hebreas
 los echassen en el rio.

Visto

II. PARTE DEL ESPEJO

Visto el rey Pharaon que no auia aprobado en lo que auia mandado a las parteras, creciédo en el la malicia, y así mesmo augméndole la crueldad, inuétó nueva manera de persecuci6n, por donde mádo publicamente a todos sus vassallos y pueblo Egipto que todos los infantes que nasciessen de los Hebreos tomados los echassen por el rio abaxo sin ninguna piadad, y que reseruasén y guardassen las niñas. De aqui muy a la clara se manifesta q̄ queria mas la muerte de los Hebreos q̄ su seruicio, y así al principio este fue su principal intétó: mas despues se mouio por cobdicia, viendo la gran utilidad y provecho q̄ de su seruidumbre se le seguia y a todo el reyno. Estuuiéron en esta seruidumbre y captiuerio los hijos de Israel (segun algunos Chronistas dizen) nouenta, o cien años, mas segun Eusebio Cesariense dize, ciento quaréta y quatro años. Estuuiéron los hijos de Israel en Egipto dozientos y quinze años, dellos en prosperidad y honrra dellos en seruidumbre y abatimiento. Estuuiéron en honrra y prosperidad hasta la muerte de Ioseph con todos sus parientes y descendientes del, hasta que se leuanto aquel nuevo Rey que no conocia a Ioseph. Començo la persecucion y seruidumbre de los hijos de Israel muchos años despues de la muerte de Ioseph, en cuyo tiempo los

Egiptios

Egyptios olvidaron los beneficios y mercedes que auia hecho al rey y reyno Ioseph, librado los de la gran hambre y mortalidad que se espe-
 raua que auia de venir en toda Egypto, como vino en efecto y obra, y assi mesmo en acre-
 tar el patrimonio y rentas reales como las acre-
 sciento: por esta causa se dize en el texto de la sa-
 grada escriptura, que se leuanto vn rey nuevo
 en Egypto el qual no conoscia a Ioseph: este
 fue el que affligia a los hijos de Israel, y mádo
 que los niños de los Hebreos los echassen por
 el rio abaxo, de tal manera que muries-
 sen. En este tiempo que duraua esta persecucion y má-
 damiento cruel, vn varon del tribu de Leui (este
 fue Amrañ, cuya muger era segun la glosa inter-
 linia lo chabech) tomando muger de su profa-
 na generacion y parentela. Concibio la mu-
 ger y pario vn hijo muy agrasciado y de buen
 parecer, hermoso muy agradable a la vista
 de los que le mirauan. Esto que aqui dezimos
 tomando muger no se ha de entender ni se
 entiende que entonces de nuevo la tomasse
 en matrimonio, o primeramente por mu-
 ger (porque dize la sagrada escriptura que
 despues destas cosas: conuiene saber, de-
 spues que el Rey auia dado aquel manda-
 miento que los niños de los Hebreos fuessen e-
 chados en el rio) porque ya su muger de Amrañ
 auia parido Aaron, el qual nascio tres años

S. I.
 Como se
 entiende
 que su pa-
 dre de
 Moylen
 tomo mu-
 ger.

II. PARTE DEL ESPEJO

antes que Moysen, y así mesmo hauia parido a Maria su hermana, la qual era ya bouica mo- chacha que podia entender y hablar: mas entie- dese este tomar de muger en copula y ayunta- miento matrimonial. Amram por el manda- miento que estaua dado que fuessen echados los niños en el rio auia se apartado de su muger quanto al ayuntamiento y copula carnal. Esto hazia este Amram teniendo por mejor y auien- dolo por cosa mas digna de ser elegida, no en- gendrar, que no engendrados y nascidos que luego fuessen echados los niños en el rio y mu- riessen. Dexada pues la conuersacion y copula carnal, apartado de su muger, occupauase en muy deuotas oraciones acerca de Dios nuestro señor, rogandole tuuiesse por bien mirar por su pueblo que tan cruelmente era maltratado. Vista la oracion piadosa de Amram respondió le Dios nuestro señor, amonestandole en sue- ños que seguramente tomasse a su muger, auie- do sus matrimoniales y licitos ayuntamientos con ella; porque della auia de engendrar vn hi- jo, el qual libraria al pueblo de la captiuidad tyrannica y seruidumbre. Conforme a la mone- stacion y mandamiento diuino Amram tomo a su muger conociendola matrimonialmente la qual concibió y parió vn hijo que fue Moy- sen, muy hermoso y de buen parecer. Como el padre vió al niño tan gracioso y de buen parecer

6.2.
De como
nascido

parece acorrido de guardalle y ascondelle muy
 secretamente por espacio de tres meses; y co-
 mo ya no le pudiesse mas asconder ni guardar.
 Es dicho aqui q̄ como ya no le pudiesse ascon-
 der ni guardar, la causa desto fue, porque la gr̄a
 crueldad del rey Pharaon auia mandado que
 de tres en tres meses buscassen y con mucha di-
 ligencia escudriñassen las casas de los Hebreos
 si poruentura teniã algunos niños escondidos,
 y los que hallassen los echassen enel rio. Porq̄
 poruentura alguno dudara, y dudãdo quer-
 ra saber como Aaron hermano de Moysen pu-
 do ser guardado y no Moysen: a esto se respon-
 de que la causa, porque Aaron nascio ante de-
 lle mandamiento real, por donde libremente
 pudo ser criado y guardado y no Moysen.
 Pues viendo el padre que no le podia mas guar-
 dar, tomo vna cestilla de juncos y betunola cõ
 betun y pez por de fuera y no por de dentro.
 Lo vno porque no auia de estar mucho enel
 agua, lo otro porque aquel rio donde fue pue-
 ro Moysen no era muy impetuoso. Y lo terce-
 ro porque (como dicen algunos) el mal olor
 de la pez si estuiera betunada por de dentro
 no dañasse y empesciessse al infante. Betunada
 pues la cestilla (como auemos dicho) puso den-
 tro al niño y echo le por la ribera d'l rio abaxo.
 Esto hizierõ el padre y madre de Moysen, por
 que ya por via humana auian hecho todo lo

Moysen
 le eicõdio
 su padre
 tres me-
 ses, y por
 q̄ no mas.

§ 3.
 De como
 fue echa-
 do Moy-
 sen enel
 rio en vna
 cestilla.

II. PARTE DEL ESPEIO

que auia podido y era en su mano en la guarda de Moysen, y si mas lo guardaran pusieran a peligro y trance de muerte, no solo al niño mas aun a sus personas: y assi hizieron lo que era de su parte, dexando lo de mas a la prouidencia diuina confiando en ella, mayormente que auia auido relacion que aquel niño auia de librar al pueblo de la captiuidad y tyrannica seruidumbre. Echado pues el infante por el rio abaxo, su hermana Maria la qual se dolia mucho de la perdida de su hermano, yua no con pequeño dolor y pena por la ribera del rio algo apartada, puestos los ojos en la cestilla mirando y aguardando en que auia de parar y que fin auia de auer en aquel negocio.

CAPITULO X. QUE MANIFIESTA como la hija del Rey Pharaon mando sacar la cestilla del rio, y hallo a Moysen en ella y le tomo y libro de la muerte.

EN este tiempo que estas cosas assi passauan, salio la hija del Rey Pharaon con sus donzellas a passarse, recrearse, y a lauarse en el rio, y como se passasse por la ribera, y viesse la cestilla que estaua sobre vnos juncos, embio luego a vna de sus donzellas para que se la traxesse, la qual trayda, como la abriessse para ver lo que tenia dentro y viesse en ella

ella al niño que estaua gimiendoy llorando,
 dixo. Este niño de los infantes de los Hebreos
 es. Como el niño fuesse muy agraciado, her-
 roso y de muy buen parecer, en tanto gra-
 do (que segun dize Iosepho) ninguna auia que
 le mirasse que no se aficionasse a el: y viédole
 la hija del rey Pharaon le quiso criar para ado-
 ptalle en hijo, por cuya causa y razón mando
 traer amas de las Egypcias para que le huief-
 sen de criar, y fueron traydas muchas mas nú-
 ca quiso tomar teta de alguna dellas. Maria la
 hermana de Moysen viendo lo que passaua, to-
 mando osadia y atreuimiento, y tambien por
 el bien del niño, llego se a la hija del rey y dixo
 le. Poruétura si alguna de las mugeres Hebreas
 le da la teta, la tomara como aquel que es nasci-
 do de muger Hebrea. Y añadió y dixo mas.
 Quieres señora que te trayga vna muger He-
 breapara que pueda criar el niño. Como la hija
 de Pharaon oyo lo que le era dicho, códescen-
 dio y consintio con ella como cosa conforme
 a razón y dixo le. Traeme essa ama que dizes
 para que crie este infante. Oydo maria el man-
 damiento de la hija del Rey Pharaon fue lue-
 go prestamente, y llamo a su propria madre, as-
 i como si fuera estraña, y no legitima madre a
 qual dixo la hija del Rey Pharaon. Toma
 este niño y criamelo muy bien porque yo te
 pagare muy bien pagado. Como la ma-

§. 4.
 Como
 Moysen.
 nica qui-
 lo tomar-
 teta d mu-
 ger EGY-
 pciana.

5.
De como
la hija de
Pharaon
adoptoen
hijo a
Moysen.

dre tomasse al infante no con pequeño plazer,
gozo y alegría, crio le como madre muy bien
criado con mucha sollicitud y cuydado. Cria-
do el infante y destetado diolo a la hija del rey
Pharaon. Tomando la hija del rey Pharaon al
infante, como ella no tuuiesse hijo natural y le
gitimo adoptole en hijo y puso le por nombre
y llamole Moysen diziendo porque le tome de
las aguas porque esta palabra Moysen se inter-
pretay quiere dezir tomado de las aguas. Segú
pone Josepho, despues que la hija del rey Pha-
raon auia adoptado a Moysen en hijo lleuole
al rey su padre para que le viesse. Como el rey
Pharaon viesse el niño tan agraciado y de buen
parecer, puso le sobre la cabeça su corona real,
en la qual estaua esculpida vna ymagen de vn
ydolo que el rey Pharaon y los Egypcios ado-
rauan, reuerenciauan, y acatauan por Dios, la
qual como el niño la viesse dando con ella en
tierra la quebranto en muchas y diuersas par-
tes y al simulacro y ymagē del ydolo que esta-
ua en ella. Vn sacerdote de los ydolos que esta-
ua alli presente, visto todo lo que auia passado,
el qual auia auido respuesta del demonio, que
por vn Hebreo auia de ser sobuertida y destruy-
da toda Egypto, creyendo pues el sacerdote q
fuesse aquel infante sabiendo que era de la ge-
neracion Hebrea, quiso lo luego matar, al qual
libro la hija del rey Pharaon, atribuyendo to-
do

do lo que el infante auia hecho a niñez, y a falta de edad y discrecion. Estas cosas todas assi passadas como auemos relatado y contado, y librado Moysen de la muerte, crecicio y vino a edad d̄ varõ perfecto (como aquel al qual dios nuestro señor auia embiado para librar su pueblo de la captiuidad de Egipto) saliendo a visitar a sus hermanos. los Hebreos vio su muy grande affliccion no solo con los ojos corporales, mas aun vio los con los del anima por compasion y piedad grande que dellos vuo. Vio assi mesmo (entre otras cosas) a vn varõ Egypcio que maltrataua y malamente heria, y llagaua a vn Hebreo, que era de sus hermanos y nacion Hebrea. La causa que se da por que este Egypcio tan malamente heria y llagaua al Hebreo tenia vna muger q̄ era llamada Solomich, la qual cõ estrẽmo grado era muy hermosa y de buẽ parecer, enamorado el Egypcio della, compelio y hizo a su marido que madrugasse muy de mañana ante que amanceiesse para yr a la labor y trabajo cotidiano, ocupandole en hazer ladrillos y adobes, y entonces (estando el Hebreo ocupado en su trabajo) el Egypcio boluio a la casa del Hebreo, y cama donde estaua su muger, al qual recibio Solomich creyendo que era su proprio marido, lo qual como el marido lo supiesse increpaua y reprehendia al Egypcio de la traycion que auia vsa

II. PARTE DEL ESPEJO

do con el injuria que le hauiá hecho, por lo qual el Egypcio heria y maltrataua al Hebreo.

5.6.
De como
Moyfen
mato aun
Egypcio,
y por que
causa y ra-
zon.

Como Moyfen viesse lo que passaua, y supiese por cierta relacion la causa dello queriendo librar al Hebreo de aquel mal tratamiento y juntamente vengar la injuria, mirando a vna y otra parte por ver si auria alguno q̄ le pudiesse ver, y viendo que no parescia ninguno, hiriendo solamente de vna herida y llaga mortal al Egypcio le mato y ascódió debaxo de la arena. Esto assi passado como auemos cōtado y relatado, como otro dia saliesse a visitar a sus hermanos los Hebreos, vio a dos dellos que reñian y dixo al que hazia la injuria y agrauio al otro, por que hieresa tu proximo? El qual respondió diziendo. Quien te constituyo juez y principe sobre nosotros? Por ventura quieres me tu mate oy a mi, assi como ayer heriste, llagaste, y mataste al Egypcio? Como Moyfen oyese que assi era publico y notorio lo que el tan secretamente auia hecho, y que passaua el que era muy oculto y que ninguno lo sabia temio de muy gran temor y dixo. Como se ha manifestado y sabido este hecho, que yo con tanto acuerdo y auiso hize, mirando a vna y otra parte para

5.7.
De como
mando el
rey Pha-
raon ma-

ver si alguno me via? Pues que assi es como este hecho se diulgasse y viniesse a noticia del rey Pharaon, mando prender a Moyfen, y que le cortassen la cabeça como a hombre mata-

do

dor homicida , mayormente porque auia muerto al veedor de las obras que el rey Pharaon auia puesto y tambien porque auia sido en fauor y defensa de los Hebreos, a los quales le aborrescia con extremo grado , y assi mesmo porque le auia dicho vn sacerdote de los ydolos (como ya diximos) que vn Hebreo auia de subuertir y destruyr a toda la tierra de Egypto creyendo que era Moysen, mandaua lepor esso degollar y matar . Lleuado pues Moysen a degollar fue librado muy maruillofamente, porque ya que el verdugo le tenia para descabeçar y estendia la mano para cortalle la cabeza fue herido diuinalmēte de vna ceguedad q̄ se llama Acrisia. Esta Acrisia y manera de ceguedad es vna ceguedad q̄ no vee el hōbre aquello q̄ quiere, aunq̄ vee todas las otras cosas, y assi quādo el verdugo quiso herir y degollar a Moysen no lo pudo ver, y esta manera echo a huyr Moysen y fue libre. El Rey Pharaon assi mesmo fue herido d̄ dios n̄ro señor y en tal modo y manera espantado y maruillado q̄ no pudo hablar ni hazer seña alguna para manifestar como Moysē se yua huyēdo para q̄ le tomassē y tornassē, y assimarauillofamente librado Moysē se fue huyēdo a la tierra de Madian.

tar a Moysen y fue librado maruillofamente.

Nicolaus super 4. c. Exodi.

De ista ceguedate vide. 12. c. actuum apostolorum

II. PARTE DEL ESPEJO
CAPITULO XI. QUE MANI-
fiesta como Moysen fue huyendo a la tier-
ra de Madian y moro en casa de Ietro
sacerdote de Madian.

Fue Moysen (como auemos dicho) hu-
yendo a la tierra de Madian. Estaua en
aquella tierra vn varon que se llamaua
Ietro sacerdote de Madiay. No se ha de enten-
der que fuesse sacerdote ni que tenia officio sa-
cerdotal, mas que era de los mas principales ri-
cos y hazendados del pueblo, porque esto sig-
nifica aqui este nombre sacerdote que es llama-
do y nombrado Ietro. Que esta palabra sacer-
dote signifique preheminencia, dignidad y su-
perioridad parece por aquello que esta escripto
en el segundo libro de los reyes donde se dice
que los hijos del rey Dauid erã sacerdotes, no
porque tuuiesen orden sacerdotal ni estuuies-
sen dedicados al culto diuino como los otros
sacerdotes de la antigua y vieja ley, mas fuerõ
llamados sacerdotes, significando en esto que
eran los mas, o de los mas principales del pue-
blo. Este sacerdote Ietro tenia siete hijas don-
zellas las quales guardauan el ganado de su pa-
dre. No se deuen ninguno marauillar por que las
hijas de los grandes y principales de aquel tiem-
po guardassen el ganado de sus padres, porque
estas eran las riquezas dellos y lo que mas esti-

mauan.

S. 1.
Que este
nõbre sa-
cerdote si-
gnifica di-
gnidad o
prehemi-
nencia.
2. Reg. 8.

mauan. Llegando pues ellas al pozo cabe donde
 estava Moysen sentado sacando ellas agua
 juntamente con ayuda de Moysen, incheron
 las canales en que auia de beuer el ganado, y
 como las tuuiesse llenas querian dar de be-
 uer a su ganado, estando en esto, sobreuinieron
 los pastores y echaron las de alli. Esto hizierõ
 porque era costumbre de no dar de beuer a ga-
 nado alguno hasta que todo el ganado estuuiere
 se junto como parece en el Genesis. Como **Gene. 29.**
 Moysen viese que assi los pastores espelian a
 las donzellas y las prohibian que no diesse de
 beuer a su ganado, mayormente que ellas y el
 juntamente con ellas auian sacado el agua de
 los pozos y auian lleno las canales, leuando
 se de dõde estava assentado defendiolas y dio
 de beuer a su ganado. Partiendose pues las dõ-
 zellas para casa de su padre Ietro lleuando con
 siigo el ganado preguntoles su padre diziendo. Co-
 mo auays venido agora mas presto q̃ lo teney-
 s de costumbre, q̃ a sido la causa dello? Las qua-
 les respondiendõ dixerõ. Vn varon Hebreo
 nos libro de los pastores, y aun sobre todo y
 allende desto sacõ agua con nosotras, y dio de
 beuer al ganado y ouejas. Como oyese Ietro
 lo q̃ le dezian sus hijas dixoles: Donde esta esse
 varon, porque le dexastes y no lo traxistes con
 nosotras? Id y llamalde para q̃ coma con noso-
 tros. Cũpliendõ las donzellas el mandamieto

II. PARTE DEL ESPEJO

§. 2. llamaron a Moysen. Como Moysen entrasse
 Como ju en casa de Ietro despues de muy largos razo-
 no Moy- namientos y palabras que entre ellos dos pas-
 sendemo- saron, juro Moysen de morar conel el qual le
 zar co le- firon, juro Moysen de morar conel el qual le
 ro y le dio vna hija suya, que se llamaua Sephora por
 dio vna hi- muger, de la qual vuo hijos, despues de mucho
 jula y a- tiépo passado, gemiendo los hijos de Israel (q
 por mu- estauan en Egipto) porque no osauan manife-
 ger. star su angustia y dolor con palabras porque
 no los apremiassen y atribulassen mas q solian
 y fuesse mas asperamente tratados, y mas gra-
 ueméte apremiados, dauá bozes y gimiá en sus
 coraçones, por razon de las obras que les eran
 impuestas y con tanto y tan gran dolor y angu-
 stia soffridas y toleradas. Subio el clamor d'ellos
 a dios nñestro señor y oyo sus gemidos y acor-
 dose del pacto y palabra que auia puesto con
 Abrahã, Isaac, y Iacob, Por esto que se dize a-
 qui q se acordo Dios nño señor no se a de enté-
 der q se acordo como a q l q se auia olvidado,
 porq no cae en Dios nño señor, oluido alguno,
 al qual todas las cosas q son ya passadas y las q
 estan por venir son a el presentes assi como las
 presentes, mas dize la sagrada escriptura q se a-
 cordo Dios nño señor, q quiere dezir, q se vuo
 a la manera del q se acuerda dãdo ayuda y fa-
 uor a los hijos de Israel, por los merecimiéto
 de los antepassados Abrahã, Isaac y Iacob, d' sta
 manera miro Dios a los hijos de Israel y cono-
 sciolos

§. 3.
 De como
 en Dios
 no ay ol-
 uido, y co-
 mo se ha-
 de enten-
 der que se
 acordo.

cielos, mostrádoles el grãde amor q̄ les tenia: proueyédolos de persona q̄ los librasse. En este tiẽpo apascẽtaua Moysen las ouejas y ganado de su suegro Ietro sacerdote d' Madiã, el qual como lleuasse el rebaño del ganado y ouejas a lo interior del desierto llego al monte de Oreb, môte de Dios. Este môte era el de Sinay, era llamado môte de Dios, por razõ de lo q̄ en el se auia de acontescer, porq̄ en el auia Dios nõ señor de dar la ley como la dio. Pues estãdo Moysen cõ su ganado en el lugar dicho, aparesciole el señor en llama de fuego de en medio de vna çarça y via que la çarça ardia a viuas llamas y no le quemaua. Esto es, que no perdia su verdura y frescor ni se cõsumia ni boluia en ceniza, como comũmente lo sueiẽ hazer las cosas que se quemã. Como Moysen viesse aquella marauilla tan grande dixo. Yre y vere esta vision tan grande, como esta çarça estando ardiendo a viuas llamas no se consume y acaba? El señor viendo llegar a Moysen a ver aquel alto myste rio, llamole de en medio de la çarça, diziendo. Moysen, Moysen. Moysen oyendo que era llamado, respondio diziendo. Aqui estoy señor presto y aparejado para lo que mandarẽs. Ante que procedamos mas adelante quiero dar noticia y declarar, como se ha de entender que el señor llamasse a Moysen de en medio de la çarça, porque esse aparescimiento y los

§ 4.

Porque el môte de Sinay era llamado monte de Dios.

II. PARTE DEL ESPEIO

otros que eran hechos a los padres antiguos del
 viejo testamento, todos eran hechos por mini-
 stero de los sanctos angeles, como dize aqui q
 le llamo el señor. Sant Gregorio declarando e-
 ste passo dize. Es dicho señor vnas vezes y o-
 tras es llamado Angel, es llamado porque sirue
 hablando exteriormente. Señor es dicho porq
 presidiendo interiormente da eficacia para ha-
 blar. Conforme conesso lo que despues de mu-
 chos años el prothomartyr sant Estenan ha-
 blando con los hijos de Israel (relatando y con-
 tando los mysterios que Dios auia hecho con
 los padres antiguos llegando a hablar de Moy-
 sen) dixo. Passados quarenta años apareciolo
 el Angel en vn çarça que se ardia y no se quema-
 ua y assi le llamo de en medio de la çarça, y co-
 mo se llegasse Moysen dixole el señor. No te
 llegues aca. Descalça los çapatos de tus pies,
 porque el lugar donde estas tierra sancta es. Y
 añadiomas el señor y dixo. Yo soy Dios de tu
 padre, Dios de Abrahã, Dios de Isaac, y Dios
 de Jacob. Como Moysen oyesse lo que era di-
 cho de parte de Dios cubrio su rostro y escó-
 dió su cara, por la reuelacion diuina que le era
 dicho de parte de Dios, cubrio su rostro y e-
 scondio su cara por la reuelacion diuina que le
 era hecha, y no osaua mirar al señor, al qual el
 señor tornando a hablar dixo. Vi la afliccion d
 mi pueblo en Egypto, y oy su clamor por la
 dureza

Grego. in
 pre. mo
 cap 2. f.

§ 5.
 De como
 los ageles
 eran los
 aperelcia
 a los pa-
 dres ante
 passados
 y no dios
 Actui 7.

dureza de los que presiden en las obras y sabié
 do su dolor descendi para le librar de la mano
 de los Egypcios y sacalle he de aquella tierra y
 lleualle he a tierra muy buena espaciosa y an-
 cha a tierra que manna la leche y miel, a los lu-
 gares de los Amorreos y Chananeos, y Etheos,
 y Pherezeos, Eueos y Iebuseos. El clamor de
 los hijos de Israel viene a mi y vi fu muy gran-
 de afflicion con que son oprimidos de los Egy-
 pcios, mas ven y embiarte he a Pharaon para
 que saques a mi pueblo los hijos de Israel de
 Egipto. Como Moy sen oy esse lo que el señor
 le dezia y mandaua, respondiolo diziédo. Qué
 soy yo señor para que vaya yo a Pharaon y sa-
 que los hijos de Israel de Egipto? hablo Moy
 sen desta manera como si dixera. De todo en to-
 do señor soy insuficiente y inhabil para tan ar-
 duo negocio. Al qual queriendo consolar y có-
 fortar el señor dixo. Yo fere contigo que soy
 suficiente y bastante para te defender amparar
 y endereçar en todas las cosas que has de hazer
 y poner por obra. Y para certificarle dello dale
 señal diziendo. Esto ternas por señal muy cier-
 ta. Quando sacares a mi pueblo de Egipto, sa-
 crificaras en este monte, como si mas claro di-
 xera. Yo te antedigo y prophetizo que despues
 que saques a mi pueblo de Egipto que sacri-
 ficaras al señor sobre este monte, y quádo esto
 te acõtesciere tenerlo has por señal muy cierta
 que

§ 6.

De la se-
 ñal q̄ dio
 Dios a
 Moy sen
 para que
 conosciess
 se que a-
 uia de li-
 brar al
 pueblo de
 Israel de
 Egipto.

II PARTE DEL ESPEJO

que yo aya sido contigo en tu compañía, y en sacar al pueblo d' Egipto. El señor auia dicho dos cosas a Moysen: la vna que auia de sacar al pueblo de Egipto, la otra que le auia de llevar a tierra q̄ mana sse leche y miel, dio aquella señal para q̄ fuesse señal de lo vno y de lo otro, q̄ assi como marauillosamente los auia de sacar de Egipto, que assi marauillosamente los auia de introducir en la tierra de promission. Respondiendo Moysen a lo que le dezia el señor dixo. Yo yre a los hijos de Israel y dezilles he. El señor de vuestros padres me embio a vosotros, si me dizen y preguntaren qual es su nombre, que les dire y respondere? Pregunto aqui Moysen el nombre del que le embiaua expressa y abiertamēte, y calla y oculta la cōdicion del que le embia. El señor respōdio primero de la cōdicion d' l q̄ le embiaua y d' spues d' l nōbre d' l diziendo a Moysen: Yo soy el q̄ soy propria y immutablenēte y dixo. Assi diras, y desta manera hablaras a los hijos de Israel. El que es me embio a vosotros. Torno otra vez el señor a hablar a Moysen y dixole. Estas cosas diras a los hijos de Israel. El señor dios de vuestros padres, dios de Abrahā, y de Ysaac, y dios de Iacob me embio a vosotros este es mi nombre eterno y memorable cosa propria mia en generacion y generacion para siempre sin fin alguno. Ve iunta a los viejos de Israel, esto es a los

puezes, y dezilles has, El señor Dios de vuestros
 padres me aparefco, dios de Abraham, y dios
 de Yfaac, y dios de Iacob, diziendo. Visitando
 os visite, y vi todas las cosas que os han acon-
 tecido, y por vosotros hã paffado en egipto, y
 dixee que os facaria de la aflicion y trabajo de
 Egipto para tierra que mana leche y miel a la
 tierra de promiffion y oyrã tu boz y creeran a
 tus palabras y entrareys tu y los viejos de Israel
 al rey de Egipto y dezille has. El señor dios de
 los Hebreos nos ha llamado, y yremos cami-
 no y andadura de tres dias en la foledad, para
 que sacrificuemos a nuestro señor Dios, mas
 yo soy cierto que no os dexara el Rey de Egipto
 para que os partays y vays fino por mano
 fuerte y valida, conuiene fãber aflijiendole yo
 a el y a fu pueblo con mi virtud y poder, y yo
 eftendere mi mano y herire a Egipto con to-
 das mis marauillas, las quales yo tengo de ha-
 zer en medio dellos, y despues de estas cosas de-
 xaros ha, y yo dare gracia a este pueblo delãte
 de los Egipcios, y quando salieredes no fãl-
 dreys man vazios, mas demandara la muger a
 fu vezina y a fu hufpeda los vasos de plata y
 de oro y las vestiduras y poner las heys sobre
 vuestros hijos y hijas, y afsi fãliendo despoja-
 reys a Egipto. Oydas de Moysen las colas que
 el señor le auia dicho, respondio diziendo. No
 me creeran ni oyrã mi boz y palabra mas

57.

 Decres se
 fãlces que

diran

II. PARTE DEL ESPEJO

dio Dios
 a Moylen
 para que
 creyessen
 los hijos
 de Israel
 que el le
 embiaua.

diran no te aparescio el señor. Hablo Moylen
 desta manera, porque aunque era cierto (segun
 que el señor se lo auia dicho) que los viejos le
 creerian, mas porque auia algunos incredulos
 y rebeldes que no creerian a sus palabras fino
 viesseñ señales de la virtud diuina, por esto di-
 xo que no creerian, por lo qual el señor le dio
 señales en vna vara y en la mano y en el agua del
 rio diziendo a Moylen. Que tienes en tu mano.
 Respondio Moylen. Señor tengo vna vara. Di-
 xole el señor mandandole lo que auia de hazer.
 Echala en tierra. Como Moylen la echo en tier-
 ra luego a la hora se conuertio en serpiente y
 culebra de tal modo y manera que Moylen e-
 cho a huyr auiendo miedo della. Al qual dixo
 el señor. Estiende tu tu mano y toma la por la
 cola. Como Moylen estendiesse su mano y la
 tomasse por la cola, luego se torno en vara asin
 como ante lo era. Queriendo el señor dar a Moy-
 sen otra señal dixole. Porque crean que te aya
 aperecido el señor Dios de tus padres, Dios
 de Abrahá, y Dios de Isaac, y Dios de Iacob,
 mete la mano en tu seno. Como conforme al
 mandamiento diuino Moylen metiesse la mano
 en el seno, sacola toda leprosa. Torno le en se-
 ñor a mandar y dezir. Torna la a meter en el se-
 no, sacola limpia y semejáte a la otra carne mu-
 da y limpia. Y dixo mas el señor a Moylen. Si-
 no te creyeren, ni oyeren tu palabra de la

primera

primera señal, creeran a la secúda señal, y si a la primera y secunda señal no creyeren ni oyeren tu voz, toma agua del río y derrama la sobre la tierra y toda el agua que tu sacares y derramares luego sera convertida en sangre. Viendo pues Moysen que le conuenia complir el mandamiéto diuino, para el qual el se hallaua insuficiente y menos y doneo hablando al señor dixo. Ruego te señor que embies a otro, porque yo no soy eloquente (esto dixo Moysen porque tenia la voz flaca y feminal) y depues señor que començaste a hablar a tu sieruo soy hecho mas empedido en la lengua y tartamudo. Hablo desta manera, porque la flaqueza humana muchas vezes se espanta de la presencia angelica y diuina. Al qual dixo el señor. Quién hizo la boca del hombre? O quien fabrico al mudo y sordo, al que tiene vista y ve y al ciego que no ve? Por ventura no lo hice y hago yo todo? Ve pues que así es que yo fete en tu boca y te enseñare lo que ayas de hablar. Torno de nuevo Moysé a rogar el señor diziendo. Ruego te señor que embies al que has de embiar. Rogo esto Moysen al señor, porque aun que no dubdasse de sus palabras mas porque su hermano Aaron, era mas anciano y mas eloquente que el, queria q tuuise el señor por bien de darse le por compañero en aquel tan arduo negocio, y por esto le suplico

De como
Moysen
rogou y
rogou y
Moysen
a dios que
embiasse a
otro a Egipto:

II. PARTE DEL ESPEJO

§ 9. repitio otra vez esta peticion: Ayrado el señor
 De como el señor se ayro contra Moysen y porque cauia.
 contra Moysen (por verle tan puillanimo y de flaco coraçon, y no por pecado mortal que ouiesse en el, lo qual parece en complille el señor su peticion y demãda) dixole. Aarõ tu hermano Levita se que es eloquente el, te saldra a rescibir y se alegrara en su coraçõ cõ tu villa, hablalle has de mi parte y põdras mis palabras en su boca, y yo sere en tu boca y en la suya, y os mostrare q̃ sea lo q̃ se ha de hazer y ayaysõ poner por obra. El hablara por ti al pueblo y sera tu boca y tu seras en aquellas cosas q̃ son acerca del señor Dios rescibiendo inmediatamente su ley diuina y mediatamẽte referiẽdola y relatãdola al pueblo. Esta vara q̃ tienes lleuala has en tu mano, cõ la qual has de hazer señales muy señaladas y grãdes marauillas.

CAPITULO XII. QUE HABLA

de como Moysen despues del mandamiento diuino boluio a su suegro

Jetro y la causa por que lo hizo.



Espues destas cosas passadas, assi como auemos relatado y contado partiendo Moysen fue a casa de su suegro Jetro, lo qual hizo por dos causas. La una porque no quiso partirse ni yrse de su casa sin

la licencia . Y la otra por guardar el juramento que con el auia puesto y asentado de estar conel en su casa . Pues como hablasse con su suegro Ietro dixole . Yre y boluere a Egipto a mis hermanos y parientes , para ver si son viuos o muertos ? Al qual su suegro Ietro dando licencia dixo . Ve en paz . Era Ietro hombre razonable y discreto , y assi no le quiso impedir su partida , mas diole muy liberalmente licencia diziendo , que se fuesse cada y quando que el quisiesse y por bien tuuiesse en paz . Demandada la licencia y cõcebida tomo Moyses a su muger y hijos y boluiose a Egipto lleuando la vara del señor en la mano . Ya q̃ Moyses se boluia dixole el señor . Todos los que desleauan tu muerte y matarte ya son muertos . Mira que todas las marauillas dignas de demonstracion que yo puse en tu mano , que las hagas delante la presencia del Rey Pharaon . Yo endurescere su coraçon y no dexara a mi pueblo , al qual diras de mi parte . Mi primogenito es Israel , dixete dexa a mi hijo para que me sirua y no lo quefiste dexar ? Mira que yo matare a tu hijo primogenito , como despues lo hizo que fue la vltima plaga y peccata como adelante parescera . Porque aqui se ha dicho q̃ Dios nro señor enduresceria el coraçon del Rey Pharaon como se aya de entender adelante se vera y declarara . Partiendo se

II. PARTE DEL ESPEIO

pnes Moylen de casa de su suegro Ietro con su
 muger y hijos: como llegasse a vna posada por
 causa de tomar la refecion corporal y descansar
 del trabajo del camino, aparelciole el señor y
 queriale matar. La causa y razon que se da por
 que el señor queria matar a Moylen es, porque
 como llenasse consigo dos hijos suyos Gersan
 y Eliezer, a Gersan circuncidado porque le-
 uia circuncidado en Madia, y a Eliezer por cir-
 cuncidar quiso le el señor matar. Lo vno por
 que lleuaua a hijo circunciso a morar con los
 Hebreos circuncidados. Y lo otro porq̄ hazia
 contra el mandamiento de la ley dada de Dios
 nuestro señor acerca de la circuncision. Como
 Sephora su muger viesse que assi el señor le que-
 ria matar y conosciessse la causa dello, tomo
 muy prestamente vna piedra muy aguda y cir-
 cuncido a su hijo Eliezer y toquo los pies de
 Moylen cōel prepucio cortado d̄l infante, y di-
 xo Sephora. Tu eres a mi esposo d̄ sãgre. Dixo
 esto porque (como auemos dicho) echo a los
 pies de Moylen el prepucio de su hijo Eliezer
 que auia circuncidado diziendo. Por ti que e-
 res mi esposo (porque el Angel nõ te matasse)
 la sangre de mi hijo es derramada y por amor
 de su circuncision. Despues destas cosas assi
 passadas apartose Sephora de Moylen muy in-
 dignada y fue a casa de su padre bolviendo
 con sus dos hijos. Esto parece ser assi por
 aquello

§ 1.
 Como el
 señor qui-
 so matar
 a Moyse
 y porque
 causa.

Gen. 17.

§ 2.
 De como
 la muger
 de Moy-
 len lo de-
 xo y le
 balmio a
 casa de su
 padre.

aqueello que esta escripto en el mesmo libro del Exodo (dõde se cuentã estas cosas) q̄ Ietro fuegro de Moysen vino a el al desierto trayendo consigo a la muger y hijos de Moysen. Desta partida y apartamiento de Sefhora y de sus hijos plugo mucho a Moysen, porque para tã arduo negocio como le era encomendado auia visto que la muger y hijos le eran muy gran carga y impedimiento no pequeño. Passadas estas cosas aparescio el señor a Aaron diziendo. Ve y sal a rescebir a tu hermano Moysen al desierto. Aaron cumpliendo el mandamiento diuino salio muy prestamente sin tardança alguna a rescebir a su hermano Moysen en el monte de Dios, esto es, al monte de Sinay, que era llamado monte de Dios, por razon y causa que arriba diximos, al qual abraço y beso en señal de amor y paz, juntos Moysen y Aaron. Con esto Moysen a su hermano todas las cosas que le auia dicho y palabras que le auia hablado, y las señales que el señor le auia mandado hazer.

Viniendo pues juntamente Aaron y Moysen a Egipto, congregaron y juntaron a todos los viejos y mas ancianos de Israel, que eran a los juezes, regidores y gouernadores del Israelitico pueblo. Congregados (como esta dicho) los viejos y juezes, Aaron que era mas retorico y eloquente, y tenia la boz formada y gruessa que Moysen para poder hablar y ser oydo,

6.3.
De como
Aaron y
Moysen
se juntarõ
y fuerõ a
Egipto.

II. PARTE DEL ESPEJO

propuso delante del pueblo las palabras que Dios auia dicho a Moyfen, y señales q̄ le auia mandado hazer las quales el luego hizo delante dellos, de la vara y de la mano y del agua. Como el pueblo vio las señales y maravillas creyeron todo lo que le era dicho de parte de Dios. Oyendo que Dios auia visitado a los hijos de Israel, y ouiesse visto su affliccion y tribulacion prostrandose pecho por tierra adorando dando gracias a Dios, porq̄ assi avia tenido por biẽ de acordarse dellos y d̄ embialles quiẽ los ouiesse de librar de tan gran affliccion y tribulacion como padescian. Despues destas cosas juntandose Moyfen y Aaron queriendo cumplir el mandamiẽto de Dios y poner en obra la embaxada diuina entraron al rey Pharaon y le xeronle. Esto dize el seõor Dios de Israel. *De* xa a mi pueblo para que sacrifique en mi honor y alabanza en el desierto. Hablaron desta manera anteponiendo la auctoridad de Dios para que su amonestacion fuesse mas efficax para inclinar al rey, porque hiziesse y pusiesse por obra lo que por ella le era mandado. El rey Pharaon oyendo lo que de parte de Dios nuestro seõor le era dicho, respondió con menosprecio diciendo: *Quien es el seõor, para que yo oya su voz, y aya de dexar a Israel? Quiso tanto dezir, como si dixera. No es de tanta auctoridad que le aya yo de obedescer y hazer su mandado.*

§.4.
Como Aaron y Moyfen entraron al Rey Pharaon y de lo que le dixeran, &c.

Yañadio mas con infidelidad diciendo . No
 conosco al señor ni dexare a Israel . Al qual
 replicando Moysen y Aaron dixerón . Dios
 de los Hebreos nos llamo para que vamos
 camino y andadura de tres dias en la soledad
 y sacrifiquemos a nuestro señor Dios , por-
 que poruentura haziendo lo contrario , ven-
 ga a nosotros pestilencia de parte del ayre
 corruptu o cuchillo de parte de los enemi-
 gos , y assi seamos muertos de mala y defastra-
 da muerte . A los quales el rey Pharaon res-
 pondio dura y asperamente como auia habla-
 do contra Dios nuestro señor diciendo . Por
 que Moysen y Aaron sollicitays al pueblo de
 sus obras ? Quiso en esto tanto dezir como si
 dixera . Porque los despartays y days intelli-
 gencia para que vengan en conoscimiento de la
 terquidumbre en que estan , incitando los para
 que quieran mouer discordia y discension en-
 tre ellos y los Egypciós y assi leuantarse con-
 tra la magestad real ? Y da vuestras cargas que
 os son impuestas de hazer ladrillos y ado-
 bes segun el numero y cuento a vosotros
 impuesto . Hablando el Rey Pharaon con
 los suyos , dixoles . Mucho y muy grande
 es el pueblo de Israel , veys como ha crecido
 y se ha augmentado la compañia Hebrea ?
 Quanto mas crescera si le dieremos descanso
 de sus obras ?

§. 5.
 Delo que
 el Rey
 Pharaon
 respòdio
 a Aaron
 y a Moy-
 sen.

II. PARTE DEL ESPEJO

Mando el Rey Pharaon en aquel dia a los perfectos y veedores de las obras y a los recaudadores del pueblo diziendo. De aqui adelante en ninguna manera dareys al pueblo Hebreo paja para cozer los ladrillos, como hasta agora soliadades hazer, mas ellos vayan y cojan paja aristas para los cozer y el numero y cuento de ladrillos que solian hazer y dar por numero y cuento aquel mesmo les impodreys por tarea y tasa, ni les disminuyreys cosa alguna dellas. Están ociosos y por esta causa dan bozes diziendo. Vamos y sacrificuemos a nuestro Dios, oprimidos con obras y cumplan las tareas, porque no consentan ni crean a las palabras mentirosas. Saliendo pues los perfectos recaudadores y veedores delante de la presencia del Rey Pharaon para cumplir su mandamiento dixeron al pueblo de Israel. Esto dize el rey Pharaon. De aqui adelante no os seran dadas pajas, ni se os disminuyra cosa alguna de la obra y cogeldas donde quiera que las hallaredes para lo qual se derramo todo el pueblo por toda la tierra de Egypto. Los perfectos recaudadores y veedores del rey Pharaon importunamente y con mucha instancia dezian a los Hebreos. Cumplid cada dia vuestra obra y numero de ladrillos segun lo soliadades hazer, quando os dauan las pajas. Como los hijos de Israel no pudieron cumplir el numero y cuento de los

5.9. Delo que dixo el rey Pharaon a los suyos y que no diessé paja a los Hebreos.

ladrillos

ladrillos que solian dar quando les eran dadas
 pajas fueron malaméte açotados los prefectos
 de los Hebreos, a los quales açotaron los re-
 caudadores del rey Pharaon diziendo. Porque
 no aueys cumplido el numero y cuento de la-
 drillos ayer y oy? Siendo assi: affligidos y mala-
 mente tractados los prefectos de los hijos de
 Israel fueron al rey Pharaon dando bozes con
 muy gran clamor y miserable llanto para mo-
 uelle a piedad y misericordia y dixeronle. Por
 que señor lo hazes assi con tus sieruos? No nos
 son dadas pajas, y son nos demandados los la-
 drillos en vn mesmo numero y cuento que an-
 tes quando nos eran dadas. Mira señor que so-
 mos tus sieruos, y somos maltractados y muer-
 tos con açotes y injustaméte se haze cõtra no-
 sotros y cõtra tu pueblo de parte de los recau-
 dadores y veedores. No dixeron hazes lo inju-
 stamente contra nosotros por no offender a la
 persona real por dalle la honrra que le era de-
 uida por razón del poderio real, mas dixeron in-
 justamente se haze contra tu pueblo de parte
 de los recaudadores y cõtra tu voluntad y inté-
 non. Mas no obstáte que le hablaron desta ma-
 nera no hallaron piedad, misericordia ni gracia
 alguna delante del, de donde les respondió
 con toda aspereza de palabras diziendo. Estays
 ociosos y por esta causa y razon dezis vamos
 y sacrificuemos al señor. Pues que assi es, y d y

§. 7.

Comole
 recienda
 dores di
 rey Pha
 raon aço-
 taró a los
 pfectos
 de los hi
 jos de I
 rael y p
 que cau

II. PARTE DEL ESPEIO

hazed vuestra obra conforme ala imposicion y tarea que os esta puesta, y no os seran dadas pajas ni disminuydo ni menoscabado el numero y cuēto de los ladrillos, mas antes dareys el acostumbrado numero y cuento. Los perfectos de los hijos de Israel veyã q̄ el rey Pharaon estaua mal con ellos, porque les auia dicho que no se les disminuylria cosa alguna de los ladrillos en cada vno de los dias ni les serian dadas pajas como antes lo solian hazer.

¶ CAP. XIII QUE TRATA DE lo que dixeró los principales de los hijos de Israel a moysen y Aaron despues que salieron de la presencia del rey Pharaon oyda su aspera respuesta.

S Abiendo Moysen y Aaron que los perfectos y principales de los hijos de Israel auia ydo a se quejar al rey Pharaon de la gran iniusticia y affliction que les era hecha, siguieron los hasta la puerta aguardando alli (como aquellos que desseauan el bien del pueblo) para ver q̄ respuesta trayẽ del rey Pharaon. Como los perfectos saliesen de hablar al rey Pharaon trayendo tan defabrida y aspera respuesta encontraron con Moysen y Aaron que (como esta dicho) los estauan aguardando

alos quales con no pequeña passion y indignacion dixeron El señor lo vea y iuzgue porque assi auays hecho esto que nuestro o-
 tor fuesse malo delante de Pharaon y de sus seruos y le distes el cuchillo con que nos degollasse y matasse. Quisieron dezir en esto como si mas claramente hablando dixeran. El señor castigue y puna en vosotros el mal muy grande que nos auays hecho, porque nos auays hecho ser abominables y odiosos al rey Pharaon y a los suyos, y les distes ocasion de nos afligir muy cruda y asperamente con trabajos hasta dar nos la muerte. Como Moysen oy esse las palabras duras, asperas, y pūgitiuas que le dezia los perfetos de los hijos de Israel, esto es los principales y presidentes que eran prefetos a los otros, no obstante que era superior dellos sufriolas con paciencia y con ygal co-
 raçon, porque los via que estauan muy apassio-
 nados, y dexando de respondelles cosa alguna fuesse al señor dios, al qual hablado dixo. Por-
 que señor afligiste a este tu pueblo? Porque se-
 ñor permitiste q̄ tu pueblo fuesse afligido y pa-
 ra q̄ señor me embiaste? Como si dixera, pera li-
 brallos señor me embiaste, y ellos por el cōtra-
 rio son muy mas grauemēte afligidos y atribu-
 lados que antes que yo a ellos viniesse, porque
 despues que entre a Pharaon para hablalle en
 tu nōbre, aflige muy mas aspera y crudamēte a

§ 1.

Como Moysen sufrio cō-
 paciencia las pala-
 bras de los prefetos.

De lo que
dios nue-
stro señor
dixó a
Moysen
para con-
solalle
que esta-
ua atribu-
lado.

tu pueblo y no los librate de sumano? Viendo
dios nuestro señor a Moysen muy afligido
vno por razon de la carga del pueblo de que
era apremiado y agraviado. Lo otro porque
se lo imponian a el y reputauan que por
causa eran afsi tan malamente apremiados
cuerda de consolalle diziendo. Agora veras
que tégó de hazer a Pharaon. Quiso dezir,
presto veras las marauillas que tengo de hazer
con Pharaon, las quales nunca antes de agora
fueron vistas ni menos oydas. Por mano fuerte
te los dexara y en mano robusta los echara
de su tierra, conuiene saber por mi gran poder
con el qual le acotare muy graue mente y los
dexara y saldrán de su tierra. Y dixó le mas,
Yo soy el señor que aparecio a Abraham y a Ysaac
y a Iacob en dios omnipotente, y mi nombre
Adonay nunca se lo manifeste. Como estubo
cho porque el señor queria consolar a Moysen
manifestalle que le ha de dar mas claro cono-
cimiento de si mesmo que a los otros profetas
y padres antepassados, por donde añadiendo
le dize mas. Yo oy el gemido de los hijos de
Israel con el qual son afligidos y apremiados
de los Egipcios, y acorde me de mi pacto
promissió q̄ aiséte y puse cō ellos, por donde
di a los hijos de Israel que digo yo. Yo soy
señor q̄ os sacare de la carcel y mazmorras
de los Egipcios y del lugar donde estays pue-
ta

tanta affliccion y trabajos y os librare de la ter-
 midumbre con braço muy alto y con grandes
 juzios. Esto es con plagas cõ las quales por mi
 justo juyzio tengo de affigir a los Egipcios, y
 tomaros he para mi en pueblo y sere vuestro
 Dios. Como estas y otras muchas cosas dixisse
 el señor a Moysen y ellas relataffe al pueblo,
 no quisieron cõsentir ni acceptar sus palabras
 por razon de la gran angustia de su espiritu y la
 obra muy dura y penosa que sufrían. Despues
 destas cosas afsi passadas hablo dios a Moysen
 diciendo. Entra y habla al rey Pharaon rey de
 Egipto para que dexé salir de su tierra a los hi-
 jos de Ysraél. Al qual respondió Moysen di-
 niendo. Mira señor que los hijos de Israel nõ me
 oyen ni creen, como me oyrá Pharaon mayor
 mente como me falte eloquencia y retorica pa-
 ra hablar? Para que nõ delistiessen del negocio
 y obra tõmençada aunque el pueblo nõ los
 oyesse hablo dios a Moysen y Araon y dioles
 mandamiento para los hijos de Israel que los
 consolassen y amonestassen a tener paciencia y
 para el rey Pharaon de amenazas amenazando
 le cõti penas que le serian impuestas y dadas si
 perseverasse en su dureza y obstination no de-
 xando salir a los hijos de Israel de Egipto. Yaña
 dio y dixo mas el señor a Moysen. Mira que te
 he constituydo por dios de Pharaon y Aaron
 tu hermano sera tu propheta. Dos cosas son a-
 qui

53.
 Como se
 entiendo

II. PARTE DEL ESPEJO

que dios
nuestro
señor aya
confiray
do a Moy
sen por di
os p pha
raron.

Psal. 81.

¶ 4.
Que pro-
feta se to-
ma en mu-
chas ma-
neras.

1. Reg. 6.

qui dichas las cuales conuiene de clarar la pro-
mera que dixo dios. que auia constituydo
Moysen por dios de Pharaon. Para declarar
desta palabra es de notar que no dixo aque-
señor, simple y absolutamente mira que te pe-
por dios, mas dixo por dios de Pharaon, por
que la deydad no es comunicable ala criatura
mas alguna semejansa y participacion della
se comunica ala criatura, segun aquello que
ze el propheta, yo dixi que erades dioses y
dos hijos del muy alto, lo qual se ha de enten-
der por alguna participacion o semejansa y
esta manera es dicho aqui Moysen dios de Ph-
raon, conuiene saber poderoso sobre el rey Ph-
raon por la virtud de dios en el infligir de
plagas, lo qual dixo dios a Moysen para q
se mas constante y firme delante del rey Ph-
raon. Alo segundo q le dixo q Aaron su
mano seria su propheta para su declaracion
de notar que propheta se toma algunas ve-
propiamente, y para esto se requiere que
ga reuelacion de dios, de donde esta escripto
el primero libro de los reyes que el que ag
se llama propheta antiguamente se llama
bre que ve. Otras vezes se toma propheta
largo modo de hablar, que es por aquel q
cia las palabras de Dios, o las declara, aunque
no las tenga inmediatamente de dios y el
mas propriamente es dicho interprete que

prop
ron d
dixo
sto f
dicho
esto e
habla
Phara
jos de
multi
las en
arc m
y pue
Egipt
es qu
Egipt
dellos
obra
C.
ran
Pahr
es d

Como se
concede

propheta, y en esta manera es dicho a qui Aaron
 propheta, y para manifestallo mas claramēte
 dixo propheta tuyo y no propheta del señor. Es-
 to fue dicho a Moysē porq̄ escusando se auia
 dicho que no tenia eloquentia para hablar, y
 esto es lo que el señor añadiendole dixo. Tu
 hablaras las cosas que te mando y el hablara a
 Pharaō para que dexé salir de su tierra a los hi-
 jos de Israel, mas yo endurecere su coraçon y
 multiplicare las señales y mis cosas marauillo-
 sas en la tierra de Egipto, y no os oyra. Embi-
 are mi mano sobre Egipto y sacare al exercito
 y pueblo mio los hijos de Israel de la tierra de
 Egipto por grâdes iuyzios, y sabrà los Egipci-
 os que yo soy el señor q̄ estēdi mi mano sobre
 Egipto y saque a los hijos de Israel de en medio
 dellos. Moysen y Aarō hizieron y pusierō por
 obra todo lo que el señor les auia mandado.

CAP. XIII. Que trata de que edad
 eran Moysen y Aaron quando entraron a
 hablar al rey Pharaon, y de las co-
 sas que les mando Dios
 que hiziesen.

Rra Moysen de edad d̄ ochēta años, y
 Aaron de ochenta y tres quando el se-
 ñor les hablo y entrarō a hablar al rey
 Pharaon a los quales dixo el señor. Quando
 es dixere Pharaon mostrad señales diras

II. PARTE DEL ESPEJO

tu (dixo a Moysen) Aaron toma tu vara y echala delante de Pharaon para que se conuertira en culebra. Esto mando el señor y dixo a Moysen porque sabia que Pharaon auia de demandar señales declaradoras de la diuina virtud, por que en otra manera reputara los por mentirosos sino pudieran mostrar señales de su embaxada. Entrando Moysen y Aaron a Pharaon mostraron assi como el señor se lo auia mandado porque Pharaon demandó señales, tomó Aaron la vara y echola delante del rey Pharaon de sus criados, la qual luego a la hora se conuertio en culebra y serpiente. Y si alguno quisiera preguntar porque no hizo esto Moysen echar la vara pues a el principalmente y primero le fue dada la vara y señal? A esto le responde que la causa fue porque Moysen auia muchos dias y años estado absente de Egipto, donde pudieran pensar y aun creerlos Egipcios q auia aprendido arte magica, por cuya causa si con su mano echara la vara q se conuertia en culebra, pudieran lo los dichos Egipcios tribuir y imputar al arte magica y no a la virtud diuina que obraua aquella marauilla; como Aaron dende su juventud auia estado en Egipto morando y conuersando entre ellos, de no podia aprender la arte magica sino de la voluntad y biduria de los Egipcios por esta razon no le podian assi tener por sospechoso

§. 1.

Como Aaron echo una vara delante de pharaon y se conuertio en culebra.

com
esta
Aar
se la
lueg
phil
mam
yllar
Pith
cion
soph
parel
nos a
do a l
gunt
bio, l
duria
junto
uan e
encar
la me
cham
gone
Egyp
los m
que si
los E
mo d
canta

como tuuierá a Moysen si el echara la vara por esta razon para quitar toda sospecha la echo Aaron y no Moysen. Como el rey Pharaõ vief se lavara cõuertida en serpiete y culebra, mãdo luego llamar a los sabios, cõuiene a saber a los philosophos, porque aquellos que agora llamamos philosophos erã antiguamente dichos y llamados sabios. Paresce esto ser asì, porque Pithagoras fue el primero que hizo esta mutacion de nombre de sabios en nombre de philosophos. La causa desta mutacion fue, porque le parescia a el ser cosa muy arogante y de nõ me nos altiuez y soberuia llamarle sabio, atribuyẽdo a si mesmo lo que el no auia, por donde preguntado de su condicion, no respondió ser sabio, sino philosopho, esto es amator de sabiduria. Pues juntando el rey Pharaon los sabios junto asì mesmo los maleficios que se exercitan en el arte magica, los quales maleficios por encantaciones Egypcianasy secretas hizierõ de la mesma manera, porque tomando varas y echandolas en tierra fueron conuertidas en dragones. Son aqui llamadas estas encantaciones, Egypcianas encantaciones aunque las hazian los magos por virtud del demonio. Lo vno por que se enseñauan en Egypto, y lo otro porque los Egypcios vsauan mucho dellas. Sõ asì mesmo dichas secretas, lo vno porque las tales encantaciones son dichas debaxo de silencio y

§ 2.

Como Pithagoras fue el primero que se llamo philosopho.

II. PARTE DEL ESPEJO

5.3 y por palabras ocultas y secretas. Y lo otro por
De la di- que procedé por virtud secreta y oculta. Es de
ferēcia q̄ notar que entre la serpiente y culebra q̄ fue cō-
auia en- uertida de la vara de Aaron, a las varas cōuertidas
tre la ser- uertida de la vara de Aaron, a las varas cōuertidas
piente cō uertida de la vara de Aaron, a las varas cōuertidas
uertida d̄ uertida de la vara de Aaron, a las varas cōuertidas
la vara d̄ uertida de la vara de Aaron, a las varas cōuertidas
Aaron a uertida de la vara de Aaron, a las varas cōuertidas
las de los uertida de la vara de Aaron, a las varas cōuertidas
magos. uertida de la vara de Aaron, a las varas cōuertidas

asis conuertida. Acerca destas serpientes que
 zieron los magos y maleficios del rey Pharaon
 no obstante aquello que la glosa ordinaria y
 Nicolao de Lira dizē, el seraphico doctor san
 Buena Ventura dize, lo opposito y cōtrario
 esto, porque dize, que le hizierō verdaderas se-
 pientes y que suena y se conforma mas con
 letra de la sagrada escriptura, la qual dize. Hi-
 zieron los maleficos y magos del rey Pharaon
 de la mesma manera. Cosa muy notoria y cie-
 ta es que la vara de Moysen fue conuertida

Bona. in
4. d. 7. q.
2 p. 2. ar.
2. q. 2.

vero
 lesio
 que
 ras
 pu
 fuer
 Mo
 ra se
 de l
 der
 pier
 ten
 diz
 los
 uer
 los
 do
 just
 fire
 pri
 cter
 tos
 to
 do
 las
 dro
 fan
 tre
 ma

verdadera serpiente. Luego si los magos y maleficos hizieron de la mesma manera, siguese que sus varas fueron conuertidas en verdaderas serpientes, y llamaslas alli la sagrada escriptura varas de la materia preexistente de que fueron formadas assi como a la serpiente de Moysen la llama vara, dado que fuesse verdadera serpiente por razon que auia sido formado de la materia de la vara, lo qual se ha de entender de la mesma manera de las otras varas y serpientes de los magos. Esta mesma opiniõ y sentencia tiene sancto Thomas diziendo. Como dize sant Augustin, quando hazen tales cosas los magos quales las hazen los sanctos con diuerso fin y con diuerso modo las hazen, porque los magos y maleficos todas las hazen buscando en ellas su propria gloria y alabança, mas los justos y sanctos buscãdo la gloria de Dios nuestro señor y redemptor. Los magos las hazẽ cõ priuados, secretos y particulares pactos y conciertos que hazẽ cõ los demonios, mas los sanctos por publica administracion y cõ mãdamiẽto de Dios nuestro señor, llamando y inuocãdo su santo nõbre, al qual estan sujetas todas las cosas criadas. Assi lo hizo el apõstol S. Pedro, el qual como subiesse al templo con S. Iuã sano a vn coxo q̄ auia nascido coxo dẽde el viẽtre de su madre, q̄ estaua a la puerta d'el tẽplo de mandando limosna al qual dixo. Miranos. El

S. 4.
Comolos magos de Egyptohizierõ verdaderas serpientes.

S. Tho. p. p. q. 114. ar. 4. ad 3. arti.

Actuũ 3.

II. PARTE DEL ESPEJO

54. Como S. Pedro sa-
 no avnco
 xollamã-
 do el nō-
 bre de Ie-
 sus.

que tenia puestos los ojos en ellos esperando
 le auian de hazer alguna limosna, y dixole S. Pe-
 dro. Oro ni plata yo no lo tēgo ni posseo, mas
 lo q̄ tēgo esto te doy, en el nōbre d̄ Iesu Chri-
 sto Nazareno leuantate y anda, el qual luego
 la hora se leuanto sano y saluo y entro cō ellos
 dentro en el tēplo andando saltando, magnifi-
 cando y dādō gracias a dios nuestro señor por
 el beneficio tan señalado que auia rescebido de
 su sanidad. Mas los magos y maleficios no do-
 sta manera sino con inuocacion y llamamiento
 del demonio dado caso que hagan vnas me-
 mas cosas los magos y maleficios que las hazen
 los sanctos, como las hizieron los magos de E-
 gypto los quales hizieron verdaderas serpiētes
 de sus varas como lo auia hecho Aaron de la
 suya. Esta opinion destos dos famosos docto-
 res sant Buena Ventura y sancto Thomas me pa-
 resce (*saluo meliori iudicio*) que es conforme a ra-
 zon y al thenor de la letra de la sagrada escrip-
 tura, no por donde con justa causa se deua
 tener mas que otra alguna, no embargante lo
 auemos antedicho y de la glosay d̄ Nicolao
 Lira. Echando pues Aaron su vara y los magos
 las suyas y conuertidas todas en serpiētes, la
 vara de Aaron trago las varas de los magos, lo
 qual fue segunda señal hecha por Moyses
 y Aaron. Como se aya de entender que la vara
 de Aaron aya tragado las varas de los magos

decl
 ca d
 thol
 Aar
 ante
 se a
 uert
 esto
 gar
 bien
 dad
 que
 prin
 y pe
 y re
 se r
 se m
 Aar
 esta
 pue
 pro
 cofi
 que
 diu
 qui
 mu
 diz
 los
 var

declarase en diuerfas maneras segun que acer-
 ca dello ay diuerfas opiniones: los doctores ca-
 tholicos dizen que este tragar que la vara de
 Aaron hizo a las varas de los magos fue hecho
 ante que la vara fuesse convertida y se boluies-
 se a su naturaleza de vara quando estaua con-
 uertida en serpiete o culebra, la razon que para
 esto dan es, porque a la vara no conuiene tra-
 gar ni consumir cosa alguna, mas a la serpiente
 bien le conuiene de propria naturaleza, mas
 dado que esto sea assi, es llamada vara aun-
 que entonces no era sino serpiente, porque
 primero de su propria naturaleza era vara,
 y porque aquella serpiente se auia de tornar
 y reduzir a vara como antes lo era y despues
 se reduxo. Los doctores Hebreos llegando-
 se mas a la letra, la qual dize que la vara de
 Aaron trago las varas de los magos dizen, que
 esta deuoracion y tragamiento fue hecho des-
 pues que la culebra se torno en vara y en su
 propria naturaleza. En la vna y otra manera es
 cosa muy cierta poder se auer hecho, por-
 que aquello se hizo por la virtud soberana y
 diuina, la qual pude indifferentemente qual-
 quiera cuerpo (mayormente el corruptible)
 mudalle y conuertille en otro cuerpo. Lo que
 dize que la vara de Aaron trago las varas de
 los magos, verdad es que no le conuiene a la
 vara de su naturaleza hablando propriamente,

§. 6

Como se
 entienda
 que lava-
 ra d' Aaron
 trago a
 las varas
 de los ma-
 gos.

II. PARTE DEL ESPEJO

porque tragar y consumir pertenece y con-
 viene a la virtud nutritiua, mas hablando largamente y por manera de similitud, conuiene a la cosa inanimata assi como dezimos que el fuego traga y consume la leña y maderos, quanto a este modo y manera de tragar se puede dezir que la vara de Aaron trago y consumo las varas de los magos. Como el Rey Pharaon viessse que assi las varas de los magos auian conuertidas en culebras como la vara de Aaron, fue endurecido su coraçon y no oyó lo que el señor le embiaua a dezir y mandaua por sus fieruos Moysen y Aaron, porque atribuyo y imputo aquel hecho de la vara de Aaron auer sido por arte magica y diabolica, como lo auia sido y era el de las varas de los magos. Estas cosas assi passadas dixo Dios a Moysen. Endurecido es el coraçon de Pharaon y no quiere dexar a mi pueblo, ve a el mañana que saldra a las aguas, y estaras delante del con gran constancia sin miedo ni couardia alguna, y ternas en tu mano la vara que se conuertio en serpiente y dezille has. El señor Dios de los Hebreos me embio a ti, diziendo. Dexa a mi pueblo para que me sacrifique en el desierto, y no has hasta agora querido oyr ni poner por obra lo que te es mandado pues que assi es, estas cosas dize el señor. En esto sabras y conoceras por experiècia que yo sea el señor.

§. 7.
 Como el coraçon de Pharaon fue endurecido y por que.

cono
 stigo
 les fu
 gypte
 pond
 lin po
 entre
 que v
 raon
 Phara
 tes, ri
 Dios
 junta
 quita
 ment
 suplic
 sen y
 go er
 y que
 castig
 la pi
 at

conoscimiento desto y para su punicion y castigo le fueron dadas diez plagas, con las quales fue açotado, punido y castigado y todo Egipto juntamente con el. Por euitar prolixidad pondre aqui tan solamente estas diez plagas, sin poner los coloquios y hablas que passaron entre Dios nuestro señor y Moysen, y sin las que vuo entre Moysen y Aaron y el Rey Pharaon, notando vna sola cosa, y es que quando Pharaon se via atribulado de las plagas y açotes, rogaua a Moysen y Aaron que rogassen a Dios por el le quitasse la plaga que padescia, y juntamente con el todos los Egypcios, y que quitada luego los dexaria yr libres, sin impedimento ni contradiccion alguna. Conforme a su suplicacion y prometimiento rogauan Moysen y Aaron por el a Dios nuestro señor, y luego era quitada la plaga, lo qual viendo Pharaon y que estaua libre de la plaga, punicion y castigo, endurescia su coraçon, y no cumplia la promesa que auia prometido, y palabra q auia dado, ni dexaua salir a los hijos de

Israel de la seruidubre y captiui-

dad en que los tenia hasta

la vltima y postrime

ra plaga, como

adelante ve-

remos:

(?)

YY 4

CAP.

II. PARTE DEL ESPEIO
 CAPITULO XV. QUE TRATA
 de las diez plagas que Dios nuestro señor
 embio para punicion y castigo del
 rey Pharaon, y de toda Egypto
 y de la primera como toda
 el agua se conuertio
 en sangre.

plaga pri
 mera.



En las plagas q̄ Dios nuestro señor em-
 bio sobre Egypto fue la primera, que
 todas las aguas de toda Egypto, assi
 los rios como de los arroyos, fuentes, lagos,
 gunas, estanques, algibes, y las que tenian
 sus calas assi en vasos de madera, como de
 ro, y de cobre, se conuertieron en sangre,
 los peces que estan en los rios fueron muertos,
 y salia de los rios vn intolerable hedor, por
 zion de la gran mortalidad de los peces, y no
 dian los Egypcios beuer las aguas, por donde
 cauauan, junto cabe los rios pensando poder
 sacar agua para beuer, y salia sangre en lugar
 de agua y duro esta plaga por espacio de siete

5. r.
 De dōde dias. Los magos del rey Pharaon tomando
 pudieron con diabolicas encantaciones hizieron
 los ma- la mesma manera, conuertendola en san-
 gos de E- gre. Mas preguntara alguno y querra
 pypto a- ber, como toda el agua de Egypto (segun esto
 uer agua dicho) estaua conuertida en sangre de, donde
 para la cō- pudieron los magos auer agua clara para la
 uerrir en sangre.

auer d
 de dex
 gada n
 clara
 fue tra
 de Egi
 los de
 con m
 gana.
 conue
 la cara
 creyéd
 sanor
 La f
 hecha
 nora d
 dieste
 que sal
 cantid
 uno i
 bre las
 multiti
 Egypt
 calas, e
 en los l
 comer
 mas ap
 primer
 na man
 auer

auer de conuertir en sangre? A esto se respon-
de dexadas diuerfas opiniones, cō opinion lle-
gada mas a razón, y alo cierto, que aquella agua
clara (que los magos conuertieron en fengre)
fue trayda de los demonios de tierra fuera
de Egypto y dada a los magos, lo qual pueden
los demonios muy bien hazer, y facilmente y
con mucha presteza sin dilacion ni tardança al-
guna. Como Pharaon vio que los magos auian
conuertido el agua en sangre, fue enderecido
su caraçon, assi como antes lo auia estado no
creyêdo a Moysen y Aaron, ni a Dios nuestro
señor que lo auia mandado.

La segunda plaga fue de Ranas, la qual fue
hecha en esta manera. Mando Dios nuestro se-
ñor a Moysen que dixesse a Aaron que esten-
diessse su mano sobre las aguas de Egypto para
que salieffen dellas muy grande, y innumerable
cantidad y multitud de ranas. Conforme al di-
uino mandamiêto estendio Aaron su mano so-
bre las aguas de Egypto, y subio tanta y tã grã
multitud de ranas que cubrio toda la tierra de
Egypto, entrando assi mesmo en sus proprias
casas, camaras, y recamaras, estrados y camas,
en los hornos y en los manjares que auian de
comer, de tal modo y manera que fuerõ muy
mas apremiados desta segunda plaga que de la
primera, lo vno porque de la primera en algu-
na manera podiã ser sobre llevados el rey Pha-
raon

Plaga 2.
§. 2.
Como la
segunda
plaga fue
de ranas.

II. PARTE DEL ESPEJO

raon y los poderosos y ricos de su reyno, que podian tener vino y otros algunos liquores que beuer en aquellos siete dias que duró la plaga de la conuersion del agua en sangre, de la importunidad, y mal olor de las ranas se podía deffeder ni los grâdes ni pequeños los ricos ni pobres, y lo otro porque esta segunda duro mas q̄ la primera, por dōde fué muy mas afligidos y atormentados en este grado fue afligido el rey Pharaon desta plaga que aun que era superbisimo fue forçado a pelido, conuocar y llamar a Moysen y Aaron (los quales no eran antes permitidos entrar ni parecer delante del) para que rogassen por al señor, lo qual fue para el cosa muy grande porque (como auemos dicho) era superbisimo, mas quitada la plaga por los ruegos de Moysen y Aaron, no quiso dexar salir a los hijos de Israel de la captiuidad y seruidumbre que los tenia tan malamente afligidos y atormentados,

Plaga. 3. Fue la tercera plaga de ciniphes, que son mosquitos que tienen vnâs çancas largas, las quales andâ siempre çuñiendo y haziendo ruido, mayormente quando quieran morder y morder, de cuya mordedura suele resultar y quedar vna roncha colorada que da mucho dellaboramiento y pena: por donde el que la tiene es forçado a se rascar hasta sacar la sangre.

§. 3.
Que la tercera plaga fue de ciniphes.

gre. Esta plaga fue hecha desta manera Mando
 Dios nuestro señor a Aarón que estendiese la va-
 ra y hiriese el polvo de la tierra de Egypto pa-
 ra que se conuertiese en ciniphes conforme al
 diuino mandamiento estendio Aaron la vara
 y hirio el polvo de la tierra de Egypto. y luego
 a la hora todo el polvo de la tierra de Egypto
 se conuertio en ciniphes. Estos ceniphes no so-
 lo herian y llagauan a los hombres, mas
 aun a los animales, por donde fueron los Egi-
 pios puestos en muy gran aflicion, angustia y
 tribulacion. Lo vno de parte de los ciniphes,
 que a ellos mordian, dando les tanto escozimi-
 ento, desabriméto y pena que no lo podian su-
 frir. Lo otro de parte de los onimales mordi-
 dos, que les eran causa de mucho tarbajo y de
 afflo siego de muy crecida angustia y turbacion.
 Como los magos quisiesse por su arte magica
 y diabolica hazer la mesma señal y marauilla,
 no la pudieron hazer, porque no fueron permi-
 tidos de Dios nuestro señor.

Plaga 4.

La quarta plaga fue de moscas, para lo qual
 mando Dios nuestro señor a Moysen, que está
 lo del áte de rey. Phraó le dixiesse dexasse, a su
 pueblo yr libre y salir de la captiuidad sin impe-
 dimento ni estoruo algno, fino que el em-
 barria en el y en su pueblo todo linaje de
 moscas. Oyda Pharaon la cominacion y
 amenaza diuina, endurecido en su coraçon

§ 4.
 Como la
 quarta pla-
 ga fue de
 moscas.

II. PARTE DEL ESPEJO

no quiso dexar salir a los hijos de Israel de captiuidad: por lo qual Dios nuestro señor embio todo genero de moscas que hallar se podian muy nociuas y ponçoñosas y en tanta multitud y abundancia, que en todas las casas y en sus mismas personas, y finalmente en toda la tierra de Egypto donde ellos estaué y morauan no auia sino moscas que los herian, maltrataban y llagauan, Desta plaga fueron corrompidos los Egipcios que en toda la tierra de Egypto morauan. Hizo Dios nuestro señor con esta plaga no pequeña marauilla, las moscas no se embio a los Hebreos que morauan entre los Egipcios, y en la tierra de Iesse, lo qual hizo para manifestacion de su muy gran poder.

Plaga
quinta.

§.5.
De como
la quinta
plaga fue
de pestilencia
de los
animales.

Fue la quinta plaga de pestilencia en los animales, para lo qual dixo Dios a Moyses, **Exo. 8. 1.** **Exo. 8. 2.** **Exo. 8. 3.** **Exo. 8. 4.** **Exo. 8. 5.** **Exo. 8. 6.** **Exo. 8. 7.** **Exo. 8. 8.** **Exo. 8. 9.** **Exo. 8. 10.** **Exo. 8. 11.** **Exo. 8. 12.** **Exo. 8. 13.** **Exo. 8. 14.** **Exo. 8. 15.** **Exo. 8. 16.** **Exo. 8. 17.** **Exo. 8. 18.** **Exo. 8. 19.** **Exo. 8. 20.** **Exo. 8. 21.** **Exo. 8. 22.** **Exo. 8. 23.** **Exo. 8. 24.** **Exo. 8. 25.** **Exo. 8. 26.** **Exo. 8. 27.** **Exo. 8. 28.** **Exo. 8. 29.** **Exo. 8. 30.** **Exo. 8. 31.** **Exo. 8. 32.** **Exo. 8. 33.** **Exo. 8. 34.** **Exo. 8. 35.** **Exo. 8. 36.** **Exo. 8. 37.** **Exo. 8. 38.** **Exo. 8. 39.** **Exo. 8. 40.** **Exo. 8. 41.** **Exo. 8. 42.** **Exo. 8. 43.** **Exo. 8. 44.** **Exo. 8. 45.** **Exo. 8. 46.** **Exo. 8. 47.** **Exo. 8. 48.** **Exo. 8. 49.** **Exo. 8. 50.** **Exo. 8. 51.** **Exo. 8. 52.** **Exo. 8. 53.** **Exo. 8. 54.** **Exo. 8. 55.** **Exo. 8. 56.** **Exo. 8. 57.** **Exo. 8. 58.** **Exo. 8. 59.** **Exo. 8. 60.** **Exo. 8. 61.** **Exo. 8. 62.** **Exo. 8. 63.** **Exo. 8. 64.** **Exo. 8. 65.** **Exo. 8. 66.** **Exo. 8. 67.** **Exo. 8. 68.** **Exo. 8. 69.** **Exo. 8. 70.** **Exo. 8. 71.** **Exo. 8. 72.** **Exo. 8. 73.** **Exo. 8. 74.** **Exo. 8. 75.** **Exo. 8. 76.** **Exo. 8. 77.** **Exo. 8. 78.** **Exo. 8. 79.** **Exo. 8. 80.** **Exo. 8. 81.** **Exo. 8. 82.** **Exo. 8. 83.** **Exo. 8. 84.** **Exo. 8. 85.** **Exo. 8. 86.** **Exo. 8. 87.** **Exo. 8. 88.** **Exo. 8. 89.** **Exo. 8. 90.** **Exo. 8. 91.** **Exo. 8. 92.** **Exo. 8. 93.** **Exo. 8. 94.** **Exo. 8. 95.** **Exo. 8. 96.** **Exo. 8. 97.** **Exo. 8. 98.** **Exo. 8. 99.** **Exo. 8. 100.** **Exo. 8. 101.** **Exo. 8. 102.** **Exo. 8. 103.** **Exo. 8. 104.** **Exo. 8. 105.** **Exo. 8. 106.** **Exo. 8. 107.** **Exo. 8. 108.** **Exo. 8. 109.** **Exo. 8. 110.** **Exo. 8. 111.** **Exo. 8. 112.** **Exo. 8. 113.** **Exo. 8. 114.** **Exo. 8. 115.** **Exo. 8. 116.** **Exo. 8. 117.** **Exo. 8. 118.** **Exo. 8. 119.** **Exo. 8. 120.** **Exo. 8. 121.** **Exo. 8. 122.** **Exo. 8. 123.** **Exo. 8. 124.** **Exo. 8. 125.** **Exo. 8. 126.** **Exo. 8. 127.** **Exo. 8. 128.** **Exo. 8. 129.** **Exo. 8. 130.** **Exo. 8. 131.** **Exo. 8. 132.** **Exo. 8. 133.** **Exo. 8. 134.** **Exo. 8. 135.** **Exo. 8. 136.** **Exo. 8. 137.** **Exo. 8. 138.** **Exo. 8. 139.** **Exo. 8. 140.** **Exo. 8. 141.** **Exo. 8. 142.** **Exo. 8. 143.** **Exo. 8. 144.** **Exo. 8. 145.** **Exo. 8. 146.** **Exo. 8. 147.** **Exo. 8. 148.** **Exo. 8. 149.** **Exo. 8. 150.** **Exo. 8. 151.** **Exo. 8. 152.** **Exo. 8. 153.** **Exo. 8. 154.** **Exo. 8. 155.** **Exo. 8. 156.** **Exo. 8. 157.** **Exo. 8. 158.** **Exo. 8. 159.** **Exo. 8. 160.** **Exo. 8. 161.** **Exo. 8. 162.** **Exo. 8. 163.** **Exo. 8. 164.** **Exo. 8. 165.** **Exo. 8. 166.** **Exo. 8. 167.** **Exo. 8. 168.** **Exo. 8. 169.** **Exo. 8. 170.** **Exo. 8. 171.** **Exo. 8. 172.** **Exo. 8. 173.** **Exo. 8. 174.** **Exo. 8. 175.** **Exo. 8. 176.** **Exo. 8. 177.** **Exo. 8. 178.** **Exo. 8. 179.** **Exo. 8. 180.** **Exo. 8. 181.** **Exo. 8. 182.** **Exo. 8. 183.** **Exo. 8. 184.** **Exo. 8. 185.** **Exo. 8. 186.** **Exo. 8. 187.** **Exo. 8. 188.** **Exo. 8. 189.** **Exo. 8. 190.** **Exo. 8. 191.** **Exo. 8. 192.** **Exo. 8. 193.** **Exo. 8. 194.** **Exo. 8. 195.** **Exo. 8. 196.** **Exo. 8. 197.** **Exo. 8. 198.** **Exo. 8. 199.** **Exo. 8. 200.** **Exo. 8. 201.** **Exo. 8. 202.** **Exo. 8. 203.** **Exo. 8. 204.** **Exo. 8. 205.** **Exo. 8. 206.** **Exo. 8. 207.** **Exo. 8. 208.** **Exo. 8. 209.** **Exo. 8. 210.** **Exo. 8. 211.** **Exo. 8. 212.** **Exo. 8. 213.** **Exo. 8. 214.** **Exo. 8. 215.** **Exo. 8. 216.** **Exo. 8. 217.** **Exo. 8. 218.** **Exo. 8. 219.** **Exo. 8. 220.** **Exo. 8. 221.** **Exo. 8. 222.** **Exo. 8. 223.** **Exo. 8. 224.** **Exo. 8. 225.** **Exo. 8. 226.** **Exo. 8. 227.** **Exo. 8. 228.** **Exo. 8. 229.** **Exo. 8. 230.** **Exo. 8. 231.** **Exo. 8. 232.** **Exo. 8. 233.** **Exo. 8. 234.** **Exo. 8. 235.** **Exo. 8. 236.** **Exo. 8. 237.** **Exo. 8. 238.** **Exo. 8. 239.** **Exo. 8. 240.** **Exo. 8. 241.** **Exo. 8. 242.** **Exo. 8. 243.** **Exo. 8. 244.** **Exo. 8. 245.** **Exo. 8. 246.** **Exo. 8. 247.** **Exo. 8. 248.** **Exo. 8. 249.** **Exo. 8. 250.** **Exo. 8. 251.** **Exo. 8. 252.** **Exo. 8. 253.** **Exo. 8. 254.** **Exo. 8. 255.** **Exo. 8. 256.** **Exo. 8. 257.** **Exo. 8. 258.** **Exo. 8. 259.** **Exo. 8. 260.** **Exo. 8. 261.** **Exo. 8. 262.** **Exo. 8. 263.** **Exo. 8. 264.** **Exo. 8. 265.** **Exo. 8. 266.** **Exo. 8. 267.** **Exo. 8. 268.** **Exo. 8. 269.** **Exo. 8. 270.** **Exo. 8. 271.** **Exo. 8. 272.** **Exo. 8. 273.** **Exo. 8. 274.** **Exo. 8. 275.** **Exo. 8. 276.** **Exo. 8. 277.** **Exo. 8. 278.** **Exo. 8. 279.** **Exo. 8. 280.** **Exo. 8. 281.** **Exo. 8. 282.** **Exo. 8. 283.** **Exo. 8. 284.** **Exo. 8. 285.** **Exo. 8. 286.** **Exo. 8. 287.** **Exo. 8. 288.** **Exo. 8. 289.** **Exo. 8. 290.** **Exo. 8. 291.** **Exo. 8. 292.** **Exo. 8. 293.** **Exo. 8. 294.** **Exo. 8. 295.** **Exo. 8. 296.** **Exo. 8. 297.** **Exo. 8. 298.** **Exo. 8. 299.** **Exo. 8. 300.** **Exo. 8. 301.** **Exo. 8. 302.** **Exo. 8. 303.** **Exo. 8. 304.** **Exo. 8. 305.** **Exo. 8. 306.** **Exo. 8. 307.** **Exo. 8. 308.** **Exo. 8. 309.** **Exo. 8. 310.** **Exo. 8. 311.** **Exo. 8. 312.** **Exo. 8. 313.** **Exo. 8. 314.** **Exo. 8. 315.** **Exo. 8. 316.** **Exo. 8. 317.** **Exo. 8. 318.** **Exo. 8. 319.** **Exo. 8. 320.** **Exo. 8. 321.** **Exo. 8. 322.** **Exo. 8. 323.** **Exo. 8. 324.** **Exo. 8. 325.** **Exo. 8. 326.** **Exo. 8. 327.** **Exo. 8. 328.** **Exo. 8. 329.** **Exo. 8. 330.** **Exo. 8. 331.** **Exo. 8. 332.** **Exo. 8. 333.** **Exo. 8. 334.** **Exo. 8. 335.** **Exo. 8. 336.** **Exo. 8. 337.** **Exo. 8. 338.** **Exo. 8. 339.** **Exo. 8. 340.** **Exo. 8. 341.** **Exo. 8. 342.** **Exo. 8. 343.** **Exo. 8. 344.** **Exo. 8. 345.** **Exo. 8. 346.** **Exo. 8. 347.** **Exo. 8. 348.** **Exo. 8. 349.** **Exo. 8. 350.** **Exo. 8. 351.** **Exo. 8. 352.** **Exo. 8. 353.** **Exo. 8. 354.** **Exo. 8. 355.** **Exo. 8. 356.** **Exo. 8. 357.** **Exo. 8. 358.** **Exo. 8. 359.** **Exo. 8. 360.** **Exo. 8. 361.** **Exo. 8. 362.** **Exo. 8. 363.** **Exo. 8. 364.** **Exo. 8. 365.** **Exo. 8. 366.** **Exo. 8. 367.** **Exo. 8. 368.** **Exo. 8. 369.** **Exo. 8. 370.** **Exo. 8. 371.** **Exo. 8. 372.** **Exo. 8. 373.** **Exo. 8. 374.** **Exo. 8. 375.** **Exo. 8. 376.** **Exo. 8. 377.** **Exo. 8. 378.** **Exo. 8. 379.** **Exo. 8. 380.** **Exo. 8. 381.** **Exo. 8. 382.** **Exo. 8. 383.** **Exo. 8. 384.** **Exo. 8. 385.** **Exo. 8. 386.** **Exo. 8. 387.** **Exo. 8. 388.** **Exo. 8. 389.** **Exo. 8. 390.** **Exo. 8. 391.** **Exo. 8. 392.** **Exo. 8. 393.** **Exo. 8. 394.** **Exo. 8. 395.** **Exo. 8. 396.** **Exo. 8. 397.** **Exo. 8. 398.** **Exo. 8. 399.** **Exo. 8. 400.** **Exo. 8. 401.** **Exo. 8. 402.** **Exo. 8. 403.** **Exo. 8. 404.** **Exo. 8. 405.** **Exo. 8. 406.** **Exo. 8. 407.** **Exo. 8. 408.** **Exo. 8. 409.** **Exo. 8. 410.** **Exo. 8. 411.** **Exo. 8. 412.** **Exo. 8. 413.** **Exo. 8. 414.** **Exo. 8. 415.** **Exo. 8. 416.** **Exo. 8. 417.** **Exo. 8. 418.** **Exo. 8. 419.** **Exo. 8. 420.** **Exo. 8. 421.** **Exo. 8. 422.** **Exo. 8. 423.** **Exo. 8. 424.** **Exo. 8. 425.** **Exo. 8. 426.** **Exo. 8. 427.** **Exo. 8. 428.** **Exo. 8. 429.** **Exo. 8. 430.** **Exo. 8. 431.** **Exo. 8. 432.** **Exo. 8. 433.** **Exo. 8. 434.** **Exo. 8. 435.** **Exo. 8. 436.** **Exo. 8. 437.** **Exo. 8. 438.** **Exo. 8. 439.** **Exo. 8. 440.** **Exo. 8. 441.** **Exo. 8. 442.** **Exo. 8. 443.** **Exo. 8. 444.** **Exo. 8. 445.** **Exo. 8. 446.** **Exo. 8. 447.** **Exo. 8. 448.** **Exo. 8. 449.** **Exo. 8. 450.** **Exo. 8. 451.** **Exo. 8. 452.** **Exo. 8. 453.** **Exo. 8. 454.** **Exo. 8. 455.** **Exo. 8. 456.** **Exo. 8. 457.** **Exo. 8. 458.** **Exo. 8. 459.** **Exo. 8. 460.** **Exo. 8. 461.** **Exo. 8. 462.** **Exo. 8. 463.** **Exo. 8. 464.** **Exo. 8. 465.** **Exo. 8. 466.** **Exo. 8. 467.** **Exo. 8. 468.** **Exo. 8. 469.** **Exo. 8. 470.** **Exo. 8. 471.** **Exo. 8. 472.** **Exo. 8. 473.** **Exo. 8. 474.** **Exo. 8. 475.** **Exo. 8. 476.** **Exo. 8. 477.** **Exo. 8. 478.** **Exo. 8. 479.** **Exo. 8. 480.** **Exo. 8. 481.** **Exo. 8. 482.** **Exo. 8. 483.** **Exo. 8. 484.** **Exo. 8. 485.** **Exo. 8. 486.** **Exo. 8. 487.** **Exo. 8. 488.** **Exo. 8. 489.** **Exo. 8. 490.** **Exo. 8. 491.** **Exo. 8. 492.** **Exo. 8. 493.** **Exo. 8. 494.** **Exo. 8. 495.** **Exo. 8. 496.** **Exo. 8. 497.** **Exo. 8. 498.** **Exo. 8. 499.** **Exo. 8. 500.** **Exo. 8. 501.** **Exo. 8. 502.** **Exo. 8. 503.** **Exo. 8. 504.** **Exo. 8. 505.** **Exo. 8. 506.** **Exo. 8. 507.** **Exo. 8. 508.** **Exo. 8. 509.** **Exo. 8. 510.** **Exo. 8. 511.** **Exo. 8. 512.** **Exo. 8. 513.** **Exo. 8. 514.** **Exo. 8. 515.** **Exo. 8. 516.** **Exo. 8. 517.** **Exo. 8. 518.** **Exo. 8. 519.** **Exo. 8. 520.** **Exo. 8. 521.** **Exo. 8. 522.** **Exo. 8. 523.** **Exo. 8. 524.** **Exo. 8. 525.** **Exo. 8. 526.** **Exo. 8. 527.** **Exo. 8. 528.** **Exo. 8. 529.** **Exo. 8. 530.** **Exo. 8. 531.** **Exo. 8. 532.** **Exo. 8. 533.** **Exo. 8. 534.** **Exo. 8. 535.** **Exo. 8. 536.** **Exo. 8. 537.** **Exo. 8. 538.** **Exo. 8. 539.** **Exo. 8. 540.** **Exo. 8. 541.** **Exo. 8. 542.** **Exo. 8. 543.** **Exo. 8. 544.** **Exo. 8. 545.** **Exo. 8. 546.** **Exo. 8. 547.** **Exo. 8. 548.** **Exo. 8. 549.** **Exo. 8. 550.** **Exo. 8. 551.** **Exo. 8. 552.** **Exo. 8. 553.** **Exo. 8. 554.** **Exo. 8. 555.** **Exo. 8. 556.** **Exo. 8. 557.** **Exo. 8. 558.** **Exo. 8. 559.** **Exo. 8. 560.** **Exo. 8. 561.** **Exo. 8. 562.** **Exo. 8. 563.** **Exo. 8. 564.** **Exo. 8. 565.** **Exo. 8. 566.** **Exo. 8. 567.** **Exo. 8. 568.** **Exo. 8. 569.** **Exo. 8. 570.** **Exo. 8. 571.** **Exo. 8. 572.** **Exo. 8. 573.** **Exo. 8. 574.** **Exo. 8. 575.** **Exo. 8. 576.** **Exo. 8. 577.** **Exo. 8. 578.** **Exo. 8. 579.** **Exo. 8. 580.** **Exo. 8. 581.** **Exo. 8. 582.** **Exo. 8. 583.** **Exo. 8. 584.** **Exo. 8. 585.** **Exo. 8. 586.** **Exo. 8. 587.** **Exo. 8. 588.** **Exo. 8. 589.** **Exo. 8. 590.** **Exo. 8. 591.** **Exo. 8. 592.** **Exo. 8. 593.** **Exo. 8. 594.** **Exo. 8. 595.** **Exo. 8. 596.** **Exo. 8. 597.** **Exo. 8. 598.** **Exo. 8. 599.** **Exo. 8. 600.** **Exo. 8. 601.** **Exo. 8. 602.** **Exo. 8. 603.** **Exo. 8. 604.** **Exo. 8. 605.** **Exo. 8. 606.** **Exo. 8. 607.** **Exo. 8. 608.** **Exo. 8. 609.** **Exo. 8. 610.** **Exo. 8. 611.** **Exo. 8. 612.** **Exo. 8. 613.** **Exo. 8. 614.** **Exo. 8. 615.** **Exo. 8. 616.** **Exo. 8. 617.** **Exo. 8. 618.** **Exo. 8. 619.** **Exo. 8. 620.** **Exo. 8. 621.** **Exo. 8. 622.** **Exo. 8. 623.** **Exo. 8. 624.** **Exo. 8. 625.** **Exo. 8. 626.** **Exo. 8. 627.** **Exo. 8. 628.** **Exo. 8. 629.** **Exo. 8. 630.** **Exo. 8. 631.** **Exo. 8. 632.** **Exo. 8. 633.** **Exo. 8. 634.** **Exo. 8. 635.** **Exo. 8. 636.** **Exo. 8. 637.** **Exo. 8. 638.** **Exo. 8. 639.** **Exo. 8. 640.** **Exo. 8. 641.** **Exo. 8. 642.** **Exo. 8. 643.** **Exo. 8. 644.** **Exo. 8. 645.** **Exo. 8. 646.** **Exo. 8. 647.** **Exo. 8. 648.** **Exo. 8. 649.** **Exo. 8. 650.** **Exo. 8. 651.** **Exo. 8. 652.** **Exo. 8. 653.** **Exo. 8. 654.** **Exo. 8. 655.** **Exo. 8. 656.** **Exo. 8. 657.** **Exo. 8. 658.** **Exo. 8. 659.** **Exo. 8. 660.** **Exo. 8. 661.** **Exo. 8. 662.** **Exo. 8. 663.** **Exo. 8. 664.** **Exo. 8. 665.** **Exo. 8. 666.** **Exo. 8. 667.** **Exo. 8. 668.** **Exo. 8. 669.** **Exo. 8. 670.** **Exo. 8. 671.** **Exo. 8. 672.** **Exo. 8. 673.** **Exo. 8. 674.** **Exo. 8. 675.** **Exo. 8. 676.** **Exo. 8. 677.** **Exo. 8. 678.** **Exo. 8. 679.** **Exo. 8. 680.** **Exo. 8. 681.** **Exo. 8. 682.** **Exo. 8. 683.** **Exo. 8. 684.** **Exo. 8. 685.** **Exo. 8. 686.** **Exo. 8. 687.** **Exo. 8. 688.** **Exo. 8. 689.** **Exo. 8. 690.** **Exo. 8. 691.** **Exo. 8. 692.** **Exo. 8. 693.** **Exo. 8. 694.** **Exo. 8. 695.** **Exo. 8. 696.** **Exo. 8. 697.** **Exo. 8. 698.** **Exo. 8. 699.** **Exo. 8. 700.** **Exo. 8. 701.** **Exo. 8. 702.** **Exo. 8. 703.** **Exo. 8. 704.** **Exo. 8. 705.** **Exo. 8. 706.** **Exo. 8. 707.** **Exo. 8. 708.** **Exo. 8. 709.** **Exo. 8. 710.** **Exo. 8. 711.** **Exo. 8. 712.** **Exo. 8. 713.** **Exo. 8. 714.** **Exo. 8. 715.** **Exo. 8. 716.** **Exo. 8. 717.** **Exo. 8. 718.** **Exo. 8. 719.** **Exo. 8. 720.** **Exo. 8. 721.** **Exo. 8. 722.** **Exo. 8. 723.** **Exo. 8. 724.** **Exo. 8. 725.** **Exo. 8. 726.** **Exo. 8. 727.** **Exo. 8. 728.** **Exo. 8. 729.** **Exo. 8. 730.** **Exo. 8. 731.** **Exo. 8. 732.** **Exo. 8. 733.** **Exo. 8. 734.** **Exo. 8. 735.** **Exo. 8. 736.** **Exo. 8. 737.** **Exo. 8. 738.** **Exo. 8. 739.** **Exo. 8. 740.** **Exo. 8. 741.** **Exo. 8. 742.** **Exo. 8. 743.** **Exo. 8. 744.** **Exo. 8. 745.** **Exo. 8. 746.** **Exo. 8. 747.** **Exo. 8. 748.** **Exo. 8. 749.** **Exo. 8. 750.** **Exo. 8. 751.** **Exo. 8. 752.** **Exo. 8. 753.** **Exo. 8. 754.**

campos, en toda la tierra de Egipto: Obro Dios nuestro señor aquí vna no pequeña maravilla, y fue que siendo muertos todos los animales de los Egypcios que estauan paciendo en el campo, estando assi mesmo los animales de los Hebreos paciendo en los mesmos campos de hefas, y prados, ninguno fue merto: por que assi lo auia antedicho Dios nuestro señor que se auia de hazer. El rey Pharaon queriendose certificar si proueniura solos los animales de los Egipcios eran muertos, y no alguno de los Hebreos embio vna y a otra parte eculcas y mensajeros para que lo escudriñassen y mirassen, si era muerto algun animal de los Hebreos y le diessen muy entera relació dello: los quales como con gran sollicitud le escudriñassen y mirasen y hallassen q̄ ningun animal de los Hebreos era muerto, dieron noticia dello al rey Pharaon, y como solos los animales de los Egipcios eran muertos, quedando illesos, sanos y saluos los de los Hebreos.

La sexta plaga fue de vnas bexigas hinchadas que por el gran ardor que consigo trayan eran compelidos a relcarse, por cuya causa se rompian las bexigas y resultauan y quedauan despues vnas llagas con que eran muy fueramente atormentados: la qual plaga fue hecha en todos los hombres y animales de toda tierra de Egipto, y fue hecha desta mane-

Plaga 6.

Que la sexta plaga fue de vnas bexigas inchadas

II. PARTE DEL ESPEJO

ra. Mando Dios nuestro señor a Moysen y Aaron. Tomad las manos llenas de ceniza de horno y derrame la moysen en el cielo de te d'l rey Pharaon, de tal manera q' sea polvbre toda la tierra de Egipto, y seran hechas los hombres y brutos animales bexigas chadas, y llagas lastimeras en toda la tierra de Egipto. Conforme al mandamiento diuino como Moysen ceniza de vn horno y derrama por el ayre, y fue luego hecho assi como el señor lo auia dicho: porque fueron los hombres y brutos animales llagados de vnas bexigas chadas y llagas mortales que les dauã mucha cida y gran pena. Fue esta plaga tan grande de tal manera que los magos que solia estar delante del rey Pharaon, contradiziendo y resistiendo a Moysen y Aaron de ay a delante de ellos, dieron estar delante del rey, ni preualecieron contra Moysen y Aaron, porque esta plaga fue de los magos hecha con mayor crueldad, y con muy justa causa y razon, porque ellos eran mayores en culpa que los otros Egipcios, y uenian que fuesen mayores en la pena que ellos lo fueron.

Plaga 7.

7.
Com. o la
setima pla

La septima plaga fue de muy gran grande, assi en cantidad como en qualidad, como en multitud, tal, y tan grande que nunca se vio en aquella tierra antes se auia visto, que de todo lo que estava en el campo, y

alos hombres que en el se hallaron; y a todos ga fué de
 los brutos animales, y quebranto los ar- muy gran
 boles. Vino así mesmo junta mente con el granizo.
 granizo fuego y muy grandes terremotos,
 relampagos y truenos, que quebranto los ar-
 boles: de tal modo y manera fue grande este
 granizo, y con tan gran tempestad que no que-
 do cosa alguna que en el campo estuuiesse que
 no pereciessse, así de hombres como de anima-
 les, así de los arboles como de los panes, yer-
 ra de los prados, dehesas y campos en toda la
 tierra de Egypto sin que llegasse el granizo ala
 tierra de Iesse, donde morauan los hijos de Is-
 rael, que era otra marauilla no menor que la
 que se mostraua del cielo.

La octaua plaga fue de langostas que son
 como grillos, o cigarras pequeñas, y fue hecha
 desta manera. Mândo dios nuestro señor a Moy-
 sen diziendo, Estiende tu mano sobre la tierra
 de Egypto, para que venga langostas y destru-
 ya todo lo que quedo, que no destruyo el gra-
 nizo: así en los arboles como en las mieses y
 yerua del cápo. Obedesciendo Moysen al man-
 damiento diuino, estendio su vara y mano so-
 bre la tierra de Egypto, y vino langosta en to-
 da Egypto, en tãta manera que antes ni despu-
 es nunca se halló auer venido tanta, porque e-
 ra sin ningun numero ni cuento, que de tal
 manera talo y destruyo todas las cosas del
 cam-

Plaga 8.

§ 8.

Que la oc-
 taua pla-
 ga fue de
 langostas.

II. PARTE DEL ESPEJO

campo que no dexo cosa alguna verde, así los arboles como en la yerua del campo. Los egipcios, porque no solo eran dañosas y nociuas cosas que naciã de la tierra, mas aun dañauan empecian y perjudicauen a los hombres en sus propias casas donde estauan y morauan.

Fue la nona plaga de tinieblas muy orrible y espantosa para que fuesse hecha esta plaga. Mando Dios nuestro señor a Moysen diziendole: Estiende tu mano en el cielo para que sean hechas tinieblas y aya obscuridad en toda la tierra de Egipto y las tinieblas tan espesas que se puedan palpar. Estendio Moysen su mano (segun auia sido mandado en el cielo) y luego fueron hechas tinieblas en toda la tierra de Egipto muy orribles y espantosas, de tal modo y manera que estuieron por espacio de tres dias. No se vio vno a otro, ni se mouio del lugar donde estava. Desta plaga así como de las anteriores fueron libres los hijos de Israel, por que de ellos estauan auia claridad y luz. Esta obscuridad y tinieblas se causaron de las lumbreras del cielo que obedecian a Dios nuestro señor conforme a su voluntad y segun que el lo mandaba por bien, las cuales no influyan ni comuniquen su lumbrera a los Egipcios, comunicando la claridad fluyendola a los Hebreos, interueniendo la voluntad de Dios nuestro señor a ello. Son dichos

Plaga 6.

5.º

Como la nona plaga fue de tinieblas muy espantosas.

aquí
guno
egre
se po
la tin
pued
mesm
en aq
los Eg
muy
mienc
mayo
Yd y
stros l
oueja
stra ti
dizien
tros,
aca ve
cessari
mente
que es
sta qu
mola
refcio
quiso
na san
te de
veas r

aqui palpables estas tinieblas, porque segun algunos dicen fue el ayre de tal modo y manera engrossado de vapores humidos y gruesos, que se podian con el tacto perceber y tocar, porque la tiniebla ella en si como sea priuacion no se puede perceber ni tocar con el tacto. Son assi mesmo llamadas horribles y espantosas, porque en aquella escuridad y tinieblas les era hechas a los Egypcios visiones imaginarias horribles y muy espantosas. El rey Pharaon entonces temiendo, poruentura no le viniessse otra plaga mayor, llamo a Moysen y Aaron y dixoles. Yd y sacrificad al señor y vayá cō vosotros vuestros hijos, assi chicos como grandes, solas las ouejas y ganado quedé aca cō nosotros en nuestra tierra. Respondio Moysen al rey Pharaon diciendo. Todo el ganado ha de yr con nosotros, y de tal modo y manera que no quedara aca vna solavña dello, ni de las cosas que son necessarias para el culto y honrra de Dios, mayormente como seamos insipiētes y no sepamos que es lo que auemos de imolar y sacrificar, hasta que lleguemos al lugar donde auemos de imolar y sacrificar a nuestro señor Dios. Endurescio el señor el coraçon de Pharaon y no lo quiso dexar salir de Egipto, y no con pequeña saña y enojo dixo a Moysen. Ve te y apartate de mi, y guardate que de aqui adelante no veas mi cara ni parezcas delante de mi en mi

II. PARTE DEL ESPEJO

presencia y acatamiento, porque en qualquiera dia y hora que pareciere delante de mi, yo te daré la vida, y ten por cierto que moriras por ello. A qual respondió Moysen diciendo. Así será, y así será como lo has dicho, porque desde adelante no veré mas tu cara ni parescere en tu presencia y acatamiento.

Plaga 10.

5. 10.

Que la decima plaga fue muerte de los primogenitos de toda Egipto.

La decima y vltima plaga fue muerte de todos los primogenitos de toda la tierra de Egipto, de donde dixo Dios a Moysen. Con esta sola plaga herire a Pharaon y a Egipto, y pues della os daxara y aun cumplera y fortalecer para que salgays. Pues que así es (que esto es, de ra como yo lo tengo dicho) diras a todo el pueblo de Israel que demande el varon a su amigo y la muger a su vezina prestados los vasos que tienen así de oro como de plata, y las vestiduras caras preciosas, y yo dare gracia a tu pueblo delante de los Egypcios para que se lo den y para acosten, y así no saldreys manuzios, mas de los jareys a toda Egipto. Allende desto mandó Dios a Moysen que tomase un cordeo y que le sacrificassen y que demidiesen la sangre del vntassen los postes y umbrales de la casa donde estuviessen los hijos de Israel, porque que ninguno saliese de su casa, porque así fue de passar esse mesmo señor, de noche por toda la tierra de Egipto, hiriendo y matando a todos los primogenitos de Egipto, de donde

primogenitos

el primogenito del rey Pharaon que esta allen-
 tado en su throno y silla real, hasta el primoge-
 nito de la captiua que esta en la carcel moliendo
 la muela, y hasta el primogenito del bruto a-
 nimal. Como Moylen relataste y contaste al
 pueblo lo que Dios nuestro señor les dezia, dá-
 ndo gracias a Dios adoraronle, y pusieron por
 obra todo lo que el señor les auia mādado por
 Moylen su sieruo, sin faltar cosa alguna. Pas-
 das todas estas cosas (segun que auemos rela-
 tado y contado) a la media noche mato Dios
 nuestro señor todos los primogenitos de Egy-
 pto, dende el primogenito del rey Pharaon, ha-
 sta el primogenito de la captiua que estava mo-
 liendo en la carcel, y hasta los primogenitos
 de los brutos animales, de tal manera que no a-
 uia casa en todo Egypto donde no vuisse al-
 gun muerto, porque por diuina ordenacion a-
 cotescido assi que en cada vna de las ca-
 sas de los Egypcios auia algun primogenito, el
 qual fue muerto. Viendo pues el Rey Pharaon
 la mortalidad tan grande y los muy crecidos
 gemidos, alaridos y lloros, llamo a Moylen
 y a Aaron, y juntamente con Aaron,
 porque no oso aguardar a que amaneciesse ni
 que fuesse de dia, y dixoles. Levantaos y sa-
 cid de mi pueblo vosotros y los hijos de Israel,
 y sacrificad al señor, y el ganado y ovejas
 de vuestras como lo auays pedido y demandado
 prim

II. PARTE DEL ESPEJO

lleualdo con vosotros, y compelian los Egypcios a los hijos de Israel, para que con mucha presteza y sin dilacion ni tardança alguna saliesen de Egypto, diziédo. Todos nos morimos. Dezian esto y hablauan desta manera, porque por la muerte de los primogenitos, temian ellos tambien ser muertos. Al tiempo de la salida conforme al mandamiento de Dios, segun que Moysen se lo auia dicho demandaron los hijos do Israel a los Egypcios los vasos de oro y de plata, y las vestiduras preciosas en muy gran cantidad, de tal manera que despojaron a toda Egypto.

CAPITULO XVI. QUE CUENTA

ta lo que acontecio despues que los hijos de Israel salieron de Egypto.

PArtidos los hijos de Israel de la ciudad de Egypto y caminado para el desierto, fue denunciado al rey Pharaon de la parte de las atalayas diziendo. El pueblo de los Hebreos ha echado a huyr y se ha presentado de nosotros.

Dixeron esto y hablaron desta manera, porque como vieron que passauan adelante en el camino de tres dias en que ellos auian demandado licencia y dicho que auian de yr para

Plagado
Que lida
Si se
muerte
loprimos
genitos
de toda
Egypto

cri
cri
par
de
nes
asi
fue
ñas
no
rao
Isra
do
dos
los
esto
pue
no
junt
tos
que
cito
con
de
pro
mos
avn
dra
fuer
Egy

crificar, conosciéron que no yuan a solo sacrificar, mas para totalmente ausentarse y apartarse dellos. Los hijos de Israel que salieron de Egypto fueron casi seys cientos mil varones, contando de veynte años arriba, porque assi se lo auia mandado dios nuestro señor que fuesen contados, y sin las mugeres niños y niñas, y los que eran de veynte años abaxo que no entrauan en numero ni cuento. Como Pharaon y los Egypcios oyessen que los hijos de Israel se auian totalmente ausentado y apartado dellos y que yuan huyendo fueron mudados sus coraçones, arrepentiendo se porque los auian dexado yr libres y dixeron. Que es esto que quisimos hazer en dexar yr libre al pueblo de Israel, para que de aqui adelante no nos sirua como folia? Luego el rey Pharaon junto prestamente a todo su pueblo y treientos carros muy escogidos, y todos los otros que auia en Egypto y los capitanes de su exercito y fue en seguimiento y alcance de Israel, con intencion de hazellos boluer por fuerza de armas quando no quisiessen de su mera y prompta voluntad. Antes que mas procedamos adelante, fera bien declarar y responder a vna tacita question y pregunta que alguno podra mouer, y es. Como se ha dicho arriba, que fueron muertos todos los animales de toda Egypto, de donde tuieron tanta multitud y

S. r.
Como
los hijos
de Israel
que salie-
ron de E-
gypto fue-
ron casi
seys cien-
tos mil y
como se
cuentan.
Exodi. 12.

II. PARTE DEL ESPEJO

§. 2.^o tan gran numero de cauallos para tantos ca-
 Como el rey Pharaon y para tanto exercito? A esto se respõde dõ
 raõ junto a aquella mortaldad fue solamente en los anima-
 su exerci- les, que estauã en el campo (como declaramos)
 to parayr- mas los cauallos mas fuertes y mas preciosos dõ
 cõtra Mo- mas estima y valor estauan guardados en sus ca-
 rael y de las, y muchos de los siervos de Pharaon y de
 donde pa- su pueblo, hizieron hexar a huyr a sus criados
 dieron a- con sus animales para sus casaf, para saluallos
 uer: ca- como los saluaron, y afsi desta manera pudie-
 uallos. ron tener tanto numero de cauallos para salira
 si omio- perseguir a Israel y yr en su alcance y seguimiẽ-
 libo- to. Como Pharaon con su exercito fuesse en se-
 guimiento y alcance de los hijos de Israel (co-
 mo auemos dicho) y llegasse cerca de los hijos
 de Israel y ellos lleuãtassen los ojos y viessen q
 afsi los Egypcios y uan en su alcance y que esta
 uan ya tan cerca, temieron de muy gran temor
 y dieron bozes y clamaron a Dios, y dixeron
 a Moysen. Por ventura no auia sepulchros en
 Egypto, donde siendo muertos fueramos se-
 pultados, para que por esta causa nos traxiste
 a que fuessemos muertos en la soledad? Esto
 dixeron desesperando poder escapar de las ma-
 nos de los Egypcios, por donde añ diendo
 mas dixeron. Que es esto que quexiste hazer,
 para esto nos faciste de Egypto? Por ventura
 no era esto lo que hablando te deziamos en
 Egypto, diziendo, apartate de nosotros, dexa
 nos

nos para que firmamos a los Egypcios? Mucho mejor sin duda alguna es seruillos a ellos que morir en la soledad. Viendo Moysen la querrela del pueblo, su turbacion y angustia, respondió diziendo. No querays temer, estad con firme esperanza y confianza, y ved y con atención mirad las maravillas y grandezas del señor que oy en este dia ha de hazer. Los Egypcios que agora veys viuos en ninguna manera y para siempre de aqui adelante jamas los vereys; el señor pelea y pugna por vosotros, de tal modo y manera que no aya necesidad alguna que vosotros peleays ni aun habley. Moysen tomando sus acostumbradas armas de la oracion, como orasse al señor (aunque no con palabras vocales) dixole el señor queriendole mostrar que era oyda su oracion y suplicacion. Que es lo que clamas, y dando bozes pides y demandas? Habla a los hijos de Israel y diles que no se detengan fino que vayan por su camino adelante sin parar. Tu levanta tu vara y estien de tu mano sobre el mar y diuidelo y apartalo, para que los hijos de Israel caminen y vayan por en medio del en seco, y yo endurescere el coraçon de los Egypcios para que os persigan y vayã en pos de vosotros, y yo aparescere glorioso en la subuersion y trastornamiento de Pharaon y de todo su exercito, carros y cauallos, y conoscerã por esperiẽcia los Egypcios,

5.3.
Delo que dixo Moysen a los hijos de Israel para los esforçar.

II. PARTE DEL ESPÉJO

que yo soy señor verdadero y no otro alguno fuera de mi, quando yo fuere glorificado en la subuersion de Pharaon y de sus cauallos y carros. El pueblo de Israel caminando y passando adelante, el angel del señor que les guardaua y que solia yr delante dellos como adalid y guayua a las espaldas dellos como retraguarda. Llegando pues al mar rubro, como Moyse estendiesse su mano sobre el mar diuidiose, y partiose apartádose de las vnas aguas de las otras. en aquella noche embio el señor vn viento muy calido y seco, que deseco el profundo del mar para que los hijos de Israel caminassen mas limpia y suauemente por el enxuto y seco: de tal manera qua ninguna cosa les detenia ni impedidia su camino y viaje. Partida y diuida el agua a vna y a otra parte, entraron los hijos de Israel por en medio del mar enxuto y seco y estaua el agua de la vna y otra parte a la manodrecha y yzquierda leuátada en alto como muro sin se mouer, lo qual era hecho para desferroza de los hijos de Israel. Pues como el pueblo de Israel estuiesse dentro del mar y muy distante y lexos de la ribera por donde auian entrado, y los Egypcios los viesse entrar por el mesmo camino, siguiendolos y yendo en su alcance, creyendo que podian passar libremente así como los hijos de Israel. No es de marauillar que tuiesse tal pensamiento

5.4.
De como los hijos de Israel con Moyse pasaron el mar y se partieron las aguas.

que
nor
f. as
do
sto
to y
can
Egy
lleu
ron
yan
por
fien
y ec
tu n
gua
los e
mo
to di
guas
ercin
nian
que
ahog
por
ro al
nor
Egy
Egy
que

que por diuino y justo juzio de Dios nuestro señor fueſſen aſi cegados, ſi conſideramos ſus ſas obras y hechos malos antepaſados. Mirando pues el Señor los reales de los Egypcios, eſto es ſu dureza y obſtinacion, mato ſu exercito y ſubuertio y traſtorno las ruedas de los carros de grã parte dellos: entonces los otros Egypcios que quedauan viendo que aſi eran llenados los otros al profundo del mar quiſieron dar la buelta y echar a huyr diziendo. Huyamos de Israel, porque el ſeñor pelea y puna por ellos contra nosotros. Como ellos boluieſſen las espaldas, para ſalir de en medio del mar y echar a huyr, dixo Dios a Moysen. Eſtiende tu mano ſobre la mar para que ſe bueluan las aguas a los Egypcios, ſobre los carros y cauallos de todo el exercito de Pharaon: lo qual como Moysen hizieſſe conforme al mandamiento diuino boluieron ſe muy preſtamente las aguas ſobre los carros y cauallos de todõ el exercito del Rey Pharaon, y de todos los que auian entrado en la mar, de tal modo y manera que ninguno quedo ni eſcapo que aſi no fueſſe ahogado. Los hijos de Israel caminauan y yuã por lo ſeco del mar, las aguas les erã quali muro ala manderecha y yzquierda, y libro el ſeñor en aquel dia a Israel de la mano de los Egypcios, y vieron ahogados y muertos a los Egypcios ſobre la ribera de la otra parte del mar,

II. PARTE DEL ESPEJO

ercito en el mar bermejo. porque la propiedad del mar es echar fuera de si los cuerpos muertos. Con druina dispersion fue esto echo assi para q̄ viendolos los hijos de Israel les fuesse causa y materia para dar innumerables y muy grandes gracias a Dios neustro señor, como se las dieron por las grandes mercedes como les auia hecho. Moyses y los hijos de Israel vistas las muy grandes maravillas que Dios neustro señor auia hecho por ellos, y como los auia librado de la captiuidad de Egypto con tantas señales, cántares en loor y alabança de Dios, con hazimimiento de gracias. Maria la hermana de Moyses y de Aaron tomando vn adufre o pandero en sus manos, y todas las otras mugeres que seguian dançando y baylando con instrumentos musicales con mucho gozo, plazer, y alegría, cantando dezian. Cantemos al señor, porque que muy gloriosamente ha sido magnificado y engrandescido y sublimado: porque al cauallero y al cauallero derroço y ahogo en la mar, Pharaõ con todo su exercito, carros y caualleros.

¶ CAPITVLO. XVII. DONDE
 se pone vna copilacion de los muchos y grandes males que de la sanidad del Rey Pharaon succedieron.



Porque las cosas que en fin se suelen re-
 latar, dezir y cōtar en la memoria, me-
 jor se suelen retener, aūque el q̄ vuie-
 re leydo la historia antepassada de Pharaon
 abra visto los muchos y grandes males q̄ de su
 sanidad y fortaleza se ayen seguido, procedi-
 do y emanado, rellatallos hemos aqui en vna
 breue copillacion y suma porque mejor se retē-
 gan en la memoria. Porque le siguo lo primero
 aquella muy injusta aflicion de los hijos de Is-
 rael, que eran afligidos, imponiendo las cargas
 intolerables, de hazer ladrillos y adobes, sin les
 pagar su trabajo, sino seruiendo se de sudor a-
 yeno. Siguiose lo segundo aquella crueldad
 muy grande: porque eran açotados los perfe-
 ctos de los hijos de Israel (esto es los princi-
 pales y presidentes, que eran preferidos a los
 otros) porque no dauan el numero de los ladril-
 los conforme al cuento y tarea que les era im-
 puesta. Siguiose lo tercero que cōpeliendo los
 a madrugar para la labor, por otra parte les for-
 çauan las mugeres y dormian con ellas, assi co-
 mo lo hizo aquel Egypcio, al qual mato Moy-
 sen y ascondio debaxo de la arena. Siguiose lo
 quarto la muy gran ingratitud de los Egypci-
 os, tratando mal a los hijos de Israel, por quien
 tantos y tantos bienes auian venido a Egypto
 y reyno. Siguiose lo quinto, la muy cruel
 muerte y no menos lastimera que dolorosa, de
 los

II. PARTE DEL ESPEJO

los innocentes infantes de los Hebreos, que
 si con tanto dolor de sus padres y lastimeros
 gemidos de sus madres, erã echados por el rio
 abaxo. Siguiose lo sexto que creciendo la cru-
 eldad en Pharaon y en los suyos, para que nin-
 gun infante de los Hebreos fuesse reseruado
 guardado para ser librado de la muerte, que-
 ré buscadas y escudriñadas las casas de los He-
 breos de tres en tres meses, para matar a los in-
 fantes recién nascidos, y echalos por el rio ab-
 xo. Siguiose de aqui lo septimo, que su padre
 de Moyfen y la madre juntamente no podien-
 do ya mas guardar a Moyfen, no con pequeño
 dolor y angustia de sus animas y coraçones
 echaron por el rio abaxo. Siguiose lo octavo
 que el rey Pharaon mando prender y degollar
 a Moyfen, qual muriera si de Dios nuestro Se-
 ñor no fuera guardado y librado. Siguiose
 nono otros muchos males que injustamente
 eran hechos a los Hebreos, como fueron no
 dar pajas para cozer los ladrillos, hezellas
 ificar las ciudades con muy immenso y gran
 trabajo. Siguiose lo decimo que los trataua-
 mo a personas viles y de baxa condicion, ha-
 endo les que les limpiaassen las calles, alba-
 res, y otros lugares de no mejor olor.

Siguiose de todas estas cosas (con otras que
 debaxo de secreto si lencio passo) lo onzavo
 a Pharaon y a los Ehypcios la justa punición

castigo q̄ de dios nuestro señor les vino en aq̄-
 las diez plagas q̄ arriba contamos y relatamos.
 Siguió solo dozeno, la muerte de todos los pri-
 mogenitos de toda la tierra de Egypto, de tal
 manera q̄ no vuo casa dōde no auia algū muer-
 to. Siguióse lo trezēo del vltimo y mas terrible
 mal desta vida, su muy desastrada muerte, por
 q̄ repentina y inopinatamēte murieron todos
 ahogados. Y siguióse de aqui el catozeno y vl-
 timo de todo, los males que de la muerte cor-
 poral fueron a morir para siempre en el infier-
 no donde in secula seculorum y sin fin alguno
 padecerā penas para siempre. Yo viendo y cō-
 no pequeña atencion considerādo los muchos
 y grandes bienes que de la lepra y gusanos de
 lob procedieron y los no menores ni menos
 males que de la sanidad del rey Pharaon suce-
 dieron, dixē (y a mi ver) no sin justa causa y ra-
 zon que queria mas la lepra y gusanos de lob,
 que la sanidad del rey Pharaon.

Si de las antepassadas hystorias (como de
 cosa inspirada de dios nuestro señor) nos han
 quedado muy saludables dotrinas y muy pro-
 uechosos enseñamientos para nuestras animas
 y conciencias, no menos destas que entre ma-
 nos tenemos nos quedan y resultan, por don-
 de con mucha voluntad y no con menor ani-
 mo las hemos de abraçar, y así mesmo retener
 en la memoria, para q̄ en nuestras tribulaciones
 fauo-

II. PARTE DEL ESPEJO

fauoresciendo nos dellas podamos despedirte
da tristeza, y en ellas como en espejo nos ma
mos y remiremos conforme al titulo del libro
que Espejode consolacion se dize y llama.

¶ CAP. XVIII. DONDE SE DE
clara porque Dios nuestro señor a vn varon
ran santo como Iob le tento, y assi
tan fuertemente
atribulo.



Con mucha razon y no sin menor
miracion deuenos notar, considerar
y mirar que aya sido la causa y ra
zon porque Dios nuestro señor permitio
demonio tétara Iob. Para que esto se vea y no
por se conozca, pone aqui lo que acerca de
materia los santos doctores dizen. Sant Grego
rio no con pequeña admiracion y quasi espas
tado dello, mouiendo la mesma questiõ y pro
gunta dize. Con mucha sollicitud y gran dili
gencia deuenos escodriñar y pensar aquel que
sin reprehension guardo la obseruancia y con
todia de tantas virtudes, porque causa ay a
cebido, passado y sufrido tales y tantos aque
tes? Tuuo humildad como el lo confiesa dize
endo. Si menosprecie de yr a iuyzio cõ mi
uo y criado, quãdo cõtédian conmigo? Dio ho
picio y posada a los peregrinos y necesitados
como el lo dize. No qdo de fuera el peregrino

Grego. in
perfa. mo.
c. 4. y lib.
3 c 4.

Iob. 3.

Vbi supra

y la puerta de mi casa estuuo siempre abierta y **Iob. 29.**
 patente al caminante. Tuuo la fuerza de la dis-
 ciplina, como el lo muestra diziendo. Los prin-
 cipes dexauan de hablar, y ponian el dedo so-
 bre su boca: Guardola mancedumbre con mu-
 cha fortaleza como el manifiesta diziendo. **Vbi supra**
 Como yo estuuiesse sentado como rey en mi silla
 y throno real cercado de exercito; era cōsola-
 dor de los atribulados y tristes. Abraço consi-
 go la largueza del dar de las limosnas como el
 muestra diziendo. Si comi mi pã solo, y el huerfa-
 no y pupilo no comio del. Y del vestir de los
 pobres dize. De los vellones de mis ouejas, fue
 cō cubiertos y calentados los ombros de los
 enfermos. Sãt Augustin hablãdo deste tã santo
 varon dize: Tuuo Iob otra cosa que pocas ve-
 zes, o nũca se halla en la tierra que siendo rico
 y tã rico (como lo fue) no menosprecio a algu-
 no, y siendo pobre no blasphemio ni dixo mal
 de alguno ni contra la disciplina de Dios nues-
 tro señor presumio murmurar. Pues q̃ assi es
 (como dize sant Gregorio) como fue permiti-
 do ser tẽtado, el q̃ en s̃ tenia la summa de todas
 las virtudes? A esta questiõ y pregunta responde
 el mesmo sant Gregorio diziendo. Como Iob
 ayã perfeta y inuiolablemẽte guardado todos
 los mandamientos de virtud, vna sola cosa le
 faltaua y es, que aun siendo atribulado y aco-
 tado, entre las tribulaciones y aqotes, supiesse
 dar

Iob. 31
 Ahd hgu
 spol. ser.
 225.

§. I.

 Que po-
 cas vezes
 o nunca se
 halla ri-
 queza sin
 meo spre-
 cio, ni po-
 breza sin
 murmura-
 cion.
 Grego. li.
 3. mora.
 c. I.

II. PARTE DEL ESPEJO

dar gracias a Dios nuestro señor. Cosa muy notoria y no menos conocida era que entre las mercedes, beneficios y mercedes sabia servir a Dios, mas fue cosa digna que la estrechura de la feueridad escodriñasse si poruentura con los açotes y tribulationes permanecia firme en Dios, porq̄ cō verdad la pena pregunta quãdo alguno esta quieto, si ama verdaderamēte a Dios o no. La otra causa y razon porque fue temido (segun san Gregorio dize) es porque era cosa muy conueniente y aun necessaria, que el dicho varon q̄a solo Dios y a si mesmo era notorio y manifesto de quanta virtud resplandecia que a todos fuesse manifesto y notorio, y a si fuesse a todos exemplo de virtud, porque diera a los otros patente y abiertamente exemplos de virtud si el quedara sin tentacion, tribulacion y açote. Sant Augustin hablando de este sancto varon cosas muy dignas de notar. En el estiercol y muladar estaua sētado quando estando podrido corrian de gusanos mas muy fuerte y mejor era Iob todo llagado en el estiercol, que Adam entero y sin llagado dolor alguno en el parayso. Y en otra parte el mesmo sant Augustin hablando de la fortaleza y constancia de Iob dize. Fuertemente ha chado el demonio cō Iob, mas no pudo sobrepujar tni vencer al generoso batallador de Dios. Leuanto contra el ynas muy crueles

Vbi supra

§. 1.
Como
corria gu
lanos de
Iob Aug
de tempo
re. ser 222

Aug. de tē
po. ser 225

§. 3
De mu-
chas cosas

das y tēpestades, mas no pudo mouer a la firme
 piedra. Acrefcēto y augmēto sus allecháças ma-
 liciosas, mas no derroco a la muy fuerte torre.
 Sacudio el arbol, mas no pudo derrocar las má-
 çanas y fruta. Quebráto los ramos, mas no pu-
 do empescer ni dañar a la rayz. Horado la pa-
 red, mas no pudo hurtar ni tomar el thesoro.
 Thesoro digo, no de oro ni de plata, mas la fee
 del justo, porque este thesoro trabajaua el de-
 monio por destruyr quando despojado de la
 facultad terrena le atormentaua con plaga into-
 lerable. Aueys visto como son augmētadas las
 tempestuosas olas? Vistes la piedra firme? vistes
 la torre inexpugnable? vistes a Dios glorificado
 y al demonio quebrátado? de que nombre yo
 nombre y llame a este varō, yo no lo se. Llamar
 le he cauallero? Veo le muy mas robusto en su
 constancia. Llámallehe poruentura belicoso
 guerrador? excede en la copia y suma de tātās
 coronas. Llámallehe piedra? veole muy mas fir-
 me q̄ piedra. Llámallehe torre? Es muy mas al-
 to en sabiduria. Llámallehe arbol florido? Es
 hallado ser muy mas hermoso. Llámallehe fru-
 cto? Manifiestase ser muy mas precioso. Lla-
 mallehe thesoro? Hallase ser muy mas copioso.
 De que nombre y vocablo aya de nombrar y
 llamar a este santo varon yo no lo hallo. Segun
 hemos visto y paresce: considerando sant Au-
 gustin las muchas virtudes deste santo y justo

§ 3.

De mu-
 chas co-
 sas dignas
 de notar
 q̄ S. Augu-
 stin dize
 en alaba-
 ças del san-
 to lob.

II. PARTE DEL ESPEJO

varon, no hallo nombre con que nombrar y llamar le pudiesse. La otra causa sin las antedichas y contadas, porque fue tentado el sancto Iob, fue para acrescentamiento de merito. Donde S. Gregorio dize. Nuestro justo señor y criador no procuro con tantas tribulaciones y agotermatar los vicios y pecados de Iob, porque no los tenia mas lo que procuraua y queria crecer y aumentar en el merecimiento para mayor premio de gloria. O pues tu que padesces alguna tribulacion, y estas en alguna afliccion, tristeza y trabajo, piensa si por ventura lo permite y haze Dios nuestro señor por alguna destas tres causas ante relatadas. O que lo haze segun su inmensa bondad y misericordia, porque quiere que sepas dalle gracias y glorificalle, assi en la tribulacion y aduersidad como en el sosiego, descanso y prosperidad. O que quiere Dios nuestro señor que assi como a ti mismo eres notorio y manifesto, que para exéploy doctrina de los otros seas a ellos manifesto y notorio, y a la virtud que la prosperidad tenia en si encerrada, la tribulacion la manifieste. O que sea para mayor acrescentamiento de gracia merito y gloria tuya. Estas cosas consideradas no deuen procurar y animarse para tener paciencia en las tribulaciones y aduersidades, porque careciendo della no camos y perdamos aquello que con tanto

Orego li
89 mora
cap 17.

§. 4.

Que el que padece alguna tribulacion deue pensar para sufrilla con paciencia vna d tres cosas:

baj
an

C

dell

grac

facti

cada

ayá

vicio

S. Cl

no r

mos

que t

deffa

puyz

mera

ducia

deffi

juzg

otra

denal

est

bajo y discurso de tiempo adquirimos, y con tanta sollicitud procuramos de alcanzar.

CAPITULO XIX. QUE TRATA como no hemos de juzgar de ligero las obras de nuestros proximos es de notar.

Enseña nos el santo Iob a no juzgar de ligero con temerario juyzio las obras de nuestros proximos, ni las cosas que dellos vieremos, en aquello que del dixo la sagrada escriptura, que leuantandose de mañana sacrificaua a sus hijos ofresciendo sacrificio por cada vno dellos diziendo. Porque poruétura no ayá dicho mal en sus corações cõtra dios. Este vicio de juzgar, es tã malo y dañoso q̄ dize del S. Chrisostomo. Si otro vicio ni pecado alguno no tuuiessemos sino juzgar a nuestros proximos, este solo seria suficiente y bastante para que fuessemos lançados en el infierno. Cerca desta materia de juzgar y juyzio es de saber q̄ juyzio se toma en vna de dos maneras. La primera quando el juyzio es algun acto o caso judicial y de justicia, el qual pertenesce al juez eclesiastico o seglar, y desta manera de juyzio o juzgar, no es mi intencion aqui de hablar. En otra manera se toma, quando por algunas señales exteriores alguno juzga a su proximo, y esto podra ser en dos maneras. La vna

Chris sup
Matth.

¶
Que aun
que otro
pecado
no aya si
no juzgar
nuestros
proximos
este solo
basta pa
ra nos cõ
denar.

II. PARTE DEL ESPEJO

quãdo vno juzga a otro que es bueno, y lo que heze santo justo y bueno, por las señales que vee y este tal juyzio no es prohibido ni vedado, porque nunca es malo, porque si vno juzga a otro q̄ es bueno, y que su obra es santa y buena por algunas señales que vee es cosa digna de ser alabada y semejâtes cosas y juyzios no son prohibidos. Si juzga bien de alguno que es malo lo yerra, mas no es mal juzgar mas es falta y defecto de nuestro entendimiento, lo qual no es pecado. Esto se entiende y es verdad, salua alguno quisielle juzgar ser cosas buenas, aquellas que notoria y manifestamente son malas que no se pueden hazer con buena intencion

Aristo. 2. como son aquellas de las quales dize Aristoteles y los doctores theologos. Ay algunas cosas que luego que son nombradas, traen consigo embuelta y anexa la malicia, como son adular, blasphemar, leuantar falso testimonio, negar, jurar falso. Las quales son dichas malas segun que ellas son, y q̄ no pueden ser hechas buenas, cõ qualquiera intencion o causa que hagã. El que estas tales cosas y las semejantes ellas, juzgasse ser buenas y biẽ hechas, peccar de graue culpa y pecado mortal. La otra manera de juzgares quãdo alguno por algunas señales ligeras y liuanas juzga alguna mala cosa en su proximo y hermano. Y esta es de la q̄ nos enseña Tob a no juzgar y de la que es nuestra

§. 2.
Comopodra vno

cion de hablar. Para declaraciõ euidente y mas clara noticia es de saber, que alguno podra juzgar de su proximo en vna de tres maneras. La primera, quando el hecho y obra es manifiesta y claramente mala assi como quando vna juzga a otro de matador, o de ladrõ, porque le vio que mato o que hurto, o si le vio que hizo alguna cosa de aquellas cosas q̄ arriba diximos q̄ en nombrandolas estan embueltas en malicia, y que no pueden ser hechas buenas por qualquiera intencion que se hagan. El juyzio de les tales cosas vistas juzgallas por malas (como lo son) y al que las haze no ser bueno no es pecado ni culpa alguna. La segunda manera de juzgar es, quando alguno juzga a otro por señales manifiestas, assi como quando juzga a otro de no casto y carnal, porque le vido estar desnudo con alguna muger desnuda, o solo con sola, en lugar no conueniente ni honesto y en tiempo no deuido y entre ellos no auia impedimento alguno de parentesco, o de consanguinidad ni de afinidad. Este aunque no aya visto mas los podra juzgar ser carnales fornicarios y menos honestos, y esta manera de juzgar menos es culpa ni peccado. La tercera manera de juzgar es, que quando alguno juzga a otro de algun peccado por señales liuianas y ligeras y muy pequeñas. En este tal juyzio ay tres grados y maneras de juzgar. La primera es quando por

juzgar o-
tro en vna
de tres
maneras
y qual de
ellas es pe-
cado ve-
nial y
qual mor-
tal.

II. PARTE DEL ESPEJO

§ 3.
Quando
juzgare
vno a o-
tro sera
pecado
venial.

Glo. sup
1. ad Cor.
4.

§ 4.
Quando
propria-
mente se
llama juy-
zio y es
pecado
mortal.

señales ligeras, liuianas y pequeños juzga a otro de algu pecado esto es, quando comieça alguno a dudar de la bôdad de su proximo y hermano, y este tal juyzio es peccado venial, porque no procede de malicia sino de vna flaqueza y têtacion humana, sin la qual no podemos viuir eneste valle de lagrimas y miserias segun lo dize vna glosa. Este tal juyzio segun propiedad, no se llama ni llamar se deue juyzio sino sospecha. La segunda manera de juzgar es, quando por las tales señales ligeras y liuianas, tiene el hombre firmemente en su coraçon, que su proximo y hermano es malo. Este tal juyzio se llama verdadero y proprio juyzio porque el juyzio trae consigo firme sentença y este tal juyzio es pecado mortal, si el mal que juzga de su proximo por señales ligeras y liuianas es de linage de pecado mortal porque es contra la charidad. Esta manera de juzgar es como quâdo vno juzga a otro d' adultero, o simoniac, o soberuio, o luxurioso y carnal. Mas si por las tales señales liuianas juzga de alguno alguna cosa mala de linaje de pecado venial, como si juzgasse de su proximo que era mentiroso, por vialde burla passatiêpo y recreaçion, entonces seria pecado venial. La tercera manera de juzgar es quando alguno por señales liuianas y ligeras, no tan solamete juzga al proximo de la manera que dicho es, mas aun lo que peora

procede hasta su punición y castigo, como si el viese hecho el mal que de su próximo juzga. Este es un pecado muy más grave, porque no solo es contra la charidad, mas aun es contra toda rectitud de justicia, por que condena al inocente y sin culpa con infamia de su persona. Destos tales juicios nos debemos mucho guardar a exemplo deste sancto varon Job.

CAPITULO XX. QUE MANIFIESTA como Christo nuestro redemptor defiende y prohibe que no juzguemos a nuestros proximos.

Esiendenos y juntamente manda Christo nuestro redemptor que no juzguemos a nuestros proximos diciendo. No querays juzgar y no serays juzgados. Dize esto Christo nuestro redemptor porque muchas y muchas cosas son, que sabemos con que coraçon, o cõ que intencion, o porque fin se hazen, como son orar, dar limosna, ayunar, visitar las yglesias y las otras cosas desta qualidad y manera. Estas tales cosas puedẽ ser hechas cõ coraçõ simple y llano, o con coraçon doblado. Por el mundo, o por Dios. Por vanagloria, o por vera gloria. Con buena y sancta intencion, o con intencion dañada y mala. Por esta causa y razón como nos sea a nosotros oculta la verdad de lo

Matth. 7.

II. PARTE DEL ESPEIO

cierto dello, y no sepamos determinadamente
 la causa ni el fin que mouio a nuestro proximo
 de todo en todo no deuemos juzgar las tales
 obras, mas dexallas a solo Dios que es atalaya
 de los coraçones y sabe la ferdidumbre de todo
 ello. De aqui es lo que el apostol S. Pablo escri-
 uiendo a los Romanos dize. El que come, me-
 menosprecie al q̄ no come. Y el que no come,
 y ayuna, no juzgue al que come y no ayuna.
 La causa y razon por donde no auemos de ju-
 gar a nuestro proximo da la nuestro señor au-
 diendo, y diziendo. Porque no seays juzgados.
 Esto es no juzgueys con atreuida osadia y lo-
 ca presumpcion de los hechos y obras agra-
 y no fereys juzgados. Que quiere dezir. Que
 no juzgays no caereys en pecado, por el qual
 seays dignos de ser juzgados de Dios nuestro
 señor. Y si poruentura os aconteciere juzgar
 por flaqueza humana, añadio y dixo. No que-
 rays condénar, y no fereys condenados. Co-
 mo si dixera. No querays afirmar, ni digays
 aquel qual juzgays es digno de condénacion.
 Y haziendo desta manera, no fereys condena-
 dos de Dios nuestro señor por este pecado, por
 que alguno es oy malo y pefsimo, q̄ por ven-
 ra sera mañana bueno, oy injusto y pecador
 mañana sera sancto y justo. De donde el apo-
 stol Sant Pablo dize. Quien eres tu que juzgas
 al seruo ageno? A su señor esta en pie

Quando
 juzgare
 vno a o-
 tro sera
 preciso
 Rom. 14.

Glo. sup
 1. ad Cor

Vbi supra

Quando
 §. r.

Como se
 entiende
 lo que di-
 ze Chri-
 sto nõ re-
 de por no
 querays
 juzgar y
 no lerays
 juzgados

Rom. 14

Quiso

Quiso dezir sant Pablo. Su señor sabe si es bueno o malo, porque como sea oculta su bõdad, o malicia y a el nõtoria y manifesta, el sabe si esta en pie o cae, porque el tiene noticia de su estado, si esta leuantado y puesto en pie de la gracia, o si caydo en pecado mortal. O quanta es nnestra locura y poco saber, que dexádo de entender en nnestras proprias consciencias y vidas, enagenados y hechos olvidadizos de nosotros mismos, entendemos en las consciencias y vidas ajenas. De aqui es que sant Chri-
 sofotomo quasi llorando y gemiendo dize. Ay de nosotros porque contra los pecados ajenos somos muy amargos y crueles juezes, y no miramos las muy grandes tozas, que en nuestros proprios ojos tenemos puestas, escudriñamos con grandissima sollicitud y cuydado las muy pequenueñas culpas ajenas, y no escudriñamos ni pensamos las grandes nnestras. Gastamos todo el tiempo de nuestra vida para condennar a los otros, y no ocupamos vn poco de tiempo en examinar y condennar la nnestra, Sant Bernardo assi mesmo no con menor dolor y lagrimas hablando contra los tales dize: Guardate de ser curioso y agudo inquisidor, y estu-
 diosa atalaya de la vida ajena, o osado y luiano juzgador, aunque entiendas ser hecha alguna cosa con peruersa manera. Quando tal defeto acaece, no juzgues al que lo haze, y sino
 pudie-

Chri-
 sofo-
 per Ma-

§. 2.

De vn-
 cosas muy
 notables

que son di-
 chas para
 que no ju-
 zguemos
 a nuestro
 proximo.
 Ber. super
 ean. ho.

40. el 1011
 oh 1011
 1011

II. PARTE DEL ESPEJO

res escusar con buen iuyzio la obra si en si mala, escusa su intencion, juzgando que lo hizo por ignorancia o por flaqueza, o por arrebatamiento, o por algũ caso defaistrado. Y si por virtud la claridad de la obra y su certidũbre de ser mal hecha desecha de si toda escusa y desculpacion, entonces deues emblã decir, alomeno a ti mesmo, y dezir dentro en tu coraçon. **Matheo** fue aquexosa, importuna y fuerte la tentacion de aquel peccador, mayores males hizo enmi aquel la batalla si huuiera tomado poder sobre mi. **Sant Gregorio** queriendo nos atraer a conocimiento de nuestras proprias culpas y compasion de las agenas dize. Cosa necesaria es, que quando vemos algunos peccadores que en ellos y en su cayda lloremos a nosotros mesmos porque proventura caymos en semejantes culpas o podemos caer sino auemos caido. Mas sera bien q̄ sepamos de donde proceden los malos y temerazios juyzios que con loca ofadia y sobrado atremiuãto suele juzgar y juzga de otro. A esta question y pregunta se responde (segũ pone el **Tostado** sobre **Sant Matheo**) que tres son las rayzes de dõde proceden y emanã los malos iuyzios. La primera es quando el que iuzga a otro el en si mesmo es malo, porque aquel que tiene certidumbre de sus males cree y tiene por cierto que los otros son semejãtes a el que tiene por cosa mala

Gre. ho.

33. *Quis*

154. 109

Virtus

§ 3.

Como s̄o
eres las
rayzes de
donde

Public

dis
los
de
bre
juz
tir
ga
ler
bra
tran
haz
con
pi
seri
en
gun
los
ple
pie
Est
en
el
bio
fab
fari
nur
pue
que
El

dificuliosa que los otros se abstengan de aquellos vicios y pecados en que el está embuelto de donde dize sant Chrysostomo. Todo hombre segun que el es en si mesmo, assi piensa y juzga que son todos los otros, y no puede sentir ni juzar mejor de los otros que siente y juzga de si mesmo. Parece esto por experiencia ser assi porque el auariento como este acostumbra a mentiras y engaños en cõprar vender, trampear y engañar a su proximo, assi piensa q hazen todos los otros q compran y venden, y con ser cauteloso engañador y auariento rico piensa que no ay alguno largo, limosnero ni misericordioso. El soberuio y altiuo ninguno piensa que sea humilde. el luxurioso y carnal ninguno piensa que sea casto ni limpio, y assi de los otros vicios y pecados, por dõde se cumple sin falta ninguna la comũ sentẽcia que dize, piensa el ladron que todos son de su condiõ. Esto mesmo manifesta la sagrada escriptura en el Ecclesiastico diziẽdo. El loco q anda en el camino, como el sea insipiẽte y menos sabio, piensa q todos sõ locos, incipiẽtes y menos sabios, Assi por el contrario (como el mesmo sant Chrysostomo dize) cõ mucha dificultad o nunca el que es bueno, en si mesmo piensa ni puede creer que alguno sea malo, de aqui es que el humilde ninguno piensa q sea soberuio. El casto y limpio ningũo piensa q sea luxurioso ni

proceden
los malos
Juziosos.

Chryso.
super
Marth. ho
mi 33.

§ 4.
Que segũ
que cada
vno es en
si mesmo
mortal pi
ensa y
juzga de
los otros:

Vbi supra

II. PARTE DEL ESPEJO

ni carnal El limosnero largo y misericordioso
ninguno cree ni piensa que es auariento.

¶ CAP. XXI. QUE SON REPRE-
hendidos aquellos que juzgan por vn
ecclesiastico o religioso no
bueno ser todos
malos.



Con quan justa causa son de increpa
y reprehender aquellos que andando
(como andá) embueltos y metidos
el golfo del mundo, y acenagados en vicios
pecados (que porque ellos no son tales como
fer deuián y teniendo nombre de Christianos
lo contradizen con las obras, y mal biuir, he-
chos la mesma luxuria en pensamientos, pala-
bras y obras) juzgan y piensan que los religio-
sos, y fieruos de Dios, no ser aquellos que de-
ser, ni guardar (como guardan) la limpieza de
su conciencia, anima y cuerpo porque ellos no
ca supieron resistir ni resistieró a sus malos de-
sseos y feas inclinaciones, mas antes como ca-
uallos desenfrenados se fueron por todo el
naje de los vicios y pecados, porque nunca, le-
vino pensamiento torpe ni desseo malo y car-
nal, que cō todo su animo y fuerças no trabaja-
jassen de ponerle en execuciō. Nonca obra
la començaron que no procurasen dalle el fin

¶ s. s.
Que son
de repre-
hendera
quellos
que por
ser ellos,
malos juz-
gan mal
de las per-
sonas ec-
clesiasti-
cas y reli-
giosas.

ellos torpermente desleauan sin saber que cosa era boluer la rienda al mal viuir, ni dar fin a sus vicios y pecados. Lo que en este caso muy peor es y que por tal condenarse deue es que porque algun ecclesiastico, religioso, con flaqueza humana, aya caydo en algun vicio o pecado (de lo qual no nos hemos de marauillar, lo vno por ser hombre humano y flaco, y lo otro por no estar confirmado en gracia ni en la gloria, cuyo estado repugna a todo pecado) juzgan que todos los otros ecclesiasticos, o religiosos son de aquella mesma manera. Y acrecentando culpa a culpa y pecado à pecado, con boca emponçoñada y lengua peor que de biuoras, andan hechos pregoneros de culpas ajenas no mirando ni considerando las muchas y grandes tuyas, infamando a las personas ecclesiasticas y religiosas, a los quales S. Augustin q̄ rriendolo manifestar quã iniqua y malamente lo hagã y satisfacer a sus malos y temerarios juzzios y perversas lèguas dize porque vele la disciplina de mi casa hombre soy y entre hombres viuo ni quiero tomar por arrogancia y soberuia que sea mi casa mejor que la arca de Noe, donde entre ocho personas fue hallada vna reprouada. O que sea mejor que la casa de Abraham, al qual fue dicho, echa fuera a la esclaua y a su hijo. O que sea mejor que la casa de Isaac, al qual de dos hermãos de vn mesmo vi-

entre

August in
epist. ad
Vincen.
dona &
habetur.
47. di. quã
tum liber

§. 6.

Sant Aug.
reprehen
dis a los
que por v
no malo
juzgan a
a los o-
tros.

II PARTE DEL ESPEJO

entre y en vna mesma hora nascidos le fue dicho Amo Dios a Jacob y abhorrescio a Esau. Por donde si bien se mira no se deue alguno maravillillar si entre muchos siervos y amigos de Dios ay alguno indisciplinado, y que tal no le como deue ser. Si bien queremos mirar el discurso de la sagrada escriptura (para que mejor nos podamos apartar de los malos juzios y peores palabras) hallaremos en ella dende el principio del mundo estar mezclados los malos con los buenos. Dóde S. Gregorio dize. Si bien queremos mirar y coniderar, hallaremos que dende el principio del mundo toda cosa, o familia estar mezclada de malos y buenos, de perfectos y imperfectos, de justos y pecadores. Aduntuo dos hijos, de los quales Cayn fue muy malo y pessimo, y Abel justo y bueno, al qual mato el malo de Cayn. Quien pudiera ser tan poderoso para guardar su casa y familia, como Adam en el parayso? Aquel que era formado de Dios, el qual no supo ni pudo guardar su casa? Lo mesmo podemos dezir de la arca de Noe, y de sus hijos, donde vno de tres fue reprobado y maldito de su proprio padre. Lo mesmo podemos dezir de la casa de Abraham y de sus hijos, de los quales el vno que fue Isaac fue bueno, y el otro que fue Ismael reprobado y malo. Parece esto assi mesmo de la casa de Isaac, dóde vno reprobado, q̄ fue Esau

Greg. ho.
38.

Gene. 4.

Gene 8.

Gene. 21.

Gene. 25.

sau y otro electo y amado de dios q̄ fue Jacob
 Dela casa de Dauid, Salomō sabio, y Absalō 2. Reg. 1.
 maldito, el qual se leuãto cōtra su pprio padre
 y hermãos. Dela cōpañia de los siete diacones
 escogidos por los sagrados apóstolos, los qua-
 les despues de muchas oraciones escogierō sie-
 te diacones, de los quales vno dellos (q̄ se lla- Actu 6
 maua Nicolao Antioceno) fue hecho malo, a- Lib 3. ec
 postata y hereje. Aũq̄ deste Nicolao Antioce- cle. histo
 no dize Clemēte Alexãdrino (segū lo pone Eu- cap. 29.
 sebio Cesariēse) no auer sido hereje, sino varō
 sãto y muy cōtiniēte y casto hōbre. A los q̄ por
 su grã malicia no satisfazē tãtos y tales exēplos
 de la sagrada escriptura asì del viejo como del
 nuevo testamēto, para no tener freno a sus len-
 guas malditas, y dexar tã malos y peruerfos ju-
 yzios. tomē exēplo de aquella muy loable y lã-
 ta cōpañia de Christo nuestro redēptor, a los
 quales ruego me respondã, y digã si aya auido,
 o aura en algũ tiēpo algun perlado q̄ sea mas
 santo, ni aũ tãto como este soberano perlado
 y redēptor n̄ro X̄po? Y asì mesmo q̄ cōgrega-
 cion, o religiō ha auido tan sancta como la de
 los sagrados apóstoles? Y aun aquellos pocos
 los quales el auia escogido de todo el mundo,
 no los escogio de tal manera ni grado que en-
 tre ellos no fuesse Iudas peruerfo, traydor y
 malo. Quien ay que a si se engañe, o se tan
 ajeno de razon y iuyzio, que a aquel perlado,
o a los

II. PARTE DEL ESPEJO

o a los otros, Apostoles a S. Pedro, o a S. Andres, o a Santiago, o a S. Iuan vitupere, aborrecia y menos ame, porque Christo tuuo a Iuda por subdito, y los otros le tuvieron por compañero y hermano? Y si esto que auemos dicho aqui relatado, no los puede reuocar ni apartar de su peruersa y mala intencion, apartelos y aborrecelos como el exemplo celestial: conuiene saber del claustro y religion de la sanctissima Trinidad, en el cielo empireo: en el qual fueron hallados angeles buenos y malos: porque assi como entre los angeles los buenos son muy buenos, assi entre todas las criaturas los malos son muy malos: mas por esto no son de vituperar los buenos angeles por los malos. De la misma manera se deuen vsar entre los varones Ecclesiasticos y religiosos, que por que uno sea tal qual deue ser, no han de ser los otros vituperados ni en menos tenidos de lo que ellos se deuen: porque el contrario juicio no carece de culpa de pecado mortal, y assi mismo muy justa causa y razon de pena eterna. Lo que mas es de doler y no menos de temer es, que vituperando Dios nuestro señor aquellos que temeraria y atreuidamente juzgan mal de los otros, y condenando sus obras por peruersas y malas, ellos despues cometen aquellas mismas culpas y defectos de que juzgauan a sus propios hermanos, y aun muchas vezes otros muy mayores.

1. Reg. 1.

2. Reg. 1.

3. Reg. 1.

4. Reg. 1.

5. Reg. 1.

Gene. 4.

Gene. 8.

Apoc. 12.

§. 7.

Que por

que vnec-

clesiastico

o religio-

so sea ma-

lo nose ha

de juzgar

que los o-

tros lo

son.

solaz

abon

abominables y feos. Esto que auemos dicho parece en Hieu rey de yfrael, del qual se lee en el quarto libro de los reyes, que destruyo el ydolo de Baal que estaua dedicado al demonio y mato a sus sacerdotes, mas despues el mesmo no se aparto de los caminos malos de Hieroboam, adorando los bezeros de oro que Hie- 4 Reg 10) roboam auia hecho. Asi los que juzgan a los otros por obra aquellas cosas, y aun otras muy mas peores y pejsimas, si tuuiesen la mesma tentacion, occasion y oportunidad que tuuieron aquellos a los quales juzgan, de donde dize el apostol sant Pablo. O hombre que juzgas, inexcusable eres: porque en lo que juzgas al otro, a ti mesmo condenas: porque hazes lo mesmo que en el otro juzgas. O quanta es la crueldad de los que asi (por vno q̄ no sea tal) juzgan malamente de todos los otros: lo qual nunca se suele hazer ni haze en el mundo del que tenga sano juyzio y entendimiento claro. Que razon ay ni q̄ justicia lo demanda, ni que juyzio lo puede acabar de juzgar, que porque vn cauallero sea traydor a su rey y señor, sean por ello todos auidos y reputados por tales? Y porq̄ vn platero haga vna falcedad en su officio, no por esso se juzga ni juzgar deue, que los otros la hazen. Y porque vna muger no guarde lealtad a su marido no por esso han de ser juzgadas que las otras no la guardan, por-

5.8

Que muchos lo

que juzga de los otros caen en lo mesmo.

Roma. 2.

II. PARTE DEL ESPEJO

que muchas ay sanctas, virtuosas y buenas, les y muy fieles a sus maridos. Y porque vn pintor pinte mal vn rostro de vna ymagen, no por esso han de ser reputados y auidos los otros pintores por no tales. Y pues esto no se juzga ni piense al contrario de las personas Ecclesiasticas y religiosas: porque sin falta ay muchas santas, virtuosas, honestas, y buenas personas,

CAPITULO XXII. QUE TRATA de otras dos causas sin las antedichas: de donde proceden y emanan los malos juyzios.

§. 1.
Fercómo
per odio
juzgavno
de otro
mal.

LA segunda razon donde proceden y emanan los malos y peruersos juyzios de juzgar vno mal de otro es por falta de amor que no ay en este que juzga porque quando vno quiere mal a otro y esta en odio, rancor y malquerencia con el, o por envidia, luego a la ora por señales ligeras y liuianas piensa y juzga qualquiera cosa mala y fea del otro, porque muy facilmente cada vno cree lo que dessea, y de aqui es que muy facilmente cada vno se mueue a creer todo el bien que del se dize: la razon es, porque que querria ser tal como le publican, o alomenos ser auido, reputado, y tenido por tal. Juzgan estos al contrario de lo que es, como aco-

§. 2.
De dōe
viene que
cada vno
cree de si
los bienes
que del se
dizen.

tesce que las cosas distantes y que estan lexos de nuestra vista aunque sean grandes, parecen muy pequeñas, como la experiencia lo manifiesta en las estrellas, que siendo cada vna de ellas de muy gran cantidad por razon de la distancia parecen muy pequeñas. Así desta manera, aquellos que son grandes en vida, grâdes en virtudes, sanctas y buenas obras, por que (por razon del odio, rancor y malquerencia) estan distantes del coraçon, son juzgados ser pequeños y agenos de virtud, en lo qual se engañan. Poruentura no se engañaria aquel que por la dureza exterior de los guessos juzgasse que así estauan interiormente, sin caña ni medula dulce y blanda? si sin dubda. Así el que juzga a otro por señales ligeras y liuianas ser duro y indeuoto, que muchas vezes interiormente es deuoto, sancto y bueno se engaña en su mal juyzio. A los que juzgan desta manera dize Christo nuestro redemptor en el Evangelio. Vosotros juzgays segun la carne. Y mas adelante añadio diziendo. No querays juzgar segun el rostro y cara, esto es segun la apariencia exterior, mas juzgad con recto juyzio. La tercera rayz de donde procede el mal juyzio y juzgar es, por la larga experiencia conuiene a saber quando alguno tiene experiencia larga que algunos hombres obia mal entonces muy facilmente por señales ligeras y liuianas

Ioan. 8.
5.3.

Que ninguno deue iuzgar por lo exterior lo interior de otro.

II. PARTE DEL ESPEJO

a. Retho.

§. 4.

Que los
viejos sō
muy lo-
spechosos
y porque

comprende y alcanza la malicia que esta en los tales y en los otros como ellos. De aqui es lo que dize el philosopho que los viejos son muy sospechosos: porque eitan muy experimentados de los defectos agenos y los mancebos por el contrario: porque han visto pocas cosas no piēsan mal alguno ni auer cosa mala, mas todas las cosas creen ser buenas y ser hechas con buena y sana intencion y a buen fin. Donde Salomon dize. El inocēte cree a toda palabra. Esto es el simple, o que poco sabe, tiene pequena experiencia de las cosas a todo cree. Las primeras dos maneras y rayzes de juzgar son malas porque manifiestamēte pertenescen a la puerilidad y malicia del que juzga al juyzio deprauado y malo, y al mal afecto y aficion q̄ tiene con su proximo. Quando uno juzga a otro ser malo: porq̄ el en si mesmo es malo, malicia y puerilidad d' juyzio es. Quando juzga mal de alguno porq̄ le dessea mal, iniquidad y maldad de volūtad es, de dōde en estas dos maneras juzgar algūo siēpre es pecado grave y mortal. En la tercera manera juzgar vno a otro tiene algunas vezes lugar y no siēpre acerca de aquellas cosas q̄ acontecē y que manifesta y notoriamente son malas, segū q̄ ya declaramos. El remedio q̄ hā de tener los que asi son juzgados maxime de las buenas obras (echiādose las a mala parte) para no ser por ellas

afflig

affligidos ni recebir pena alguna, es esta q̄si en al proxi-
 tato los malos juyzios fuerē llenos d̄ malicia, mo es pe-
 q̄ así como los iniquos y malos Phariseos juzgado mor-
 guen mal y en tan excessiuo grado, q̄ aú de las tal.
 muy buenas obras quisieron tomar escádalo,
 los tales juyzios deuen ser menospreciados y
 en nada tenidos, y ni por ellos deuen dexar la
 buena obra, ni desistir del bien comengado a
 exēplo de Christo nuestro señor, el qual dixo
 de los tales en el sagrado Euangelio. Dexaldos
 q̄ son ciegos y guaidores de ciegos. Segun la
 experienci nos enseña la muy redoliente rosa
 y no menos odorifera no dexa d̄ creer por las
 muchas espinas que la cercan y rodean; así no
 deue dexar los buenos, virtuosos, y sanctos yr
 y andar de virtud en virtud y en buenas y san-
 ctas operaciones; porque los cerquen las muy
 lastimeras y pungitiuas espinas de los temera-
 rios y atreuidos juyzios de los malos, en fauor
 de lo qual dize sant Hieronymo. La primera
 virtud del monje y religioso es, menospreciar
 los juyzios de los hombres, y acordarse del a-
 postol q̄ dize. Si yo agradasse a los hōbres no
 seria seruo de Christo. Da así mesmo la razon
 porque se ayan de menospreciar los tales juy-
 zios diziendo. Porque peruerriēdo las buenas
 obras en mala parte juzgado las no sabiamēte,
 muestran ellos no saber la arte de bien obrar.
 Así por esta causa y razon no se deue tener en

§. 6^o

Del reme-
 dio que
 han de te-
 ner los q̄
 malamēte
 son juzga-
 dos.

Matt. 15.

§ 7^o

Que por
 juyzios y
 dichos de
 los malos
 ninguno
 deue d̄ xar
 el bien o-
 brar.

II. PARTE DEL ESPEJO

en nada, ni darse cosa alguna por sus malos y puerfos juyzios. Y que esto se aya de hazer assi parece muy claro, porque no hablamos de los juyzios de aquellos que no saben la arte de que tratamos, mas antes burlamos dellos y los menospreciamos y escarnescemos. Muy poca se deue dar al pintor de aquel que juzga su ymagen no ser buena, el qual nunca supo que cosa era tomar pinzel en la mano para pintar, ni se po hazer distincion entre los matices y colores. De donde Fabio Philosopho dize y muy bien. O quan bienauenturadas y dichosas serian las artes, si dellas solos los artifices y maestros juzgassen. Assi desta manera de aquel que nunca supo que cosa era bien obrar, no deosmos curar del, mas antes dexallo passar como cosa no vista ni oyda, ni muy menos entendida. Da sanct Chrysostomo vn remedio no poco enaenamente bueno para nos apartar de juzgar a nuestro proximo y no perjudicalle en pensamiento, ni muy menos en palabra y obra diciendo. Cada vno juzgue a si mesmo en meter la mano en el seno ageno y consciencia agena. Y añade mas y dize. Nuestro redemptor dixo. De tus palabras seras condenado. Pues o tu que con osadia locay sobrado atreuimiento juzgas a tu proximo, porque no oyes que aquel soberuio Phariseco de cuya presumpcion haze memoria el santo euangelio, hablaua verdad

Fabio.

§. 8.

Que muy bienauenturadas se rian las artes si las artes si dillas solos los sabios juzgassen.

Chris. super Lucā. Luce. 19.

Luce. 18.

en
juz
par
te
ter
qu
nit
sta

C.

en
lo l
a al
cor
tan
sus
cas
gar
rō
am
te d
ma



en aquello que presumia y dezia, mas porque juzgaua al Publicano merecio ser condénado para la muerte perdurable? Pues que assi es no te cures de condenar a ninguno, ni de juzgar temerariamente ca juez tiene, el que peca, y no quieras tomar y vsurpar la dignidad del vnigenito hijo de Dios para cuya magestad solo esta reseruado el throno del juyzio.

9.9.
Que el
Phariseo
para juz-
gar al Pa-
blicano
fue con-
denado.

CAPITVLO XXIII. QUE MANI-
fiesta el estilo, modo y manera de que he-
mos de tener quando queremos
consolar a alguno,

NO solo nos enseñaron los amigos de Iob el modo y manera que auemos de tener en el hablar, mas aun como y en que manera nos auemos de auer, y que estilo hemos de tener quando queremos consolar a alguno. El modo y manera que tuieron para consolar a su amigo Iob fue (que viendolo en tanta angustia, tribulacion y trabajo) rasgaron sus vestiduras, echaron polvo sobre sus cabeças, y le uantando sus bozes lloraron muy amargamente, y assi se sentaron con el en tierra. Vsa-ron deste estilo, modo y manera de cōsolar a su amigo, para que viendo Iob en ellos alguna parte de lo mucho que el padescia, muy mejor tomasse sus palabras consolatorias. Donde sant

II. PARTE DEL ESPEJO

Grego li. Gregorio dice. La ordē modo y manēra d' con
3. mor. solar a alguno es, que quando queremos suspirar
cap 8. der su tristeza, lo primero que auemos de
3. 1. hazer ha de ser trabajar entristeciendonos
Como pa hazer ha de ser trabajar entristeciendonos
ra confo formar nos con su angustia dolor, y tristeza,
lar algu- porque con verdad no podra alguno consolar
no nos he al que padesce dolor, angustia, tristeza, si pri-
mos decō mero no se conforma con el ageno dolor, por
formarcō que a la hora que discrepa del dolor y afflic-
lo que pa del triste, menos es recebido el consuelo de
desce. aquel del qual es apartado segun la qualidad de
 su anima, mas primero se ha el animo de em-
 blandescer y inclinarse, para que assi conuenga
 con el afflito y se junte con el, siendo congruo y
 cōueniente a el, y assi allegándose a el le atraiga.
 En ninguna manera el hierro se junta con el
 hierro, sino se regalan y derriten el vno, y el otro
 con el fuego. Y lo duro no se puede juntar
 a lo blando y muelle, si primero no se ablanda
 su dureza, assi no podremos levantar a los que
 está caydos y echados en tierra, sino nos ablan-
 xamos de la rēzura d' nuestro estado, porq' quie-
 do la derecha d' lo q' esta en pie discrepa del que
 esta caydo en ninguna manera se puede levantar
 a aquel al qual menosprecia d' cōdescēder cō el.
 Los amigos de Iob para suspender al afflito de
 su dolor trabajaron (y necessariamente) cō dolor
 se cō el, y como vierō llagado su cuerpo traba-
 jaron ellos rasgar sus vestiduras, y como le vie-

ró todo mudado, trabajaro de enfuziar cõ po
 luo sus cabeças, para q̄ tãto mas falcimete el va
 rō affigido recibieffe sus palabras quẽdo en el
 losvieffe alũga cosa de su afficiõ. De aqui facil
 mete se puede cõprehender el estilo, modo y
 manera q̄ a yamos de tener quãdo quisiere mos
 cõsolar a alguno, porq̄ cõ el triste nos hemos
 de entristecer y cõ el affigido affigir, y cõ el llo
 roso llorar, segun q̄ el mesmo Job lo hazia, el
 qual dize. Lloraua sobre el que estaua affigido
 y cõpadezia se mi anima del pobre. Esto mes
 mo nos enseña el apostol sant Pablo diziendo.
 Gozaos cõ los q̄ estã alegres y gozofos, y llo
 rad cõ los tristes y llorosos. Mas es de notar (se
 gũ sant Gregorio dize) que en nuestra manera
 de cõsolar a alguno hemos de tener medida y
 fin en nuestra tristeza, dolor y pena diziendo.
 Entre estas cosas es de saber, q̄ aquel q̄ deslea
 cõsolar al affito es necessario q̄ põga medida al
 dolor que toma para que no solo no mitigue
 al q̄ se duele mas aun doliẽdo se sin tẽplança o
 prima y atraya al animo del affigido cerca de
 desesperacion. A ssi se ha de juntar nuestro do
 lor cõ el dolor de los otros que estã tristes, que
 con la tẽplança sobrelleue y no por acrecẽ
 ramiento de mañiãdo agrauie al penado. Este
 estilo, modo y manera se deue mucho mirar
 y cõsiderar, porq̄ es muy singular y no menos
 bueno para cõsolar a todos aquellos que tri
 bulacion

Job 10.

§ 2.

Como he
 mos de
 llorar cõ
 el que llo
 ra para cõ
 solalle.

Rom. 12.

Grego.

lib 3. mor

c. 9

§ 3.

Que he
 mos de
 poner me
 dida a nue
 stra triste
 za quando
 queremos
 cõsolar
 alguno

II. PARTE DEL ESPEJO
bulation, angustia dolor y pena padecen.

CAP. XXIII. QUE TRATA
como y en que manera nos ayamos de auer
nuestra conuersaci6n, acerca de los otros.



Omo y en que manera nos ayamos
auer en nuestra conuersacion, manifi-
esto lo el sãto Iob, el qual entre los ma-
los fue muy bueno, santo y justo, porque segun
ya diximos, es nõbrada la tierra donde moraua
Iob (q̄ era llamada Hus), para grã alabãça suya
porque entre los malos fue bueno, de d6de
Gregorio dize. No es cosa de mucha laban-
ça entre los buenos ser bueno, mas cosa de gran
labança y loor es, entre los malos ser bueno
porque es cosa muy dificil, Afsi como la oueja
sana, morando y conuersando con las sarnobas
y enfermas, es cosa muy dificil no ser infic-
nada : afsi el justo sancto y bueno morando
y conuersando con los malos, es cosa muy dificil no
inficionado en algun escrupulo de conciencia
mayormente si es flaco y tierno en la buena
virtuosa y honesta conuersacion. Afsi como
el pequeño fuego, o lumbre en gran viento
mucha dificultad se guarda y conserua y con
mucha facilidad se mata. Afsi de la mesma ma-
nera la tal persona con mucha facilidad con-
uerse a malo y peruerso, es hecho malo y peruer-
tido. Mas dado que esto sea afsi (como lo es, no ob-

Greg. lib
1. moral
c. 1.

5. r.

Que es
cola
de gran
labança
entre los
malos ser
bueno y
vitupera-
ble entre
los bue-
nos ser
malo.

stan
los l
los i
des
con
muy
prie
cto
xim
funa
laba
com
las e
es ce
fand
los i
con
Lot
Sod
dich
del c
bias
niel
loni
de la
tierr
los.
dos
y pe

(ante la dificultad dicha) la conuersacion de
 los buenos, no se ha totalmente de apartar de
 los malos, por los muchos prouechos y gran-
 des vtilidades que dello se figuen, porque la
 conuersacion de los buenos con los malos es
 muy prouechosa y de muy gran vtilidad. Lo
 primero para gran loor y alabança del justo, sã
 cto y bueno. Lo segundo para emienda del pro-
 ximo peruerso y malo. Y lo tercero para con-
 fundir al demonio. Lo primero que sea para a-
 labança y loor del bueno parece, porque assi
 como el lilio y la muy redoliente rosa entre
 las espinas y el grano entre las aristas y pajas
 es conseruado y se guarda, assi el varon justo,
 sancto bueno y virtuoso es muy alabado entre
 los malos ser bueno, y conseruar y guardar in-
 contaminada su bondad y virtud, como lo fue
 Loth entre los muy pessimos y abominables
 Sodomitas, y la muy honrrada motrona Iu-
 dith, y no menos venerable biuda en medio
 del exercito y camara de Holofernes, y Tho-
 bias en la tierra de los Asirios y dolatras, y Da-
 niel propheta en el lago de los leones de Babi-
 lonia y santa Ynes en el lugar y retraymiento
 de las no castas mugeres, y el sancto Iob en la
 tierra de Hus Gentilica y adoradora de ydo-
 los. Todos estos fueron guardados y conserua-
 dos de toda cõtaminacion de macula de culpa
 y peccado, por dõde se manifiestã ser mas her-
 ms olo

§.2.

Como sã
 muchos
 los proue-
 chos que
 se singue
 de cõuer-
 sar los bu-
 enos con
 los malos

II. PARTE DEL ESPEJO

mosos y de buen parecer, por auer sido entre los malos buenos, que si estuuieran, conuersaren y moraren entre los buenos. La hermosura de las estrellas y luna, mejor se vee y mayor se ve de noche que no de dia. Así los cólumbes y firmes en la buena y santa cōuerciã quanto mas veen la noche obscura del peccado tãto mas deuen resplandecer para manifestar mayor luz de si mesmos. Sant Pedro (entre los ya contados dignos de loor y alabança) cō esta mēsa prerogatiua de loor alaba a Loth, como dios nuestro señor le libro de los malos y mepesimos Sodomitas, y porque causa, diziendo Libro al justo Loth que estaua oprimido de la injusta conuersacion de aquellos nefandos Sodomitas. En la vista y en el oydo era justomoraua entre aquellos, los quales de dia en dia atormentauã el anima del justo con perueras y malas obras. Sant Gregorio hablãdo del mismo Loth dize. Con verdad no pudiera ser atormentado sino viera y oyera las perueras y malas obras de aquellos con quien conuersaua que eran a el muy propincos y cercanos. Mas es llamado justo en vista y en el oydo porque la vida de los malos no tocava a la uista, oydos del justo deleytando, mas hiriendo y llagando. San Pablo en alabança de los discipulos escriuiendo a los Philipenses dize. En medio de la naciõ mala y peruerfa, entre los que

2 Petri 2.

de 8. 3.

Co no.

Loth es

alabado y

que era ju

sto en la

uista y o-

ydo

Gregori-

Philip 2.

resplendeceys assi como las lábreras en el tinun
do. De aqui assi mesmo procedey emana que
fue alabada la yglesia de Pergamo del angel
(segun parece en el Apocalypsi) diziendo. Se
donde moras donde esta la silla de sathanas y
tienes mi nombre y no negaste mi fee. Procede
assim mesmo de aqui que la santa yglesia es
alabada con boz del esposo en los Cácares di-
ziendo, Assi como el lino entre las espigas, assi
es mi amiga entre las hijas. Porq̄ entre los ma-
los ser bueno es cosa de gran renõbre, loor y
alabáça por dõde para comédacion y alabáça
de los justos no deue ser euitada la conuersaci-
on de los malos, ni los buenos se deuen apar-
tar dellõs. Lo segũdo q̄ diximos que la cõuer-
sacion del bueno sea para enmienda y correcciõ
de los pecadores y perfecciõ de los imperfectos
parece, porq̄ assi como el fuego las frialdades,
y la luz las tinieblas espelẽ, assi la charitati-
ua conuersaciõ y las palabras encendidas en a-
mor de Dios de los buenos espelen de los cora-
zones de los malos la frialdad y tinieblas de
sus abominables vicios y pecados. Y assi como
la casa que esta cõjunta con la que esta encen-
dida, y el carbõ frio puesto cabẽ el que esta ca-
liente y encẽdido es inflamado, assi el coraçõ
del malo y pecador es inflamado en charidad
y amor de Dios. Saul juntamente con sus sier-
uos (segũ parece en el primero libro de los rey
es)

Apoca. 2.

Conti 2.

9.4.

Que con-
uertar los
buenos
entre los
malos es
para em-
mienda
de los ma-
los pecc-
dores.

II. PARTE DEL ESPEJO

1. Reg. 16 es) con los prophetas prophetizauan. Este pro
6. 5. phetizar (segun dize el maestro de la historia
Que pro- colastica) era alabar a Dios con los que lo al
fecizar le bauan. Afsi el pecador con los que estan infa
renia por mados en charidad y con los q̄ alabaa a Dio
alabar. nuestro señor le alaba, de donde el propheta
 rey Dauid dize: Con el santo seras santo, por
 participacion de las virtudes del santo. Para
 esto en figura en el quarto libro de los Reyes
4. Reg. 13 donde como fuesse echado vn muerto en el
 pulchro donde estauan los huesos de Helif
 propheta, luego a la hora q̄ toco a los huesos
 del propheta resuscito. Afsi el pecador muere
 por el pecado mortal: a la hora que tiene la
 pañia y conuersacion del justo santa honesta
Gre. in buena y toca a los huesos del justo que son las
pr. psal. virtudes, luego es resuscitado y viene a la vida
pe. ver. de la gracia y santa conuersacion. Las virtudes
Miserere son dichas y llamadas huesos. Dõde san Grego
 rio dize: Huesos son las virtudes, cõ las quales
 sustentamos el anima, porque afsi como en los
 huesos esta la fuerza del cuerpo, afsi en las
Como virtudes se halla la fortaleza y fuerza del anima
las virtu tudes se halla la fortaleza y fuerza del anima
des son las quales (como esta dicho) a la hora que
huesos. ga luego resuscita el muerto pecador a la vida
Seneca in de la gracia. De aqui es lo q̄ Seneca dize No
epist. 6. cosa alguna, que mas vista al anima de honesta
 dad y reuocque a los malos a la retitud, q̄ la
 conuersacion de los buenos varones, porque por
 a por

a po
 ca d
 uist
 mal
 zes l
 vista
 dor
 man
 haze
 mala
 a ser
 muy
 uerl.
 ¶ C
 m
 S
 terce
 os n
 Ysid
 fica
 y glo
 no l
 buer

apoco descendiendo en los pechos alcãça fuerça de mādamientos, muchas vezes mirar y fer uisto. Quiere aqui dezir Seneca, que el pecador malo y pèrverso, viendo muchas y muchas vezes las buenas obras del justo, que este mirar y vista, poco a poco entran al coraçon del pecador, y enseñoreandose del, alcança fuerça de mandamientos por donde quasi mandandole, hazen poner enmienda en su mal biuir y vida mala antepasada y assi que de peccador venga a ser santo justo y bueno. Por donde parece muy claro tener el segundo prouecho la conuersacion del bueno entre los malos.

¶ CAP. XXV. EN EL QVAL SE
manifiesta vn prouecho muy grande que
se sigue de conuersar los buenos
con los malos.

SIn los antedichos prouechos y utilidades que se siguen de conuersar los buenos con los malos (que sea en orden tercero) es que el demonio es confundido, y dios nuestro Señor glorificado, de donde dize Ysidoro, La conuersacion santa y honesta, edifica al proximo, confunde al demonio, alaba y glorifica a Dios nuestro señor, por donde no sin gran razon son alabados los que son buenos entre los malos. Mas es de notar
(y mu-

Isido. lib.
2. folio-
qui.

II. PARTE DEL ESPEJO

(y mucho de nota.) que así como es cosa de mucho loor, renombre y alabanza (si guo que ya diximos) entre los malos ser bueno, así como sant Gregorio dize) es de graue culpa y pecado (y de muy grã culpa y pecado) entre los buenos ser malo. Parece esto muy a la clara porque dõde ay tãta summa de bõdad, que el anime al malo ni le atraya para si mesma, sino que perseverando en los vicios y pecados, llega en si quasi la summa de toda maldad y malicia, cosa de muy graue culpa y pecado es. De donde sant Augustin escriuiendo a Vincenco Donat. ita dize, Confesso simple, llama, y juntamente a vñ. charidad delante del señor Dios q̄ así como con mucha dificultad he esperado (despues q̄ comẽce a seruir a Dios, el que es testigo sobre mi anima) hallarse ninguno mejores que aquellos que en la religion perseveraron en virtud, así he hallado por experiencia no se hallar otros peores que aquellos que en la religion desfallecieron y della se apartaron. Porque desta materia de que hablamos por se pueda comprehender, lo que della ayamos de coger y tomar, es de saber que ay conuersacion en algunos la qual concuerda se conforma lo exterior con lo interior: por el contrario lo interior con lo exterior el bien. Esta tal conuersacion es buena, como el libro cuya glosa concuerda con el

§. 1.
Que es
 cosa muy
 mala con
 uertiendo
 entre los
 buenos
 ser malo.

August.
 ad Vincē
 Donatistā
 & habetur
 di 47
 Quantū
 libet.

Como
 las virtudes
 son virtudes
 virtudes
 virtudes
 virtudes

fo,
 ene
 scie
 el t
 virt
 de l
 viu
 tro:
 hizi
 esta
 tro:
 tras
 fotogr
 tros:
 ces
 faci
 exte
 bro
 don
 tro:
 stro:
 tros:
 con
 es b
 con
 es n
 oue
 q̄ de
 y ve

to, y el texto con la glosa es dicho bueno, así en el libro espiritual que es nuestra anima y conciencia, en el qual Dios nuestro señor escribió el texto, esto es la limpieza y pureza, y las otras virtudes que en el bautismo son infundidas, y de las otras reglas que nos son dadas para bien viuir, que así use y haga cada vno con los otros como el querria que los otros vlassen y hiziesen con el, y son nos mandadas guardar estas reglas segun aquello que dize Dios nuestro señor por Hieremas. Dare mi ley en vuestras entrañas, la qual siempre guardareys. Nosotros hazemos la glosa deste texto con nuestros pensamientos, palabras y obras y entonces sera bueno el libro: esto es nuestra conuersacion quando lo interior conformare con lo exterior, y lo exterior con lo interior. Deste libro así escripto esta dicho en el Apocalipsi donde dize san Iuan. Vi vn libro escripto de dentro y de fuera. Escrio de dentro de Dios nuestro señor quanto al texto, y de fuera de nosotros mesmos quanto a la glosa, que es la buena conuersacion conforme alo interior y esta tal es buena, santa y loable conuersacion. Ay otra conuersacion de algunos, que en lo exterior es muy adornada y compuesta en vestiduras de oueja y dentro es mala y muy pessima, por q dentro son lobos robadores, apregoná vino y venden vinagre, tienen muestras y apariencia

§. 2.

Como ay tres maneras de conuersacion y de hombres que conuertá con otros.

Hiere 31

§. 3.

Quando sera buena nuestra conuersacion.

Apoca. 6

II. PARTE DEL ESPEJO

de santos y son segundos diablos. La tal conuersacion no es prouechosa, mas antes es muy empecible y dañosa a la sacrosancta madre yglesia y al proximo y a la saluacion, porque assi como la corteza de la mançana conjunta cõ la mançana es prouechosa, porque conserua a la mançana que la tiene, y apartada es sin ningun prouecho y vtilidad. Assi la conuersacion cõ junta cõ la buena vida, es vtil y prouechosa: y apartada, es y potrisia y dañosa: porque es como la corteza hermosa sobre la mãçana podrida, de cuyo error nos prouoca S. Pedro q̃ nos apartemos diziendo. En toda vuestra conuersacion sed sanctos: cõuiene saber interior y exteriormente. Ay otros q̃ aunque en lo exterior muestran su conuersacion desordenada en el habito, gesto, vista, familiaridad, y sospechosa habla, dicen que tienen dentro limpia la consciencia. Y dado que sea assi (lo qual con mucha dificultad suele ser) la tal conuersacion es muy peligrosa para si mesmo y para los otros. Lo primero para si mesmo, porque assi como la corteza de la mançana es para su hermosura y decor, buen parecer y conseruacion y el quebrantamiento y rompimiento della es para corrupcion y putrefaction de la mançana porque entre el ayre y es corrompida. Assi la ordenada y honesta conuersacion es para gran hermosura de la vida. Y la negligencia de la desordenada y

menos

1. Petri. 1.

§ 4.
Como y
quãdo la
conuersa
cion espe
igrola.

menos honesta conuersacion, es para corrupcion y corrompimiento de la buena vida. Quando la conuersacion exterior es liuiana y no tan repolada quanto deue ser y la boca prompta a hablar, la vista y orejas atentas a todas las cosas vanas, mayores pecados entrá por ellas, como por las puertas abiertas entran mas facilmente. es tambien dañosa la tal conuersacion para los otros, porque ellos mas siguen los exemplos de la conuersacion exterior que veen, que no de la consciencia que no veen, por donde Seneca amonestando a los tales dize. Aquello hagamos para qué sigamos la vida mejor que el vulgo, porque en otra manera aquellos que queremos corregir, y enmendar, los apartamos de nosotros mismos. De tal manera concluyendo digo, que hemos de trabajar por tener sancta, buena y honesta conuersacion, que Dios nuestro señor sea loado, el proximo edificado, y el demonio confundido, y esto no solo entre los buenos, mas aun entre los peruersos y malos, como el sancto Job nos lo ha mostrado y los otros sanctos que entre los malos resplandescieron en virtud siendo buenos. Para que lo antedicho mejor lo podamos poner por obra de mi cõsejo (por ser como es muy flaca la naturaleza humana y mas prõpta para el mal que para el biẽ) deuenos evitar la continua conuersacion de los malos, y aun

Seneca e;
pist. 5. a. l.

Chrysost.
dial. 1. 1. 1.

¶
Que algunas
vezes
se deue e-
uitar la
conuersa-
cõ de bue-
na, &c.

II. PARTE DEL ESPEJO

algunas vezes la buena quando sentimos que della no se nos puede seguir bien alguno sino mal, porque muchas vezes aunque el azeyte es bueno sobre si y la grana blâca lo mesmo, mas si se juntan suelen causar y causan gran manzilla, la qual no facilmente se quita. El oro es muy precioso y de buen parecer, mas si se tratan con las manos conuersando mucho en ellas, luego suele causar manzilla. Que se aya de euitar la conuersacion de los malos enseñalo sant Ysidoro diciendo. Asi como da y comunica muchos bienes la comun vida de los sanctos, asi da y comunica muchos males la comun conuersacion y compania de los malos. Y S. Christo como dize. Quantas vezes el malo es jutado con el bueno, el malo no es echo mejor de la compania del bueno, mas del malo el bueno es contaminado. Esto se ha de entender como arriba esta dicho y declarado.

CAP. XXVI. QUE TRATA COMO SE HA DE ENTENDER QUE NUESTRO SEÑOR ENDURESCIO EL CORACON DEL REY PHARAON.



Vcho hemos de temer que no permitamos que Dios nuestro señor (demandandolos por nuestras culpas y pecados) que no acontezca lo que del rey Pharaon esta escripto

Isido. li. 2
solitoqui

Chriso. lu
per Math.

que endurescio Dios nuestro señor su coraçõ. Como se aya d'entēder dios auer endurescido el coraçõ de Pharaõ, muchos y diuersos doctores lo declaran, de los quales pondre aqui algunos. El Nicolao de Lira dize. De notar es que el señor no es causa de la enduracion del coraçõ en quanto es pecado, porque en esta maneraes del libre aluedrio. Mas es el señor causa de la enduracion del coraçõ, en quanto es vna pena, porque en pena del pecado cometido subtrae y quita Dios nuestro señor su gracia, cuyo officio es molificar y ablandar el coraçõ de donde quitada y remouida la gracia, se sigue la enduracion del coraçõ humano en su mal y pena. Sant Gregorio declarando este mesmo passo dize. Esta escripto Dios nuestro señor auer endurescido el coraçõ de Pharaon, lo qual se ha de entender en esta manera. No que el aya dado aquella dureza a su coraçõ, mas demandandolo sus malos meritos, dende arriba del cielo no le embládescio con ningun sentimiento de temor. Mas para mayor y mas euidente declaracion desto, porque Dios nuestro señor no permita ser endurecidos los corações d' los malos pecadores, traere aqui lo q̄ S. Augustin dize cuyas palabras son estas. Hermanos muy amados todas las vezes que se dize, relata y cuenta aquella leccion, en la qual muchas vezes auemos oydo

Nico. de
li. sup 4.
c. Exodi.

Grego. li.
31 mora.
cap 11:

Agust. 2
temp. ser.
88.

II. PARTE DEL ESPEJO

auer el señor endurecido el coraçõ de Pharaõ, no solo a los legos mas aun a algunos clerigos suele engēdrar escrupulo. Dizē algunos entre si mesmos. Porq̃ con verdad le es imputada y atribuyda a Pharaon aquella maldad, como le diga que el señor endurecio su coraçon? Y por que desta cosa que entre manos tenemos, suelen los muy inmundos y meaos limpios Manicheos, con sacrilego furor, reprehender la scriptura del viejo testamēto. Ruego os hermanos muy amados que con diligencia mireys y esteys atentos, porque sino quanto deuemos, ciertamente quanto podemos (converdad) que remos mostrar, dezir y declarar a vuestra charidad, de que modo y manera ayays de tomar aquella enduracion. Primeramēte esto fiel y firmamente crea vuestra charidad, que nūca dexa al hombre, hasta que primeramente es dexado Dios del hombre. Como vna vez y otra, y otra, la primera, segunda y tercera, cada vno cometiere graues pecados, esperale Dios, así como lo dize por el propheta para que se conuierta y biua. Mas como el comēçare a permanecer en sus culpas y pecados, de la multitud dellos nasce la desesperacion, y de la desesperacion es engendrada la enduracion. Quādo los hombres siendo negligentes en el principio menos precian sus pecados porque son pequeños, creciendo los pequeños pecados, son

S. J.
 Que nunca
 ca Dios dexa
 ya al hombre
 hasta que es
 dexado del.
 Ezech. 18.

acrescentados los grandes y graues y hazen vn gran montonj, y son submergidos dellos lo qual quando fuere puesto en obra, es cumplido lo que esta escripto. El pecador quando viniere en el profundo de los males menospreciara. Esto es menospreciar a la offensa de Dios y su saluaciõ. De los tales dize el Apostol

Ygnoras y no sabes, que la pasciẽcia del señor dios te lleua a la penitencia? Mas tu segũ la dureza d' tu coraçõ y coraçõ impenitente, heziste para ti thesoro d' yra. De la tal enduraciõ se lee en otra parte. En cauallo no domado sale muy duro y el hijo remisso sale para despenarse. Y otras vezes para corregir al hijo habla la escriptura diziendo. Hiere los lados de tu hijo quãdo es chiquito, porq̃ no se endurezca y no te consienta despues. Estos testimonios de la sagrada escriptura, por esso quise manifestar y hazer notorios a vuestra charidad, para que entendas que la enduracion es perfeccionada y se acaba, no compeliendolo la potencia diuina, mas es engendrada con el perdon de la culpa y desta manera es de creer, que no la potencia de Dios auer endurecido el coraçõ de Pharaon, mas la pascencia diuina se ha de creer auelle endurecido el coraçõ, finalmente todas las vezes que le hirio y llago con alguna plaga, affligido hizo penitencia, mas despues que la misericordia diuina le perdono, luego otra vez

Prover 18

Roma 11

Eccle. 11
Vb. supra

§ 2.
Que la en
duraciõ se
engendra
cõ el per
don de la
culpa.

II. PARTE DEL ESPEJO

en soberueciendose se levánto con soberuia contra Dios nuestro señor. Esto hermanos muy amados definitivamente creed y esto entended, que todas las vezes que el señor dixo, yo endurescere su coraçon, no quiso ni dio a entender otra cosa sino como si dixera. Yo suspèdo mis plagas y mis açotes, de donde le permitio que se endurezca contra mi por el perdon que yo le doy. Mas por uéctura dira alguno. Porque ¿cómo quito los açotes del? En este lugar seguramente yo digo, que por esto Dios nuestro señor tantas vezes quito sus açotes, porque Pharaon por el muy gran monton de sus vicios y pecados no mereçio ser punido y castigado como hijo, mas como enemigo es permitido endurecerse. Tántas maldades antepassarõ y tántas vezes cõ sacrilega ofadia menospreciarõ a Dios, para que se cumpliesse en ellos lo que el espíritu sancto de los tales dixo. No estan en el trabajo de los hombres, ni seran castigados con los hombres, por donde los tomo la soberuia, fueron cubiertos de su maldad, salio la maldad dellos a fuera assi como grass y gordura. Mirad de qué manera es endurecido aquel q̄ no merece ser castigado del señor. De aquellos los quales la misericordia de Dios nro señor no permite endurecer esta escripto. Castiga el señor a todos los hijos q̄ el recibe. Y en otra parte dize Dios: A los q̄ yo amo arguyo y castigo.

§. 3.

Porque son permitidos endurecerse los pecadores.

Psal 72.

Heb. 11.

Apoca 3

Prouer 3

castigo.

castigo. Y en otra parte. Al q̄ el señor ama cor-
rige. Desta endurecion el propheta Esayas, en
persona del pueblo clama al señor diziendo. En
dureciste nuestro coraçon para que no te temi-
essemos. Lo qual no es otra cosa, sino como si
dixeran. Dexalte señor nuestro coraçon para
que no nos conuertiessemos a ti. Lo qual halla-
mos auer sido cumplido en el pueblo de los
Hebreos, auiendo precedido muchos males.
Pues que assi es, ninguno con los Manicheos y
paganos presume reprehender o culpar la ius-
ticia de Dios, mas crea muy ciertamente que a
Pharaon no la violencia o fuerça de Dios nue-
stro señor, mas su propria yniquidad y mal-
dad y indomable soberuia, tantas vezes le aya
hecho endurecer contra los mandamientos de
Dios nuestro señor. Que es esto que dixo?
Yo endurecere su coraçon, sino quando se a-
partare mi gratia endurecerle ha su malicia? Y
para que esto mas euidentemente se pueda co-
nocer, ponemos delante vuestra charidad vna
comparacion o semejança de las cosas visibles,
por donde vengays en conocimiento desto.
Assi como muchas vezes con el gran frio el a-
gua se yela y sobreuiniendo el calor del Sol se
desfata y apartandose el mesmo Sol otra vez
se torna a endurecer. Assi con verdad,
con la frialdad de los pecados se resfria la cha-
ridad de muchos, y assi como agua elada se

Esay 63

Que al
rey Pha-
raon no
le endure-
cio la pe-
tencia de
Dios sino
su culpa y
pecado.

en-

FINIS

II. PARTE DEL ESPEJO

endurece, y como despues otra vez sobre el calor de la diuina misericordia resueltuelo quel calor, cõuiene saber aquel del qual escripto. No ay quien se asconda de su calor, el qual hallamos auerse cumplido acerca de Pharaon del qual todas las vezes que los aqõtes fueron apartados endureciendose se leuãto contra dios, y todas la vezes q̃ fue afligido humilmente suplicaua. Porq̃ Dios nuestro señor todos castiga asì misericordiosamente que ninguno permita ser endurecido contra el? Porq̃ o se ha de imputar ala maldad de los que merecen ser endurecidos, o se ha de referir a los juyzios de Dios que son inescrutables, los queles por la mayor parte s̃ ocultos, mas aunque ocultos, nunca son injustos. Pues que asì es baste nos a nosotros creer humildemente aquella que el apostol dixo. Por uentura ay maldad acerca de dios? Nunca dios tal quiera. Y aquello que en el Cantico acostubramos cantar. Dios es fiel en el qual no ay maldad alguna. Desde de como ya arriba declaramos de Pharaon esto sin ninguna dubda creamos que no tanto la potencia de Dios, quanto su paciencial es hecho endurecer, lo qual cõfessando lo el mismo muy euidentemete lo conocemos porq̃ asì lo confesso, quando siendo punido y castigado requiriendo lo la justicia diuinal dixo. Señor es justo y yo y mi pueblo malos y pecadores.

Psal. 13.

5. 5.
Como
los juyzios
de dios
son ocultos
mas
nunca in
justos.

Roma. 9.

Deute. 32.

Esai. 9.

ver
xa
lle
to
ble
sol
aut
Lo
her
del
pri
cul
du
che
y r
nuc
stre
ued
pec
mo
vfa
mo
q
uclis

versos. Con que conciencia el Christiano se que-
 xa que dios sea injusto, como el infiello confie-
 se ser justo, santo y bueno? Porque no en tan-
 to le endurecio dios nuestro señor yreuoca-
 blemente, para que despues de diez plagas, no
 solo dexasse salir libreal pueblo de dios, mas
 aunle compeliessse y forçassse a salir de su tierra
 Lo que se lee auer hecho despues de auer sido
 herido de diez plagas, muy claro se conoce po-
 dello el auer hecho y cumplido despues de la
 primera plaga y castigo mas demãdando lo sus
 culpas y pecados (segun que esta dicho) fue en-
 durecido. Lo suso dicho es de S. Augustin. Mu-
 cho deuemos mirar este hecho de rey Pharaõ,
 y rogar a dios nuestro señor tenga por bien de
 nũca apartar su gracia de nosotros, porque nue-
 stros coraçones no sean endurecidos, y q la gra-
 uedad y multitud de nuestras culpas, vicios y
 pecados y la largueza de años que en ellos au-
 mos estado lo demandare, que tenga por bien
 usando de su gran misericordia castigar nos co-
 mo a hijos y no endurecer nos (subrayendo y
 quitando de nosotros su gracia) como a e-
 nemigos mas tener por bien de nos

la dar para que con ella al-

cançemos la gloria, la qual

le plega dar a todos los

fieles Christianos

Amee

FINIS

T A B L A
P O R Q U E L O S Q U E L A

L A P R E S E N T E O B R A L E Y E
ren, puedan mas facilmente hallarlo que
quisieren buscar, y las sentencias dignas
de ser encomendadas a la memoria,
pone se aqui Tabla de todas
ellas con numero de ho-
jas. Va por orden
Alphabetico.

Aaron.

DE como Aaron y Moysen se juntaron
y fueron a Egipto folio. 341

De como Aaron y Moysen entraron
al rey Pharaõ y dello q̄ dixerõ, y el respõdio. 344

De que edad era Aaron y Moysen quando en-
traron al rey Pharaon para le hablar. 350

De como Aaron echo vn vara delante del Rey
Pharaon y se conuertio en serpiente, y por
que nola echo Moysen. 350

De la diferẽcia q̄ aua entre las serpiẽtes con-
uertidas de la vara de Aarõ alas de los magos. 350

Como se entiendo que la vara de Aaron trap-
ta las varas de los magos. 350

Hablar.

Que no es menor culpa algunas vezes el callar
que el mal hablar.

Abraham.

Abraham porque causa estaua sentado a la
ta de su tabernaculo.

T A B L A

- De lo que Abraham dixo a su muger, quando
 tenia combidados a los angeles. 17
- Como tento Dios nuestro señor a Abrahã 20
- Si el mandamiẽto dado a Abrahã de la immo-
 lacion de su hijo, si fue vno o muchos 20
- Porque habrahã se leuãto de noche, para com-
 plir el mandamiendo diuino. 21
- Porque Abrahã tardo tãto hasta llegar al lugar
 donde auia de sacrificar a Ysaac. 22
- Como Abrahã y su hijo Ysaac llegarõ al lugar
 donde auia de ser sacrificado Ysaac. 23
- De lo que Abrahã dixo a Ysaac ante de su liga-
 tura y immolacion. 23
- Como Abrahã sacrifico vn cordero, y que do-
 libre Ysaac. 24
- Que los tres dias que tardo Abrahã hasta llegar
 al môte donde auia de sacrificar, significan el
 mysterio de la santissima trinidad. 47
- Como la asnila que lleuaua cargada Abrahã,
 significa la signagoga. 48
- Como fue muy grande la fe de Abraham. 49
- Quien fue y cuyo hijo Abraham. 271
- Como Abrahã oyo dezir q̄ su sobrino Loth e-
 ra lleuado captiuo y de lo que hizo. 274
- Como Abram queria que sus riquezas fues-
 sen atribuydas a Dios. 275
- De los bienes q̄ se siguieron de la falta del sue-
 ño y no dormir de Abraham. 276
- Abstinencia.

T A B L A

De la maravillosa abstinencia de Eurípido filósofo.

Quá admirable sea la virtud de la abstinencia.

Adam

Que Adam pudiera no morir.

De lo que Adam perdió por el pecado, y de lo que hallo.

Agua.

Como ay tres maneras de aguas de Christo.

De donde pudieron los magos de Egipto sacar agua, para la convertir en sangre.

Amor y amores.

Que se dá. ij. gozos cóparados a dos amores.

De los muchos bienes y males que destos dos amores nacen.

Angel.

Los ángeles que aparecieron a Abrahá a que venia.

Quienes fueron los angeles que aparecieron a Abraham.

Como el ágel denútió la concepción de Isaac.

Como por qué se rió Sara de lo que el ágel le dixo.

Como Abrahá creyo a la promisión del ágel.

Como los santos angeles salieron al camino a Jacob, y que angeles eran.

Como el angel del señor descendió con Sidrah &c. y los libro.

Como los santos ángeles son dichos veladores.

Que son significados por los angeles que vio Jacob, que descendian por una escalera.

Com

T A B L A

- Como los santos angeles presentã nuestras oraciones a dios nuestro señor. 135
- Como se entienda los santos angeles presentar nuestras oraciones a dios nuestro señor. 135
- De como los santos angeles nos guardan. 136
- Que con mucha conueniencia es dada al hõbre la guarda de los santos angeles. 136
- La razõ porque es dada la guarda de los santos angeles al hombre. 137
- Que aun a los obstinados pecadores no falta la guarda de los santos angeles. 178
- Como se entienda los santos angeles dexar a los obstinados pecadores. 138
- De muchos officios que los santos angeles exercitan acerca de las animas. 139
- Que los santos angeles nos enseñan a pelear. 140
- Como los angeles pelean por nosotros. 140
- Que los angeles guardan las criaturas en los vientres de las madres. 141
- Que por reuerencia de los angeles no deuemos hazer cosa mala. 141
- Que los angeles nos apartan de los males para que no cayamos en ellos. 141
- Como nos prouocan a bien obrar. 142
- Como procuran nuestra saluacion. 143
- De quatro effeitos principales que hazen en la guarda de los hombres. 143
- Porque los angeles que vinieron a Sodoma, vinieron a la tarde. 190
- Como

T A B L A

- Como los angeles hirieron con ceguedad a los Sodomitas. 204
- Los ángeles sacará a Loth fuera de la ciudad. 204
- Como los buenos y malos angeles aborrescen el vicio contra natura. 216
- Como los angeles buenos y malos se presentan delante de Dios. 316
- Como los angeles eran los que aparecian a los padres antepasados y no Dios. 340
- Anima.
- Que Dios nuestro señor aprecia mucho nuestras animas. 338
- Como es muy grã perdida peder el anima. 147
- Que no ay sacrificio tan grato a Dios como el zelo de las animas. 350
- De quanta nobleza sea nuestra anima. 351
- De quié y quãdo es criada nuestra anima. 351
- Porque crio Dios el anima a su y magen y semejança. 351
- Como si el hombre considerasse la nobleza de su anima, jamas peccaria. 351
- Que hemos de pintar a nuestra anima con diversas colores de virtudes. 351
- Como no ay cosa mas excelente que el anima racional. 351
- Que nuestra anima es dicha y se llama nao. 351
- Como hemos de velar sobre ella. 351
- Que hemos de velar, porque no entre agua en ella. 351

T A B L A .

- Como hemos de velar, porque no de en alguna roca y perezca. 287
- Como las puertas de nuestra anima son los cinco sentidos. 308
- Como el portero de nra anima es el temor. 308
- De como nuestra anima es apremiada y mas apremiada. 308
- Quel anima del justo es como castillo cercado. 309
- Que al aña se ha de poner fuerte guarda. 311
- Ayuno y ayunar.
- De quanto precio y estima sea el ayuno. 242
- De los grandes bienes que haze el ayuno. 242
- Como ay algunos que ayunan por el mundo. 243
- Que tal ha de ser nuestro ayuno. 243
- De muchas cosas que son dichas en alabanza del ayuno. 245
- Como ha de ayunar todos los miembros. 245
- Que el ayuno se ha de hazer con alegria. 245
- De tres cosas que hemos de hazer acerca del ayuno. 246
- De muchos bienes que haze el ayuno. 246
- Que el ayuno ha de andar acompañado de limosna. 246
- Bienes.
- De los muchos y grandes bienes que se siguieron a Iob, de su lepra y gusanos. 329
- De donde viene que cada vno cree de si los bienes que del se dicen. 375

T A B L A.

Consolacion y consolar.

- Del estilo modo y manera que hemos de tener
quando queremos consolar a alguno. 37
- Como para consolar a alguno nos hemos de
conformar con lo que padesce. 378
- Como hemos de llorar con el que llora para
consolalle. 378
- Que hemos de poner medida a nuestra tristeza
quando queremos consolar a alguno. 378

Contemplacion.

De la muy grã cõtêplaciõ de Thales Milefio. 66

Conuersacion.

- De como nos ayamos de auer en nuestra con-
uersacion. 378
- Como es cosa de gran alabanga conuersando
vno entre los malos ser bueno. 378
- Que son muchos los provechos que se siguen
de conuersar los buenos con los malos. 380
- Como conuersar los buenos entre los malos es
para enmienda de los pecadores. 381
- De vn provecho muy grande que se sigue de
conuersar los buenos con los malos. 382
- Que es cosa muy pessima conuersando vno en
tre los buenos ser malo. 382
- Que ay tres maneras de conuersacion. 383
- Quando sera buena nuestra conuersaciõ. 383
- Quando es peligrosa la conuersacion. 383
- Que algunas vezes es de euitar la buena con-
uersacion. 384

T A B L A.

Charidad.

- Que la charidad se dize ser la mas noble de todas las virtudes. 269
- Que la charidad se llama forma de las virtudes. 270
- Que las obras de virtud sin la charidad son de ningun valor. 270
- Cruz sanctissima y crucificar.
- Como por el arbol que vio Nabuchodonosor es significada la sanctissima cruz 167
- Como la santa cruz es dicha muy grãde. 167
- Que la santa cruz es llauue del cielo. 167
- Que la sanctissima cruz quebranto las puertas del infierno. 168
- Que todos se deuen fauorescer de la sanctissima cruz. 168
- Como las hojas de la sanctissima cruz tiene las hojas muy tiernofas y q̃ hojas son. 169
- Como el fruto d̃ la santa cruz fue grande. 169
- Como los justos hallan todo su descanso y gloria en la sancta cruz. 170
- Como la cruz es nao para yr al puerto de la gloria. 170
- Que la sancta cruz es escalera para subir al cielo. 170
- Que passos tiene la escalera d̃ la santa cruz. 171
- Daniel.
- Como Daniel preguntó porque Nabuchodonosor auia dadado vna sentẽciamuy rezia. III
- Como

T A B L A

Como Daniel entro al rey y le demãdo tiẽpo y le declaro el sueño y lo q̃ significaua.	112
Como Daniel para orar entro en su casa.	112
Delhaziemiento de gracias que Daniel hizo a Dios, y porque cauã.	112
De lo que Nabuchodonosor dixo a Daniel a cerca de la declaracion de su sueño.	113
De como Daniel declaro el sueño d̃ Nabucho donosor.	114
Como Daniel declaro que significaua vna esta tua.	115
Como fue adorado Daniel de Nabuchodono- for oyda la declaracion de su sueño.	117
De como Nabuchodonosor mãdo a Daniel le declarasse la vision de vn arbol.	124
Como Daniel se turbo conosciendo lo que a- uia de suceder a Nabuchodonosor.	125
Como Daniel d̃claro q̃ significaua el arbol.	126
De como Daniel dio cõsejo a Nabuchodono- for para redemir sus pecados.	127
David.	
De muchas cosas que son dichas en alabança de David.	277
Delbora.	
Como Delbora era era prophetissa y regio a Israel.	277
De como Delbora embio a llamar a Barach y de lo que le dixo.	277
Delbora fue con Barac a vna batalla.	278

T A B L A.

- Deseo y desear. Como
- Como los malos no coseguiran lo que desean
y seran malditos. 278
- Dios nuestro señor.
- Como dios nro señor muestra muchas vezes,
las cosas q̄ está p̄veir, cō palabras y cō obras 27
- Que dios nuestro señor se ayra contra los pe-
cados, y no contra los hombres. 127
- Que dios nuestro señor nunca nos da sus bie-
nes hasta que quita nuestros males. 291
- Como dios nuestro señor da licencia al demo-
nio para tentar a Iob saluo en persona. 317
- De como en dios no ay oluido. 339
- Porque el monte de Sinay era llamado mon-
te de dios. 340
- Como se entiende que Dios aya constituydo
a Moysen por dios de Pharaon. 349
- Que nunca dios dexa al hombre hasta que es
dexado del. 385 Dormir.
- De los males que se siguierō del reposado dor-
mir de Sifara. 277
- De muchos que por dormir ouieron grandes
males. 304
- Que significa el dormir d̄ Iacob ēel camino 304
- Que son muchos los que duermen del sueño
de culpa. 304
- Como algunos espiritualmente duermen con
Sanson y otros con Ysbofeth. 306
- Quien son los que duermen con Sanson en el
rega.

T A B L A.

- regiço de Dalida. 307
- Como ay algunas que espiritualmente duermen con Ysbofeth. 307
- Como duermen algunos espiritualmente con Ionas, propheta y otros con Euthicio. 311
- Quien son los que duermen con Ionas. 311
- Como algunos duermen en las inmundicias de sus pecados. 312
- Quié duermē cō Euthicio y caen y muerē. 312
- Embidia.
- Como la embidia se toma en dos maneras. 94
- Embriaguez.
- De muchos y grandes males que causa la embriaguez. 232
- Cōo la embriaguez es madre de todos los vicios. 232
- Como la embriaguez debilita el anima. 233
- De muchas cosas que son dichas contra la embriaguez son de notar. 233
- Que el que se da a la embriaguez no alcanzara el reyno de los cielos. 234
- Devn sermon que haze sant Augustin contra la embriaguez. 234
- Que los borrachos son como las lagunas. 235.
- De los males que haze la embriaguez. 236
- Como dios es enemigo de los q̄ se embriagan. 236
- Que los borrachos son peores que los brutos animales. 237
- Que los borrachos no entran en la gloria. 238
- Como era condenada la embriaguez acerca de

T A B L A.

los philosophos es de notar.	231
Como era ley que el Principe borracho muriese por ello.	239
Del remedio que dio Anacarso philosopho, para euitar la embriaguez.	239
Como los borrachos escarnescen de los templados.	240
Que los borrachos son juntados con los ydolatras.	240
Que los gētiles y paganos se emborrachē no es de tener en mucho, mas que el Christiano se emborrache sea de tener en mucho.	241
Como la embriaguez es peor que todos los pecados.	241
Que los glotonos no dā de si fruto alguno.	241
Enduracion y endurecer.	
Como se ha de entēder dios n̄ro sēnor aucrendurecido el coraço del rey Pharaon.	384
Que la enduracion se engendra con el perdono de la culpa.	386
Porque son permitidos endurecer los peccadores.	386
Que al rey Pharaon le endurecio no el poder de Dios, sino su culpa y pecado.	387
Esau.	
Quien fue Esau y cuyo hijo.	27
Como Esau y Iacob reñian en el vientre de su madre.	27
Como Esau tu'lo tres nombres.	28
	Esau

T A B L A.

Eſau illicitamente poſſeya el mayorazgo.	39
Como y en que pecados pecco Eſau,	31
Como las lantejas q̄ Iacob dio a Eſau, no fue precio principal.	32
Porque Eſau no tuuo en nada vender ſu mayorazgo.	33
De como Eſau lloro muy amargay clamorofamente.	38
Que Eſau mentio en lo que dixo contra ſu hermano Iacob.	38
De la benediciõ q̄ echo Yſaac a ſu hijo Eſau.	39
De los males que ſe figuieron a Eſau de ſu ſol- tura.	39
Como el apoſtol ſan Pablo llama a Eſau fornicador y prophano y porque cauſa.	39
Como Eſau no pudo hallar lugar de penitencia y porque.	40
Como Eſau ſalio a recibir a Iacob.	103
Quienes ſon ſignificados por Eſau y Iacob.	
Es coſa de notar.	309

Esperança

De muchas coſas en loor de la eſperança.	13
Que ſin gracia y mereſimientos eſperar, no es eſperança, ſino loca confiança.	81
Que la eſperança, haze ſufrir todas las coſas ſuaue y dulcemente.	299

Euilmerodach.

Como Euilmerodach reyno en el tiempo que el rey ſu padre andaua ſin ſeſo.	131
---	-----

T A B L A.

Como Euilmerodach desenterró a su padre bucodonosor y le hizo muchos pedregos por que causa.

Fee.

De la gran fee de Abraham.

Quan poderosa sea la fee y quã grandiosas sean las obras.

Que cosa sea la fee.

Porque la fee se dize ser substancia.

Como todas las virtudes proceden de la fee.

Que la fee ha de ser la primera que ha de estar en el anima.

Que la fee es dicho argumento y como se ay de entender.

De muchas y muy grandes cosas que obró la fee en los padres santos antepassados.

De lo que Enoch hizo mediante la fee.

De cinco cosas que Enoch hizo mediante la fee.

De las cosas que hizo Abraham por la fee.

De lo que hizo Isaac mediante la fee.

De lo que hizo Iacob por la fee.

Como Ioseph tuuo fee de la resurrección de Christo nuestro redemptor.

De las cosas muy señaladas que los padres del viejo testamento hizieron mediante la fee en el tiempo de la ley escripta.

Que por la fee los hijos de Israel passaron el mar vermejo, como por tierra seca.

Que mediante la fe cayeron los muros de Hierico.

T A B L A

- rico. 60
 Como por la fee fue salua Raab meretriz en
 Hierico. 60
 De otros muchos padres del viejo testamento
 que por la fee hizieron cosas grandiosas. 61
 De la victoria q̄ Gedeō ouo mediāte la fee. 61
 Como muchos prophetas mediante la fee ven
 cieron los reynos. 62
 Delas cosas que los santos del nueuo testamen
 to hizieron mediante la fee. 62
 Delas cosas que obro la fee en los sagrados a-
 postoles. 62
 De lo que los santos martires padecieron por
 la fee. 63
 De lo que los santos confesores obraron me
 diante la fee 64
 De lo q̄ pad̄scierō las virgines mediāte la fee. 65
 De muchos que mediante la fee san aron de sus
 enfermedades, 65
 De muchos que tuuieron muchas y señaladas
 virtudes, las qualles sin la fee, no fueron ver
 daderas y sin ningun merito. 66
 Que la fee es fundamento de los bienes. 66
 Gozo. 66
 Como ay dos maneras de gozo, 74
 Como el gozo espiritual consiste en la buena
 consciencia. 74
 Que ninguno juntamente se puede gozar en el
 mundo y en dios. 75
Como

T A B L A

Como se dan dos gozos comparados a dos amores.	71	F De h Co Qu Co. bu La ra De E De If Co te E Co De E Qu Co ci Co E Qu
Como el gozo del mundo se acaba con dolor y tristeza.	73	
De muchas cosas que son dichas en alabanza del gozo espiritual.	74	
Como el gozo espirituales digno de ser premiado.	76	
Que algunos matan el gozo espiritual.	77	
Que ha de morir el gozo carnal y beuir el espiritual.	77	
Gloria celestial.		
Que no ay lengua que pueda dezir los bienes de la gloria celestial.		
Quá grãd sea el primero d̃ la gloria celestial.		
Gula.		
Que cosa sea el vicio de la gula y quan grandes males cause.	63	
Como la gula y luxuria s̃vicios vniuersales.	98	
Como en cinco maneras tienta la gula.	69	
De muchos que perecieron por la gula.	70	
Como el goloso gloton y dado a la gula tiene por dios a su vientre.	71	
Como la gula haze perder las virtudes.	71	
Como no ay cosa mas torpe que el gloton y dado al vicio de la gula.	71	
Que la gula consume todo lo que buela por el ayre y nada en las aguas.	71	
Como la gula consume y gasta los bienes temporales.	71	

T A B L A.

porales 72

Hijos.

De las cosas que los padres han de enseñar a sus hijos. 219

Como sō algunos dichos hijos deste siglo. 305

Que ay hijos de luz y quien sean estos. 305

Como los hijos deste siglo son semejantes al-
buhō. 306

La causa dela multiplicacion de los hijos de Is-
rael en Egipto. 330

De la causa que mouio al rey pharaon para affi-
gir a los hijos de Israel. 331

De lo que acontecio despues que los hijos de
Israel salieron de Egipto. 360

Como los hijos de Israel que salieron de Egip-
to fueron quasi sey cientos mil sin las mu-
geres 361

Como Moysen cō los hijos de Israel passarō el
mar bermejo y se partieron las aguas. 362

De como los hijos de Israel dieron gracias e
Dios. 303

Holocausto

Que manera de sacrificio era holocausto. 21

Como el sancto Iob offrecia holocausto por
cada vno de sus hijos, y porque causa. 316

Como Iob offrecio holocausto por sus ami-
gos. 328

Hombre.

Que por muchas causas el hombre es inclina-
do mas

T A B L A

- do mas al mal que al bien. Es de notar. 163
- Honra y honrrar.
- De vn yerro y falta de saber que anda en el mūdo acerca de las honrras. 157
- Como Christo nuestro redemptor mostro a quien auiamos de honrrar. 157
- Como es confundida nuestra soberuia en lo que honramos en los hombres. 158
- Como el hombre deue ser honrrado por las virtudes. 161
- Hospitalidad.
- Como ayamos de amar la hospitalidad y de buena gana recibir los huespedes. 227
- Delos que por la hospitalidad alcançaron grandes mercedes de dios nuestro señor. 228
- De lo que san Augustin dize en loor de la hospitalidad. 228
- Que tal merced terniamos vsando de la hospitalidad qual la terniamos peregrinando. 229
- De muchas cosas que son dichas en alabança de la hospitalidad. 229
- Que hemos mucho de amar la hospitalidad folio. 229
- Como demandara Dios nuestro señor cuenta de la hospitalidad en el dia del juzio. 230
- Que ninguno se deue ensoberuecer, quādo hospeda a otro. 231
- Que nos ha de animar a la hospitalidad. 232
- Humildad.

Como

T A B L A.

Como la humildad es fundaméto de todas las virtudes. 264

Iacob.

Como se entiéde q̄ Iacob moraua en los tabernaculos, y que tabernaculos erá aquellos. 29

En que se pregunta si fue licito a Iacob, comprar el mayorazgo de Esau. 30

Que Iacob licitamente cópro el mayorazgo a Esau. 30

De lo que dixo Rebeca a su hijo Iacob, y de lo que le respondió. 34

De las cosas que Rebeca hizo con su hijo Iacob ante que fuesse a tomar la bendicion. 35

En que se pregunta, si mentio Iacob diciendo que era Esau. 36

Como no méiio Iacob, diziédo q̄ era Esau. 37

De lo que Rebeca dixo a su hijo Iacob. 86

De como Ysaac mando a su hijo Iacob, se fuesse a Mesopotania. 87

Como Iacob dormia en el campo, y como vio vna escalera. 87

Como Iacob lleo a vn pozo que estaua cerrado con vna piedra, y la quito. 88

Como Iacob hablo con Rachel y de lo que le dixo. 89

Como lloro Iacob y porque causa. 89

De lo que acontecio a Iacob en el camino. 90

Como Iacob seruió a Laban siete años y le parecieron pocos. 91

como

T A B L A.

- Como se entiende que los dias que Iacob ser-
uio a Laban le parecian pocos 92
- Como no conocio Iacob la noche de la boda,
si era Rachel, o Lia, la que estaua con el. 93
- De como Iacob se quiso partir de casa de su sue-
gro Laban, y de lo que con el passo 95
- Como Iacob para que pariesen las ouejas los
corderos de diuersas colores tomo vnas va-
ras. 97
- Como las ouejas q̄ Iacob guardaua, parían los
corderos de diuersas colores. 97
- Porque Iacob uso de aquella cautela y pruden-
cia. 98
- Como el angel del señor mando a Iacob que le
boluiesse a su tierra. 99
- De lo que Iacob dixo a sus mugeres Rachel y
Lia quando se quiso partir de Laban. 99
- De lo que respondierō Rachel y Lia a su man-
do Iacob 100
- Como Iacob se partio secretamente de casa de
Laban. 100
- De lo q̄ respondio Iacob a su suegro Laban. 102
- Como Iacob embio sus mensageros a su her-
mano Esau. 103
- De vna oracion que Iacob hizo a dios. 104
- Del presente q̄ Iacob embio a su hermano. 104
- Como Iacob adoro à su hermano Esau. 105
- Como Iacob hizo vn altar, y para que. 105
- De los bienes que se siguieron a Iacob de sus tra-
bajos

T A B L A

bajos y seruidumbre.	105
Como el Patriarcha Iacob vio el misterio dela santissima trinidad	133
Que por la escalera q̄ vio Iacob se denota el misterio de la encarnaci6n del verbo eterno	134
Porque Iacob llamo terrible aquel lugar, d6 de vio la escalera	135
Iahel.	
Como Iahel muger de Aber Cineo, mato a Sifara	279
Si mato Iahel a Sifara licitamente	289
Que Iahel muger de Aber Cineo es alabada porque mato a Sifara	280
Que Iahel es alabada del buen proposito q̄ tuuo de librar a Israel	281
Como Iahel mato a Sifara licitamente	281
Iob.	
De q̄ generaci6n y parentela aya sido Iob	313
Como ay diuersas opiniones acerca de la ge neologia de Iob	314
De la santidad de Iob	314
Como tuuo Iob. vij. hijos y seys hijas	315
Como Iob fue muy rico, y su familia muy grande	315
Como los hijos de Iob hazian c6bites y lla manan a sus tres hermanas	315
Como se entiende lo q̄ dixo dios nro se ^ñ or q̄ no aya en la tierra otro seme ^j ate a Iob	317
Como el demonio t6to a Iob, quit6dole to Ecc	dos

T A B L A.

dos sus bienes, y matandole los hijos	317
De como Iob oyda la muerte de sus hijos rasgo sus vestiduras	318
De la orden que tuvo el demonio en tentar a Iob es cosa de notar	319
Como se entiēda q̄ Iob fue tentado ē bald̄	319
Como se entienda el mandamiēto dado al demonio que no tocasse al anima de Iob	320
Porque Iob añadia a su aflicion y pena mayor pena y aflicion	321
Como la muger de Iob incitada del demonio le prouocaua con sus palabras para q̄ blasphemasse	321
De lo q̄ respōdio Iob a lo q̄ su muger dixo	321
De vn error que suele andar acerca de lo que la muger de Iob le dixo	322
De como la fama de los infortunios de Iob fue diulgada, y de como tres amigos suyos le vinieron a visitar	322
De como los amigos de Iob se sentaron con el por espacio de siete dias	323
Como los amigos de Iob pudierō estar sin comer ni beuer siete dias	323
Porque los amigos de Iob no le hablarō, por espacio de siete dias	324
Como se entiēde q̄ Iob maldixo al dia en que auia nacido	324
Delas palabras que dixo Iob maldiziendo el dia en que auia nacido	325

T A B L A

En que se declaran las palabras que dixo Iob maldiziendo el dia en que auia nacido	326
Como Iob no pecco mortalmente	327
De como los amigos de Iob le eomençaron a hablar y le lastimauan mas con sus palabras q̄ lo que el padecia	327
De como se gozaron cō Iob sus amigos y conocidos	329
Como Iob despues de su tentacion tuuo siete hijos y tres hijas	329
De los muchos y muy grandes bienes q̄ se li guieron a Iob de su lepra	329
Como fue a Iob multiplicada la haziēda	329
Como fue a Iob multiplicada la generaciō	326
Como murio Iob en muy honrrada vejez lle no de dias	329
Porque dios nuestro señor tento a vn varon tan santo como Iob	365
Como corrian gusanos de Iob	366
De muchas cosas dignas de notar, q̄ sant Au gustin dize en alabança del santo	367
Jonas propheta.	
Cuyo hijo aya sido Jonas	181
De como fue mandado a Jonas q̄ fuesse a la ciudad d̄ Niniue y denúciasse su d̄struyciō	182
Como Jonas por no cumplir el mandamiēto diuino echo a huyr	182
Si pudiera Jonas denunciar la destruycion d̄ Niniue, con condicion	184

T A B L A.

Por q̄ Ionas dormia estando gr̄a peligro	185
Como cayo la suerte sobre Ionas	186
De quatro cosas que preguntará a Ionas	186
Como echaron a Ionas en la mar y cesso la iē pestad	187
Como Ionas fue tragado de vna vallena	187
Como Ionas estando en el vientre de la valle na oro y fue oyda su oracion	188
De vna oracion que hizo Ionas viendo q̄ no se auia destruydo la ciudad de Niniue	190
Como fue criada vna hyedra, para hazer sō- bra a Ionas	190
Como Ionas moria de sed, por el gran calor que sentia	191
Delos muchos y gr̄ades trabajos d̄ Ionas	192
De los prouechos que se le figueró a Ionas de sus trabajos	193
Porque Ionas no queria yr a la ciudad de Ni- niue	193
Porque Ionas es llamado s̄to propheta mas que los otros prophetas	194
Como Ionas fue figura de la passion de Chri- sto nuestro redemptor y de su resurrecion	211
Que se entiende por los tres dias q̄ Ionas estu- uo en el vientre de la vallena	211
Que se entiende por las noches y dias q̄ Io- nas estuuo en el vientre de la vallena	212
Como Ionas es figura de la resurrecion de Christo	113
	Isaac

T A B L A

Isaac.

- Cuyo hijo aya sido Isaac. 15
- De que edad y años era Isaac quando fue atado para ser sacrificado 23
- De lo que Abraham dixo a su hijo Isaac ante de su ligatura y immolacion 23
- Porque la sagrada escritura llama a Isaac mo chacho, siendo de edad de xxxv. años 24
- De como Abraham sacrifico vn cordero y q do Isaac libre y sano 24
- De muchos y muy grandes bienes que se si guieron de la ligatura y atamiento de Isaac 25
- De lo que dixo Isaac a su hijo Esau 33
- Porque causa Isaac no conocio a Iacob, sino penso que era Esau 35
- Porque Isaac no reuoco la bendicion que a- uia dado a Iacob 37
- Como moralmente se declara la immolacio de Isaac 47
- Que Isaac lleuando la leña para su sacrificio, significa a Christo nuestro redentor 48
- Como por Isaac y el cordero sō significadas dos naturalezas en Christo nro redentor 49
- Que Isaac fue sacrificado donde la cruz de Christo nuestro redemptor fue puesta 50
- Iusticia.
- Que la justicia es preclarissima virtud 267
- Como la justicia es comparada ala cinta 267
- Iuzgar y iuyzio temerar o.

T A B L A.

De vn juyzio que el pecador ha de hazer cerca de si mesmo	223
Como no de ligero hemos de juzgar las obras de nuestros proximos	368
Que aunq̄ no aya otro pecado en nosotros, saluo el juzgar a nuestros proximos solo este basta para nos condenar	368
Como en vna d̄ tres maneras podra vno juzgar a otro, y qual dellas sera pecado venial y qual mortal	368
Quando juzgar vno a otro sera pecado venial	369
Quando propriamente se llama juyzio y es pecado mortal	369
De como Christo nuestro redentor veda que no juzguemos a nuestros proximos	370
Como se entiēde lo q̄ dixo Christo No q̄rays juzgar, porque no seays juzgados	370
De vn̄as cosas muy notables que son dichas para q̄ no juzguemos a nuestros proximos	371
Como son tres las rayzes de donde procedē los malos juyzios	371
Como segū que cada vno es en si mesmo, tal piensa y juzga de los otros	372
Que son reprehendidos aquellos que juzgā por vn ecclesiastico, o religioso no bueno, ser todos malos	373
Que sō de reprehender aquellos que por ser ellos malos juzgā mal d̄ las p̄sonas ecclesiasticas.	373
Como	

T A B L A.

Como S. Augusti reprehēd a los q̄ juzgā q̄ por
q̄ vno sea malo q̄ lo son todos los otros 374

Que muchos permitiēdo los dios nuestro
señor caē ē aq̄llas cosas q̄ juzgā en los otros 375

De dos causa que se dan de donde salen los
malos juyzios 375

Como por odio juzga vno mal de otro 375

Que ninguno deue por lo exterior juzgar lo
interior 376

Como en dos maneras juzgar al proximo es
pecado mortal 376

Del remedio q̄ hā d̄ tener los q̄ son malamē
te juzgados para no recebir pena dello 377

Que por los juyzios y dichos de los malos
ninguno deue dexar de bien obrar 377

Que muy bienauenturadas serian las artes si
dellas solos los artifices juzgassen 377

Que el phariseo por juzgar al publicano fue
condenado 378

Como los juyzios de dios son occultos, mas
nunca injustos 326

Laban.

De como Labā lleuo a Iacob a su casa 91

Del pacto y cōcierto q̄ passō entre Labā y Ia
cob, acerca del galardō de su seruicio 91

De como se quexo Iacob de Labā del ēgaño
que le auia hecho la noche de la boda 93

Como Labā hizo pacto nueuo cō Iacob por
que le siruiesse 96

T A B L A

Como supo Laban q̄ su yerno Iacob, era par-
tido y fue en su alcance 100

De lo q̄ dixo Labā a Iacob quādo le alcāço 101

De lo que Laban torno a dezir a Iacob respō-
diendo alo que Iacob dezia, 102

Llamar y llamamiento.

Como auemos d̄ corresponder al llamamiē-
to de dios nuestro señor 73

Como llama dios nuestro señor en muchas y
diversas maneras 77

Que llama dios nuestro señor a muchos, co-
mo llamo a Samuel 77

Como llama dios nuestro señor al peccador
mancebo 78

Como dios n̄o señor llama a muchos d̄ diuer-
sos estados, y no quierē yr a su llamamiēto 80

Como algunos llamando los dios nuestro se-
ñor no van a el, y porque causa 80

Lengua.

Como en dos maneras offendemos con la lé-
gua, o callando, o mal hablando 41

Lomos

Como ay dos maneras de lomos y de cintas
para ceñillos 291

Quales son las cintas que espiritualmente ceñē
los lomos 291

Quando se podra dezir que tenemos los lo-
mos ceñidos 292

Loth.

Quien

T A B L A

Quien aya sido Loth, y cuyo hijo	194
Como esta puesta la genealogia de Loth	194
Como reñian los pastores de Abraham y de Loth	195
De lo q̄ Abrahã dixo a su sobriño Loth	196
Como Loth estaua setado ala puerta d̄ la ciudad, y para que	198
Si peco Loth ofreciendo sus hijas a los indisciplinados varones	200
Que fue cosa licita a Loth ofrecer sus hijas a aquellos varones	201
Como no peco Loth ofreciendo sus hijas a los nephandos varones	202
Que mouio a Loth ofrecer sus hijas a los Sodomitas	203
De lo que respondieron a Loth aquellos nephandos varones	203
De lo que Loth dixo a sus yernos	204
De como Loth suplico al angelle concediesse vna ciudad	205
Como la muger de Loth fue conuertida en estatua de sal	206
De donde ouieron vino las hijas de Loth para le embriagar	207
Como las hijas de Loth le embriagarõ, y dormio con ellas	207
Si sentio Loth el mal que hazia quando tuuo ayuntamiento con sus hijas	208
Como las hijas de Loth parierõ cada vna su	
Ecc 5	hijo,

T A B L A.

- hijo, y de los nombres que les pusieron. 208
- Como algunos quieren escusar alas hijas de Loth. 209
- Como Origenes escusa alas hijas de Loth 209
- Como S.ábrosio escusa alas hijas de Loth 210
- Delos males q̄ sucedieron del abundante beuer de Loth. 210
- Como Loth es alabado d̄ S. Pedro y porq̄ 380
- Luxuria. 217
- De quantos males haze la luxuria. 217
- Que la luxuria no consiente consigo alguna virtud. 218
- Madre. (175)
- Como la tierra es madre de todos los viuientes. 218
- Misericordia. 268
- Como la misericordia es muy grata y apazible a dios nuestro señor. 268
- Moyfen. 58
- Como los padres de Moyfen por la fee que tenian le guardaron tres meses. 58
- Como Moyfen por la fee nego ser hijo de la hija del rey Pharaon. 58
- De las cosas que Moyfen hizo mediante la fee ala salida de Egypto. 59
- Como se entienda que su padre de Moyfen tomo muger. 334
- De como fue hechado Moyfen en el rio en vna cestilla. 335
- De como Moyfen nūca quiso tomar teta de alguna

T A B L A.

- alguna Egyptiana y fue trayda su madre. 336
 De como Moysen mato aun Egypcio y por
 que causa. 337
 De como Moysen fue huyēdo a la tierra de
 Madian. 338
 De como juro Moysen de morar con Ietro
 y le dio vna hija suya por muger. 339
 Como y porque rogo Moysen a dios q̄ em-
 biasse a otro a Egypto. 343
 De como el señor se ayro contra Moysen,
 y porque causa. 344
 De como Moysen despues del mandamiēto
 diuino, boluio a su suegro Ietro y de la causa
 porque lo hizo. 343
 De como el señor quiso matar a Moysen 344
 De como la muger de Moysen le dexo y se
 partio del. 344
 De como Moysen sufrio con paciencia las
 palabras delos prefetos de Israel. 348
 De lo que dios nuestro señor dixo a Moy-
 sen para consolalle que estaua atribulado. 348
 Delo q̄ dixerō los hijos de Israel a Moysen
 quādo vierō q̄ Pharaon yua en su alcāce. 348
 De lo que respondio Moysen a los hijos de
 Israel para los esforçar. 362
 Muger y mugeres.
 Como fuerō libradas dos mugeres, que erā
 acusadas de adulterio. Es cosa de notar. 98
 Como y porq̄ la muger de Loth fue conuer-
 tida

T A B L A

tida en estatua de Sal 259
 Que la muger de Loth significa a los llama-
 dos por la gracia 260

Mundo.

Como el mudo sea muy sagaz y engañoso 144
 De muchas cosas que san Augustin dize del
 engaño del mundo 144

Que la dulçura del mundo se conuierte en a-
 margura 145

Como y porq se deua desãparar el mudo 147

Que el mundo es mentiroso 148

Como el mundo da al contrario de lo que
 promete 148

Que es mas de temer el mudo quãdo es blã-
 do, que quando es molesto y enojo 149

Como ay algunos q amã las cosas del mudo,
 y no al mudo y q sã como los cortabollas 149

De como el mundo dexa frios a sus amado-
 res 149

Que el mundo es como la çarça 150

Como es yn mal muy grande ser encumbra-
 dos del mundo los malos 150

Que siendo el mundo amargo es amado, que
 haria si fuesse dulce 151

Que el mudo es dicho mar, y porq causa 286

Como el mundo nos quiere derrocar y aba-
 tir. 289

Muerte y muerte y morir.

Que se significan los tres muertos que Christo
 nuestro

T A B L A

nuestro redentor resuscito	212
Que la muerte y juyzio son ladrones	291
Nabuchodonosor.	
Quien fue Nabuchodonosor	107
Como fue compuesto y empuesto este nombre Nabuchodonosor	107
Como el rey Nabuchodonosor es llamado grande	107
De lo que el rey Nabuchodonosor dixo al rey Ezechias	108
De como el rey Nabuchodonosor soñó vn sueño	108
De lo que el rey Nabuchodonosor hizo para que le declarassen el sueño	109
De lo que respondieron los adivinos y encantadores al rey Nabuchodonosor	109
De como ayzado Nabuchodonosor mandó que fuesen muertos todos los sabios, y por qué causa y razon.	111
Como el rey Nabuchodonosor vio en sueño vna estatua de diuersos metales	115
Que Nabuchodonosor fue llamado rey de los reyes, y porque causa	114
Como Nabuchodonosor hizo vna estatua en que fuesse adorado	118
Como Nabuchodonosor para la dedicación de la estatua hizo llamar muchas y diuersas gentes	119
De como mando Nabuchodonosor pregonar que adorasse la estatua, so pena de muerte	119
Como	

T A B L A.

Como fueron acusados delante del rey Nabuchodonosor, Sidrac, Misac, y Abdenago, porque no auian adorado la estatua. 120

Como Nabuchodonosor se ayro contra Sidrac &c. por q̄ no auia adorado la estatua. 121

De lo que respondierō Sidrac, Misac, y Abdenago al rey. 121

Como Nabuchodonosor m̄do encēder vn horno siete vezes y echar en el a Sidrac. 121

Como en el horno, donde por mandado de Nabuchodonosor fueron echados Sidrac, Misac, y Abdenago, alaban a dios. 122

De lo que dixo Nabuchodonosor viendo q̄ Sidrac, &c. alabauan a dios en el horno. 123

Como el rey Nabuchodonosor mando salir a Sidrac, Misac, y Abdenago del horno. 123

Como Nabuchodonosor bendixo a dios y m̄do q̄ en todo su reyno fuesse honrrado. 123

De como Nabuchodonosor vio en vision vn arbol. 124

De lo que con muy gran saberuia dixo Nabuchodonosor. 128

Como se cumplierō las cosas dichas de Nabuchodonosor. 129

Que algunos dizen no se auer cōplido. 129

Como fue posible, tanto tiempo Nabuchodonosor andar por el campo. 130

De los males que se siguieron del señorio de Nabuchodonosor. 132

Niniue.

T A B L A

Niniue.

Porq̄ la ciudad de Niniue es llamada gr̄ade. 188

De lo que hizieron los Niniuitas oyda la predicacion del propheta Ionas. 188

De vn pregon que fue dado en la ciudad de Niniue. 189

Como dios nuestro señor perdono a los Niniuitas. 189

Que en la ciudad de Niniue auia mas de ciento y veynte mil inocentes. 192

Obediencia.

Como en Abraham y en Ysaac nos son mostradas dos maneras de obediencia. 40

Que hemos de obedecer a dios. 42

De muchas cosas que son dichas en alabanza de la obediencia. 42

Porque la obediencia se antepone y prefiere a todo sacrificio. 42

Que por obedecer nunca se ha de hazer cosa mala. 43

Que la obediencia algunas vezes ha de tener algo de suyo. 43

Como h̄a de ser obedecidos los padres. 43

Que el que no obedece a sus padres no obedece a dios. 43

Como es sola y summa virtud la obediencia. 43

Que tanto quanto agora estuuiéremos mas obedientes a nuestros padres, tanto estara dios

obediencia

T A B L A

obediente a nuestras oraciones	44
Donde se ponen muchas cosas acerca de la obediencia	44
Que no es cosa grande obedecer al buen per lado y q̄ hãñ ser obedecidos los malos	44
Como no ay cosa mayor que la obediencia ni peor que la inobediencia	45
Que hemos de ser obediẽtes hasta la muerte	45
Como todas las cosas obedecen a dios, salvo el hombre	45
Como es mejor la obediẽcia q̄ el sacrificio	46
Como la obediẽcia sin discrecion es yana	46
De las cõpañeras q̄ ha de tener la obediẽcia	46
Ojos.	
Como se han de guardar los ojos	146
Que Tarpeya ciudadana Romana se sacó los ojos y porque causa	218
Oluido.	
De donde procede y se causa el oluido, y ol vidarse el hombre de alguna cosa	109
Oracion, y orar.	
Que la oracion es deſſeo, o peticion formada ſegun nueſtro deſſeo	136
De la muy excelente y extremada virtud de la oracion	248
Que cosa ſea la oracion	248
Como ay dos maneras de oracion	248
Que ſe ſuele añadir a la oracion mêtal la bo ral y porque causa	249
	Como

T A B L A.

Como es muy necessaria a los fieruos d̄ dios
la oracion. 250

De muy grandes bienes que se configueron
y configuen dela oracion. 250

Como quando oramos hablamos con dios, y
quádo leemos habla dios con nosotros. 250

Como el que ora deue orar por todos, y de
muchas cosas en alabança dela oracion. 251

Como la oracion ha de ser deuota y pura. 251

Como hauemos de orar en secreto. 252

De que manera auemos de orar por las co-
sas temporales. 252

Como algúos para su mal son oydos en sus
oraciones. 252

Quan differentemente oye dios nuestro se-
ñor nuestras oraciones. 253

Como algunos orando, son oydos confor-
me a su voluntad y no para su salud. 254

Como demando el demonia y fue oydo, y
sant Pablo demando y no fue oydo. 254

Como aunque no nos es dado lo que demã
damos en la oracion, que somos oydos. 255

Que hamos de temer quando algunas vezes
somos oydos en nuestras oraciones. 256

Que no ay alguno que se pueda escusar de
no orar, y que la voluntad es quasi oraciõ. 256

De muchas y grandes diferencias que ay en
tre los que oran. 256

Como algunos quando oran hincã vna sola

T A B L A

- rodilla en tierra. 257
- Como Christo nuestro redemptor, y el sacerdote oran diferentemente. 257
- Como las oraciones son singular remedio contra todo peligro. 257
- Como las oraciones son armas contra los enemigos. 258
- Que las oraciones assi como el escudo. 259
- Paciencia. (26
- Como se entiende la paciēcia tener obra pfecta. Dela grā p paciēcia de Socrates filosofo. 67
- Como Ysaac en su ligatura y atamiēto nos mostro gran exemplo de paciēcia. 82
- De muchas cosas que son dichas en loor y alabança dela paciēcia. 82
- Como la paciēcia es fortaleza del anima, y como es mejor el varō paciēte que el fuerte. 83
- Que es noble genero de vencimiento la paciēcia, y de dōde vino este nōbre paciēcia. 83
- Como ay muy pocos pacientes. 83
- Como no ay cosa tã grāde como la paciēcia. 84
- Que el que desfampara la paciēcia y da mal por mal recibe dos daños. 85
- Como la paciēcia es rayz y guarda de todas las virtudes. 85
- Pecador, y pecado y pecar.
- Que los pecadores moran entre los terminos desta vida, y los justos en los terminos. 5
- Quando al pecado se sigue la tribulacion, q̄ es gran

T A B L A.

es gran beneficio de dios nuestro señor.	7
Como algunos pecadores no queriêdo poner enmienda en su vida esperan yr ala gloria.	81
Delo que dizen los pecadores en defenſa de ſus pecados.	81
Como los pecados delos mayores y publicos hazen muy gran daño.	161
Como vnos pecadores ſe fauoreſcen con otros.	162
Que el pecado publico es añagaza con que caça el demonio.	162
Que deue trabajar el pecador porque ſu pecado no ſea publico.	163
Que los pecados publicos ſon pecados preñados.	164
Como los pecados publicos ſe hallan en la ſagrada eſcriptura grauemente caſtigados.	164
Como ſant Pablo caſtigo a vno que eſtaua amancebado publicamente.	165
Que es coſa mas ſer cauſa de pecado q̄ pecar	165
Como Chriſto nueſtro redemptor moſtro la grauedad del pecado publico.	166
Que los cooperadores al pecado mortal peccan mortalmente.	166
Como cada vno de los pecados egaña al aña	173
De como nueſtras culpas y pecados demandan vengança contra noſotros meſmos.	213
De quatro generos de pecados que dan bozes al cielo demandando vengança.	213

T A B L A.

Que los seruicios defraudados es pecado q̄
demanda a dios vengança. 214

Quan abominable sea el pecado contra na-
tura. 215

Como los angeles buenos y malos, aborre-
scen el vicio contra natura. 216

Qual peccador sea dicho peccador delante
de dios. 216

Como el peccador deue tener gran cautela
para no tornar a caer. 222

Que no deue el peccador desesperar dela mi-
sericordia de dios nuestro señor. 224

Como los pecados dexan al algunos peca-
doses, y ellos no a ellos. 224

Como hemos de discurrir de vn pecado en
otro para hazer penitencia. 296

De donde viene que assi se desmandan los
hombres a pecar. 297

Como el peccador esta cubierto con la vani-
dad desta presente vida. 304

Que sobre el peccador estan los demonios
quando esta enel acto torpe y carnal. 307

Que el peccador es preso de los demonios
estando dormiendo enel sueño dela culpa. 307

Que los pecadores son tragados de sus pe-
cados. 312

Pena.

Como en el purgatorio ay dos maneras de
pena. 225

Como se satisfaze dios nuestro señor más de

T A B L A.

- la pena pequeña que dela grande. 226
- Como el anima siendo incorporea, padesce penas corporales. 226
- Pensar y pensamientos.
- Como para euitar la soberuia deue cada vno pensar, no lo que tiene sino lo que es. 176
- Que pensar el hombre lo que tiene, y no lo que es, es causa de muchos males. 176
- Que el rey Nabuchodonosor penso lo que tenia, mas no lo que era. 178
- Como deue pensar el rico no lo que tiene si no lo que es. 179
- Como el q̄ esta puestto el alto grado de honra, deue pensar no lo q̄ tiene, sino lo q̄ es. 179
- Como el rey Dauid penso lo que era, y no lo que tenia. 180
- Como Abrahã p̄so lo q̄ era y no lo q̄ tenia 180
- Penitencia y penitentes.
- De quanta prerogativa sea la penitencia. 219
- Qual sea verdadera penitencia. 220
- Quantos bienes se consiguen y alcãzan por la penitencia. 220
- Quiẽ sera dicho hazer verdadera penitẽcia 221
- Como se harã frutos dignos de penitẽcia. 222
- Dela orden que ha de tener el que quiere hazer penitencia. 223
- Que no se ha de dilatar la penitencia. 224
- Que la penitencia tardia pocas vezes puede ser fructuosa. 225

T A B L A

Como el penitente ha de tener por pequeños los frutos de su penitencia. 226

De como dios nuestro señor mide la verdadera penitencia. 227

De muchas cosas que Cipriano dize en alabanza dela penitencia. 227

De muchas cosas que a exemplo del rey Dauid ha de hazer el penitente. 296

Perlados.

Como los perlados han mucho mas de velar que los subditos. 297

Como los perlados dela yglesia han de ser como los pastores, delos quales habla s. Luc. 297

Como de tres maneras de pasto han de apacentar a sus subditos. 298

Que los plados hã de residir cõ sus ovejas. 299

Que algũos plados son como el auestruz. 299

Que muchos perlados saben quantos marauedis renta su obispado, y no saben quantas animas tienen a cargo. 300

En que se pone vn exemplo muy espantoso para los perlados. 300

Como los perlados no solo han de ser guardas mas han de guardar. 301

Como algunos perlados son como espantajos de higuera. 301

Que los perlados hã de tener santa intenciõ. 302

De la diferencia que ay entre los perlados que haze dios a los que hazen los reyes. 303

Perseuerancia.

T A B L A

- Como en todas nuestras buenas obras he-
mos de tener perseverancia. 359
- Que la perseverancia se dize en tres maneras 260
- Como la perseverancia es especial virtud. 261
- Que en el Christiano se busca el fin y perse-
verancia. 261
- De muchas cosas que son dichas en alaban-
ça dela perseverancia. 262
- Como la perseverancia en la sagrada escriptu-
ra es comparada a muchas cosas. 262
- Que començar la buena obra y no la acabar
con perseverancia, es fabricar chimera. 262
- Como son muy pocos los que perseveran
en el bien començado. 263
- Como sola la perseverancia se puede llamar
reyna delas virtudes. 263
- En que le muestra de quanta excelencia sea la per-
severancia. (Pharaon rey.) 264
- Como y en que el rey Pharaon aflija a los
hijos de Ysrael. 331
- Como el rey Pharaon y los Egypcios occupauã
alos hijos de Ysrael en cosas baxas y viles. 332
- De como el rey Pharaon mado alas parteras
que matassen a los infantes delos Hebreos. 332
- Como mando el rey Pharaon que los niños
que nasciessen delos Hebreos los echassen por
el rio abaxo. 333
- De como la hija del rey Pharaon mando sa-
car el rio vna cestilla y hallo en ella Moysẽ. 335
- De como la hija del rey Pharaon adopto en

T A B L A.

Hijo a Moysen.	336
De como mado el rey Pharaon matar a Moysen, y fue librado marauillosamente.	338
De lo que el rey Pharaon respondio a Aarón y a Moysen.	346
De como el rey Pharaon hablo a los suyos, y mado que no diessen paja a los Hebreos.	346
Como los recaudadores del Rey Pharaon açotaron a los prefectos de los hijos de Israel.	347
Como el coraçon del rey Pharaon fue endurcido, y porque causa.	353
De como el rey Pharaon junto su exercito para yr contra los hijos de Israel.	361
De como fue ahogado y muerto el rey Pharaon con todo su exercito.	363
Vna copilacion de los muchos y grandes males q̄ dela sanidad del rey Pharaon sucedieron.	363
Plaga.	
Delas diez plagas de Egypto hallar se han en la hoja con las que se siguen.	354
Propheta y prophecia y prophetizar.	
Que ay dos maneras de prophecia.	182
Como la prophecia dela destruccion de Niue, fue de amenaza.	183
Que el espiritu de prophecia en el tiempo de Ionas, no se daua en tierra de Gentiles.	184
Que profeta se tomo en muchas maneras.	349
Que prophetizar se tomo por alabar.	381
Prudencia.	
Que algunos dixeron ser la prudencia Reyna de	

T A B L A

las virtudes	265
Que los hijos deste siglo son mas prudentes q̄ los de la luz	Rachel. 306
Quando fue dada Rachel por muger al patri archa Iacob.	94
Como Rachel pario vn hijo al qual llamo Ioseph.	94
De lo que respondieron Rachel y Lia a su marido Iacob	Rey y Reyes. 100
Como se juntaron quatro reyes contra los re yes de Sodoma, y porque causa.	273
Como fuerõ vencidos los reyes de Sodoma	273
Como Abraham vencio a quatro reyes con treientos y deziocho criados suyos	274
Comp Abraham boluio con gran vitoria ve cidos los quatro reyes.	274
Como el rey de Sodoma salio a recibir a A- braham.	275
Como todos los reyes de Egipto se llamauã Pharaones.	329
Reyno y reynos.	
Como los reynos salen passar de vna parte a otra por los pecados de los hombres.	113
Como el reyno de los Medos es significado por la plata.	115
Como el reyno de los Griegos es significa- do por el cobre.	115
Que el reyno de los Romanos es significado por el hierro	116

T A B L A.

Porque los Romanos perdierõ su reyno	116
El reyno de Christo temporal de donde tu- no principio	117
Sacerdote.	
Como este nombre sacerdote significa digni- dad y preheminiencia	338
Saul rey.	
Que el rey Saul p̄sõ lo q̄ tenia y no lo q̄ era	178
Porq̄ dize la sagrada escritura q̄ el rey Saul rey no dos años auiedo reynado quarenta	178
Santos y justos.	
Como se entiende que a los justos y santos todas las cosas les sucedan en bien	8
Señal.	
De la señal que dio dios nuestro señor a Aa- ron y a Moysen en que auia de conocer, como auia de librar de Egipto al pueblo de Israel	342
De tres señales que dio dios a Moysen, para q̄ creyessẽ los hijos de Israel q̄ el le ebiaua	342
Serpiente.	
De como Aaron echo vna vara delãte del rey Pharaon y se conuertio en serpiente	350
De la diferencia que auia entre las serpientes cõuertidas d̄ la vara d̄ Aarõ ala de los magos	351
Como los magos de Egipto hizieron verda- deras serpientes.	351
Sifara.	
Quien fue Sifara	277
Como sifara jũto su exercito cõtra barach	278
Que dios nuestro señor puso muy gran espan-	

T A B L A

to en Sifara	279
Como Sifara yendo huyendo de la batalla llego ala tienda de Iahel	279
Como Sifara estando dormiendo fue muerto de Iahel muger de Aber Cineo	279
Soberuia,	
Como la soberuia es madre de los vicios y madrastra de las virtudes	146
Como ay vna sancta y noble soberuia	160
Como la soberuia causa muchos males	172
Como la soberuia es reyna y señora de todos los vicios y pecados	172
Como de la soberuia salen los siete vicios ca piales y dellos todos los otros	172
Como los siete vicios q̄ salen de la soberuia, se ingirẽ e el anima d̄baxo d̄algũ buẽ color	173
de lo que sant Augustin hablando de la sober uia y con ella dize	173
Como se podra euitar la soberuia	174
Como la soberuia es vicio diabolico	174
Como la soberuia es madre y cabeça de to dos los vicios y pecados	174
Como la soberuia es abominable delante de dios y de los hombres	175
Como la materia d̄la soberuia s̄o las riq̄zas	176
Sodomia y vicio contra natura.	
Como los pecados de los Sodomitas eran pu blicos	196
De lo que dixo dios a Abraham q̄riendo d̄f truyr	

T A B V L A

- truyr las ciudades de Sodoma 197
 Delo que dixo Abraham rogando por las cinco ciudades de Sodoma 197
 De lo q̄ respõdio dios n̄ro señor a Abrahã quãdo rogaua por las ciudades de Sodoma 198
 Como se entiende rogar Abraham si se hallassen ena q̄lla ciudades de Sodoma hasta diez justos 198
 Como los de la ciudad de Sodoma cercaron la casa de Loth, y de lo que le dixeron 200
 Como fuerõ assoladas las quatro ciudades 206
 Como la ciudad de Segor de la regiõ de Sodoma fue destruyda 107
 Delos que se leuantaran el dia del juyzio cõtra los abominables Sodomitas 117
 Como el vicio contra natura tuuo origen de las mugeres 219
- Sueño.
- Que la vida q̄ se gasta e pecados es sueño 64
 Como sueño se toma en tres maneras 304
- Temor.
- Que el portero de la casa de nuestra anima es el temor 308
 De los q̄ carecieron del portero del temor 309
 Como siempre ha de andar delante de nosotros el temor de dios 310
 Como ay temor mundano; &c. 310
- Templança.
- De muchas cosas que son dichas en loor de la

Trabajo.

Que grandes premios no se consiguen sin grã
des trabajos 1

Que los trabajos desta presente vida no son
condignos para la gloria que esperamos 3

En que se pone vna muy singular figura, co-
mo se han de sufrir muy grandes trabajos para
alcançar la gloria 3

De como todos nuestros trabajos y si necessa-
rio fuere la muerte la hemosd sufrir por amor
de Christo 4

Tribulacion y atribular.

Que por muchas causas somos atribulados
y afligidos en esta presente vida 6

Como a los malos y abominables pecadores
son dadas las afliciones y tribulaciones para
principio de pena 8

Como la tribulacion es manjar del anima a-
unque deffabrido 9

De quatro maneras de falsa que se ponen pa-
ra tomar el manjar de la tribulacion. 10

Que cõsiderada la passion de Christo nuestro
redentor, toda tribulacion es muy pequeña 10

Que despues de la tribulacion luego dios em-
bia la consolacion 12

Que por las amargas aguas de Marath se en-
tienden las tribulaciones 11

Que nos hemos de consolar porque dios nue-
stro

T A B L A

nuestro señor ve todas nuestras tribulaciones y trabajos	14
El que padece alguna tribulacion q̄ deue p̄far para sufrilla con paciencia	367
Que la tribulacion descubre lo que en el coraçon esta encerrado	84
Verdad.	
Como la verdad se ha de dezir con reuerēcia y acatamiento al perlado	125
Viejos.	
Como los viejos son muy sospechosos, y q̄ sea la causa dello.	376
Vida y viuir.	
Como nuestra vida es comparada ala nuez. 2	
Como s̄o dos los terminos de nuestra vida	4
Que la vida que se gasta en vicios es sueño	78
Como es gran locura viuir el hombre en esta do que no querria morir	78
Que no ay cosa que tanto engañe como la esperança de la larga vida	79
Que de tal manera auemos de viuir como si cada dia viuessemos de morir	79
Como los mácebos con la confiança d̄ la larga vida se van al infierno	79
Como en las dos hermanas Rachel y Lia, das por mugeres a Iacob se entiendē la vida ac tiva y contemplatiua	151
De la diferencia que ay entre la vida ac tiva y contemplatiua	152
	Como

T A B L A

Como estas dos vidas sō significadas por Liz y Rachel, por san Pedro y san Iuan, por Martha y Maria Magdalena. 152

Como la vida cōtemplatiua es mejor y mas excelente que la actiua 152

Que todo varon perfecto primero se junta a la vida actiua, y despues a la contēplatiua, 153

Que por muchas causas la vida contemplatiua es mejor que la actiua 154

De la excelencia de la vida contemplatiua cōparada a la actiua 155

Como la vida contemplatiua es de mayor merito que la actiua 155

Que alguno podra mas merecer en la vida actiua que otro en la contemplatiua 156

Que si hemos ofrecido al demonio la flor de nuestra vida, que alomenos ofrezcamos a dios la vejez. 263

Virginidad. 263

Como es mayor la virginidad de los hōbres que la de los angeles 265

Vigilia y velar.

Como en Abraham juntamente con Syfara se nos ha mostrado como hemos de velar. 283

Como sō dichos bienauēturados los q̄ velā 283

Como ay tres maneras de vigiliās 283

Como por muchas causas velan los hombres en esta vida, y que es la primera por alcançar alguna ganancia temporal 284

Como hemos d̄ velar espiritualmente 284

Que

T A B L A

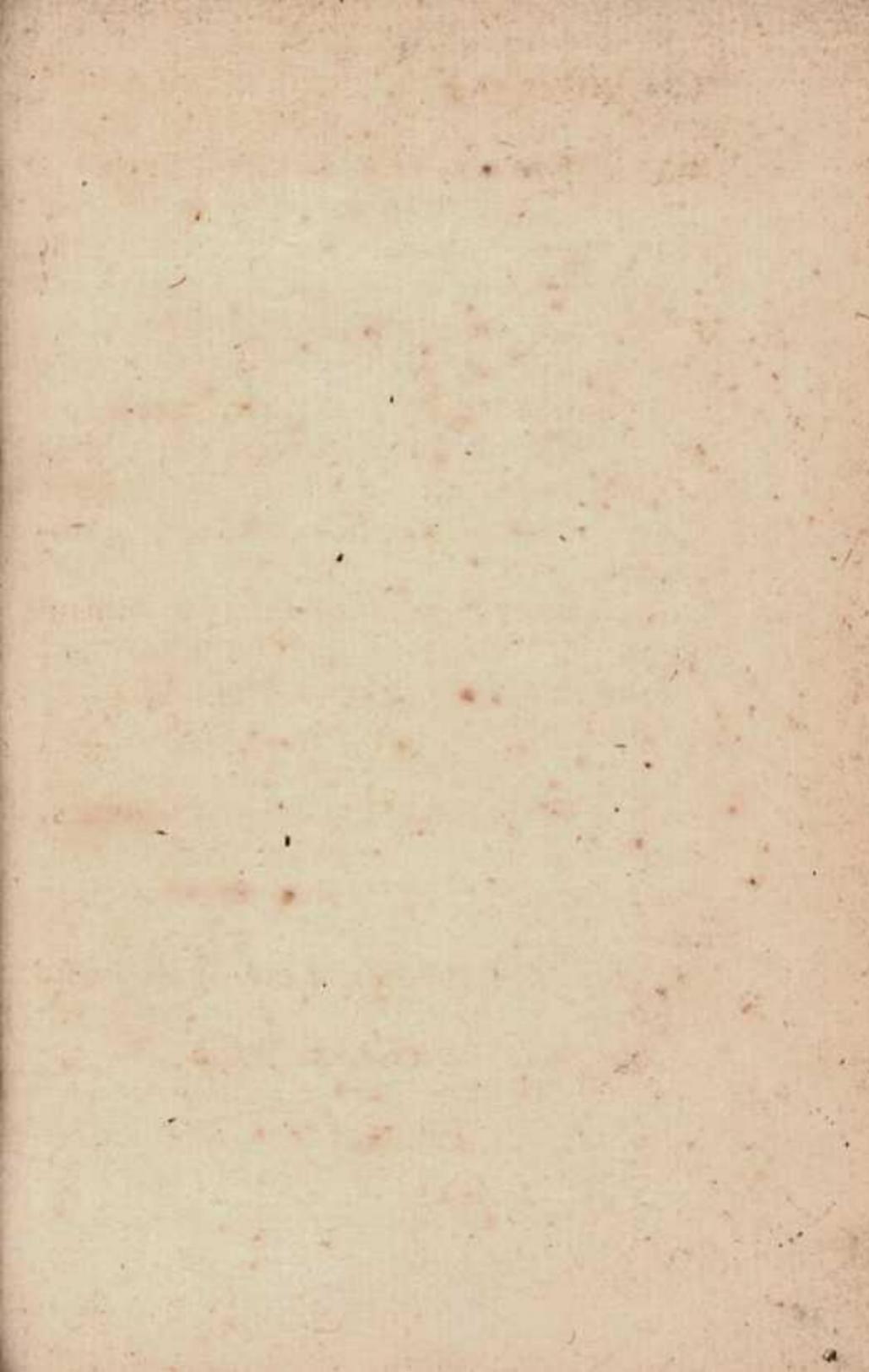
Que la santa yglesia promete corona a los q̄ velan	285
Como hemos de velar p̄ cōseguir la gloria	285
Como velan algunos por temor de algũ temporal peligro	285
Como S. Pedro nos amonesta q̄ velemos	288
Que hemos de velar porque ay espirituales salteadores d̄ caminos	290
De la merced que dios dara a los q̄ velã	294
Que se entiende por el asentamiento q̄ dios dara a los que velan	295
Como algunos velan por el dolor de la affliccion temporal	295
Como hemos de velar por dolor de contricion	295
Como los perlados cõ muy mayor sollicitud han de velar	297

Virtud y virtudes.

De muchos que tuuieron diuersas virtudes, como Pitagoras la pobreza, sabiduria Platon, piadad Plutarco, constancia Bruto, religion Horacio	67
Qual de las virtudes sea la mas noble y seõra dellas.	263
Como las virtudes son huesos.	381

F I N I S.





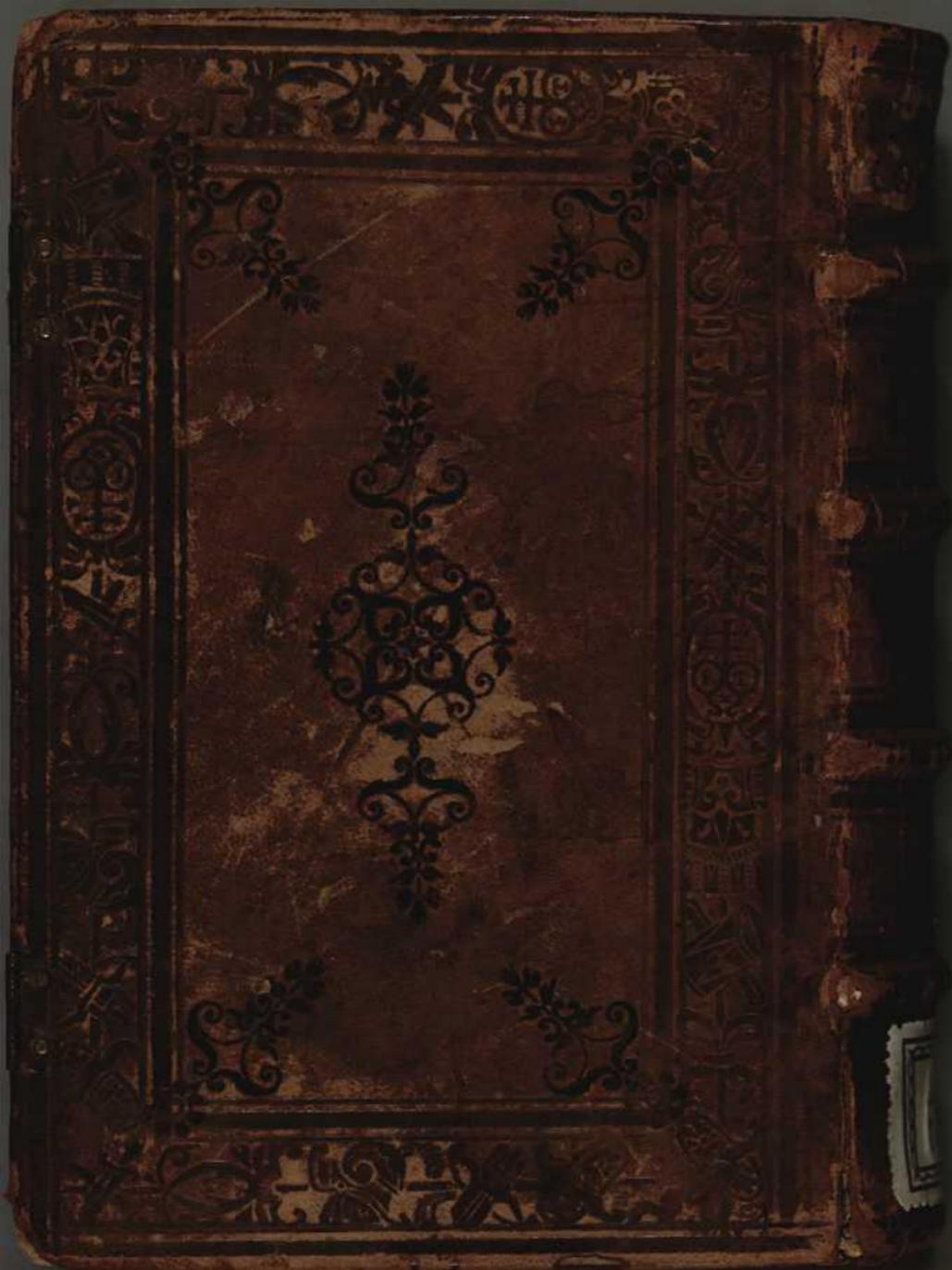












CAJA
2-58